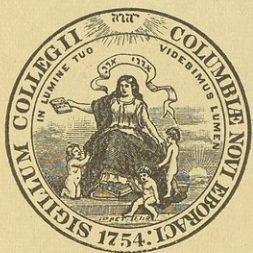
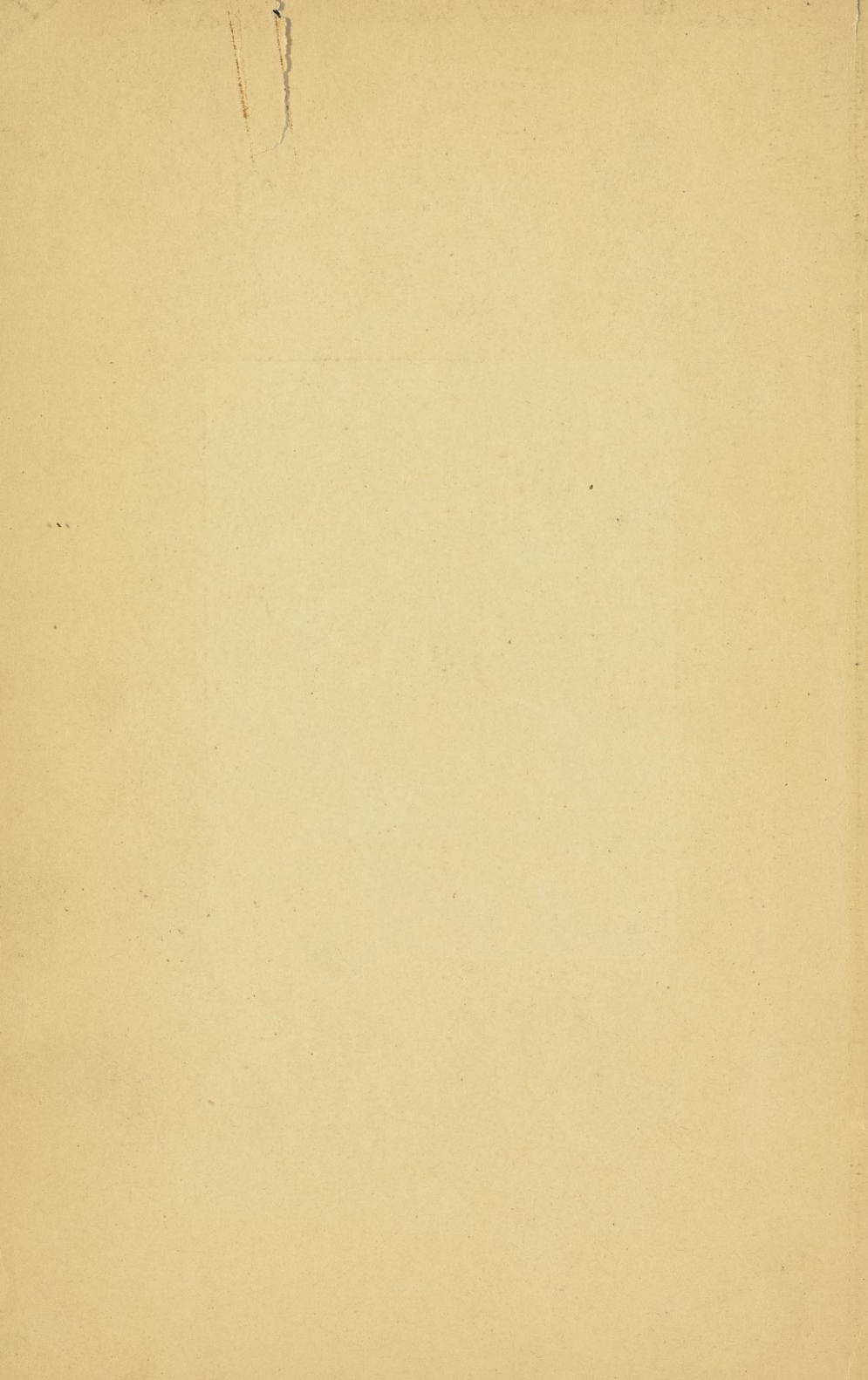


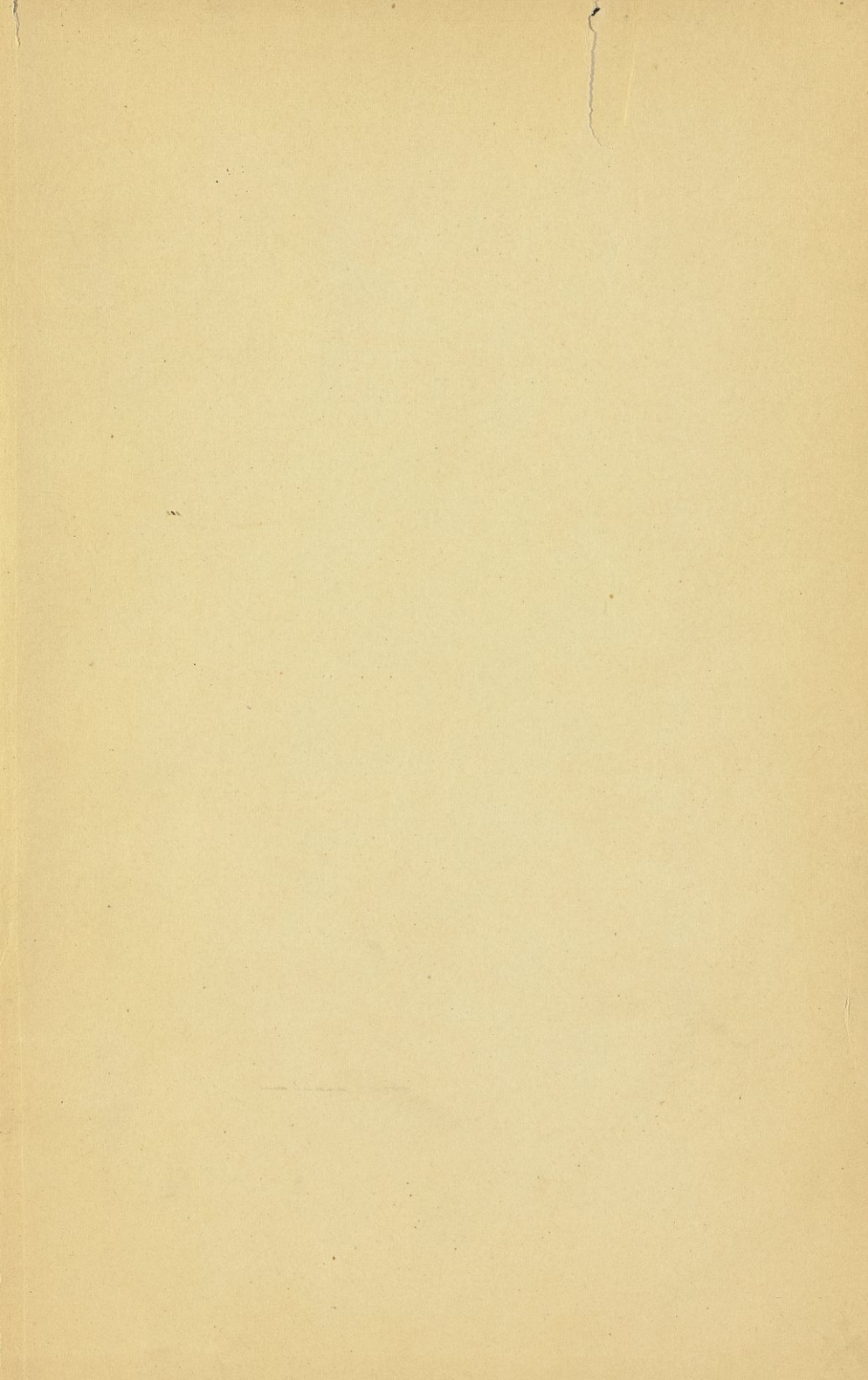
893.7 I6562 T

Columbia College  
in the City of New York



Library.





﴿تسع﴾

# رسائل

﴿ في الحكمة والطبيعات ﴾

﴿ تأليف الشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن عبد الله بن سينا ﴾

﴿ وفي آخرها قصة سلامان والسال ﴾

﴿ ترجمها من اليوناني حنين بن اسحاق ﴾

﴿ حقوق الطبع عائدة الى ادارة الجوائب ﴾

﴿ الطبعة الاولى ﴾

﴿ طبعت بمطبعة الجوائب ﴾

﴿ قسطنطينية ﴾

سنة

١٢٩٨

## ﴿ فهرسة هذا الكتاب ﴾

	صفحة
﴿ الرسالة الاول ﴾ في الطبيعيات من عيون الحكمة	٢
في ذوات الاشياء الثابتة وذوات الاشياء الغير الثابتة من جهة والثابتة من جهة	١١
﴿ الرسالة الثانية ﴾ في الاجرام العلوية	٢٧
﴿ الرسالة الثالثة ﴾ في القوى الانسانية وادراكاتها	٤٢
﴿ الرسالة الرابعة ﴾ في الحدود	٥٠
حد الحد	٥٤
حد الفلك	٦١
حد الكوكب	٦٢
حد الشمس	»
حد القمر	»
حد الجن	»
حد النار	»
حد الهواء	»
الماء	»
الارض	»
العالم	»
الحركة	٦٣
الدهر	»
الزمان	»
الآن	»
النهاية	»
ما لا نهاية له	»
حد الرسم	»
حد العقل	٥٥
حد النفس	٥٦
حد الصورة	٥٧
حد الهيولى	٥٨
في الموضوع	»
في المادة	»
في العنصر	»
في الاسطقس	»
في الركن	٥٩
في الطبيعة	»
في الطبع	»
في الجسم	٦٠
في الجوهر	»
في العرض	٦١
حد الملك	»

النقطة

صحيفة	رقم	موضوع	رقم	صحيفة
الشف	٦٦	التقطعة	٦٣	
التخلخل	»	الخط	»	
الاجتماع	٦٧	السطح	»	
التماسان	»	البعد	»	
المداخل	»	المكان	٦٤	
المتصل	»	الخلاء	»	
الاتحاد	»	الملاء	»	
التتالي	٦٨	العدم	»	
التوالي	»	السكون	٦٥	
العلة	»	السرعة	»	
المعلول	»	البطء	»	
الابداع	٦٩	الاعتماد والميل	»	
الخلق	»	الخفة	»	
الاحداث	»	الثقل	»	
القدم	»	الحرارة	»	
❖ الرسالة الخامسة ❖ في	٧١	البرودة	»	
اقسام العلوم العقلية	»	الرطوبة	»	
فصل في ماهية الحكمة	»	اليبوسة	٦٦	
فصل في اول اقسام الحكمة	٧٢	الخشن	»	
فصل في اقسام الحكمة	»	الاملس	»	
النظرية	»	الصلب	»	
فصل في اقسام الحكمة	٧٣	اللين	»	
العملية	»	الرخو	»	
فصل في اقسام الحكمة الطبيعية	٧٤	الهش	»	

	صحيحة
اقسام الحكمة الفرعية الطبيعية	٧٥
الاقسام الاصلية للحكمة الرياضية	٧٦
الاقسام الفرعية للعلوم الرياضية	»
الاقسام الاصلية للعلم الالهى	»
فروع العلم الالهى	٧٨
في اقسام الحكمة التي هي المنطق اقسامها التسعة	٧٩
❖ الرسالة السادسة ❖ في اثبات النبوات وتأويل رموزهم وامثالهم	٨٢
❖ الرسالة السابعة النيروزية ❖ في معانى الحروف الهجائية	٩٢
الفصل الاول في ترتيب الموجودات والدلالة على خاصية كل مرتبة في مراتبها	٩٣
الفصل الثانى في الدلالة على كيفية دلالة الحروف عليها	٩٥
الفصل الثالث في الغرض	٩٦
❖ الرسالة الثامنة ❖ في العهد	٩٩
❖ الرسالة التاسعة ❖ في علم الاخلاق	١٠٧
قصة سلامان وابسال ترجمة حنين بن اسحاق العبادى من اليونانى	١١٢
ترجمة حال ابن سينا مؤلف هذه الرسائل منقولة من تاريخ ابن خلدكان	١٢٧





﴿ تسع ﴾

# رسائلك

﴿ في الحكمة والطبيعات ﴾

﴿ تأليف الشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن عبد الله بن سينا ﴾

﴿ وفي آخرها قصة سلامان ويسال ﴾

﴿ ترجمها من اليوناني حنين بن اسحاق ﴾

﴿ حقوق الطبع عائدة الى ادارة الجوائب ﴾

﴿ الطبعة الاولى ﴾

﴿ طبعت بمطبعة الجوائب ﴾

﴿ قسطنطينية ﴾

سنة

١٢٩٨

﴿ الطبيعات من عيون الحكمة لابن سينا ﴾

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الرئيس ابو علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمه الله الحكمة  
استكمال النفس الانسانية بتصور الامور والتصديق بالحقائق النظرية  
والعملية على قدر الطاقة الانسانية \* فالحكمة المتعلقة بالامور التي لنا  
ان نعلمها وليس لنا ان نعمل بها تسمى حكمة نظرية \* والحكمة المتعلقة بالامور  
العملية التي لنا ان نعملها ونعمل بها تسمى حكمة عملية وكل واحدة من  
هاتين الحكمتين تنحصر في اقسام ثلاثة فاقسام الحكمة العملية حكمة مدنية  
وحكمة منزلية وحكمة خلقية ومبدأ هذه الثلاثة مستفاد من جهة  
الشريعة الالهية وكالات حدودها تستبين بها وتصرف فيها بعد  
ذلك القوة النظرية من البشر بمعرفة القوانين واستعمالها في الجزئيات  
\* فالحكمة المدنية \* فأدتها ان يعلم انه كيف يجب ان تكون  
المشاركة التي تقع فيما بين اشخاص الناس ليتعاونوا على مصالح الابدان  
ومصالح

ومصالح بقاء نوع الانسان ❖ والحكمة المنزلية ❖ فأدتها ان تعلم المشاركة التي ينبغي ان تكون بين اهل منزل واحد لتتنظم به المصلحة المنزلية والمشاركة المنزلية تتم بين زوج وزوجة ووالد ومولود ومالك وعبد واما ❖ الحكمة الخلقية ❖ ففأدتها ان تعلم الفضائل وكيفية اقتنائها لتركو بها النفس وتعلم الرذائل وكيفية توقيها لتتطهر عنها النفس واما ❖ الحكمة النظرية ❖ فاقسامها ثلاثة . حكمة تتعلق بما في الحركة والتغير من حيث هو في الحركة والتغير وتسمى حكمة طبيعية . وحكمة تتعلق بما من شأنه ان يجرده الذهن عن التغير وان كان وجوده مخالفا للتغير وتسمى حكمة رياضية . وحكمة تتعلق بما وجوده مستغن عن مخالطة التغير فلا يخالطها اصلا وان خالطها فبالعرض لان ذاتها ممتقرة في تحقيق الوجود اليها وهي الفلسفة الاولى والفلسفة الالهية جزء منها وهي معرفة الربوبية وديانى هذه الاقسام التي للفلسفة النظرية مستفاد من ارباب الملة الالهية على سبيل التنبيه ومنتصرف على تحصيلها بالكمال بالقوة العقلية على سبيل الحجية ومن اوتي استكمال نفسه بهاتين الحكمتين والعمل مع ذلك باحدهما فقد اوتي خيرا كثيرا \* كل واحد من العلوم الجزئية وهي المتعلقة ببعض من الامور والوجودات يفتقر المتعلم فيه الى ان يتعلم اصولا ومبادئ تبرهن في غير علمه وتكرن في علمه مستعملة على سبيل الامور الموضوعية والطبيعية علم جزئي وله اصول موضوعة فتعدها عدا ونبرهن عليها في الحكمة الاولى ❖ فنقول ❖ ان كل جسم طبيعي فهو متقوم الذات من جزئين احدهما يقوم مقام الخشب من السرير ويسمى له هيولى ومادة والآخر يقوم مقام صورة السرير من السرير ويسمى صورة وكل جسم حادث او متغير فيفتقر من حيث هو كذلك الى عدم يسبقه لولاه لكان ازل الوجود وكل جسم متحرك فحركته اما من سبب من خارج وتسمى حركة قسرية واما من سبب في نفس الجسم اذ الجسم لا يتحرك بذاته وذلك السبب ان كان محركا على جهة واحدة على سبيل

التسخير فيسمى طبيعة وان كان محركا حركات شتى بارادة او غير ارادة او  
 محركا حركة واحدة بارادة فيسمى نفسا \* اسباب الاشياء اربعة \*  
 مبدأ الحركة مثل البناء للبيت . المادة مثل الخشب واللين للبيت . الصورة مثل  
 هيئة البيت للبيت . الغاية مثل الاسكان للبيت وكل واحد من ذلك اما قريب  
 واما بعيد واما خاص واما عام واما بالقوة واما بالفعل واما بالحقيقة واما  
 بالعرض \* الطبيعة \* سبب على انه مبدأ الحركة لما هي فيه ومبدأ سكونه  
 بالذات لا بالعرض \* الحركة \* كمال اول لما بالقوة من حيث هو بالقوة  
 وهو كون الشيء على حال لم تكن قبله ولا بعده وتسمى تلك الحال  
 اينا او كيفا او كما او وضعاً كالشيء يكون على وضع في مكانه لم يكن قبله ولا  
 بعده فيه ولا يفارق كليته مكانه الحركة التي من كم الى كم تسمى حركة  
 نمو او تخلخل ان كان الى الزيادة وتسمى حركة ذبول او تكاثف ان  
 كان الى النقصان . التخلخل الحقيقي ان يصير للمادة حجم اعظم  
 من غير زيادة شيء من خارج عليه او ايقاع فرج فيه والتكاثف ضده .  
 الحركة التي من كيف الى كيف تسمى استحالة مثل الابيضاض والاسوداد .  
 الحركة التي من اين الى اين تسمى نقله . الحركة التي من وضع الى وضع تسمى  
 وضعية . والجسم في مكانه الواحد هو مثل الاستدارة على نفسه . كل تغير  
 دفعة فانه لا يسمى حركة . كل حركة تصدر عن محرك في محرك فهي بالقياس  
 الى ما فيه تحرك وبالقياس الى ما عنده تحريك . كل محرك فاما ان يكون قوة  
 في جسم واما ان يكون شيئاً خارجاً ويحرك بحركته في نفسه مثل الذي يحرك  
 باللماسة وينتهي المحركون المتحركون في كل ترتيب الى محرك غير متحرك  
 لاستحالة توالي الاجسام متحركة محرقة بعضها لبعض الى ما لا نهاية له  
 لا يجوز ان يكون جسم من الاجسام ولا بعد من الابعاد لا خلاء ولا  
 ملاء ولا عدد له ترتيب في الطبع موجودا بالفعل بلا نهاية وذلك لان  
 كل غير متناه يمكن ان يفرض في داخله حد ويفرض ابعده منه في بعض  
 الجهات حد آخر فاذا توهمنا بعدا يصل بين الحدين يمتاز الى غير النهاية

لم يخل اما ان يكون ما يتبدى عن الحد الثاني لو اطبق في الوهم على ما يتبدى من الحد الاول لحاذاه وساواه فلم يفضل احدهما على الآخر او فضل وكل ما لو اطبق على شئ فلم يفضل عنه فليس بانقص ولا ازيد منه وكل ما هو مساو لما بعد عن الحد الثاني فهو انقص مما هو مساو لما بعد عن الحد الاول فيكون ما هو مساو وهذا خلف وان فضل فهو متناه والفضل متناه فالجملة متناهية فاذا لا يمكن ان يفرض بعد غير متناه في خلاء او ملاء وكذلك يبين حال ترتيب الاعداد التي لها ترتيب في الطبع بل الامور التي لا نهاية لها هي في العدم ولها قوة وجود وكل ما يحصل منها في الوجود يكون متناهيًا . لو كان بعد غير متناه ملاء او خلاء لكان لا يمكن ان تكون حركة مستديرة فانا اذا اخرجنا من مركزها خطا الى المحيط بحيث لو اخرج في جهته قاطع خطا مفروضا في البعد غير المتناهي على نقطة فانه اذا دار زالت تلك النقطة عن محاذة المقاطعة الى المباينة اذا صارت في جهة اخرى فيصير بعد ان كان المركز مسامتا بها شيئًا من ذلك الخط غير مسامت لشئ منه ثم يعود مسامتا فلا بد من اول نقطة تسامت في ذلك الخط وآخر نقطة يسامت عليها لكن اى نقطة فرضناها على خط غير متناه فانا نجد خارجا عنها نقطة اخرى يمكن ان نصلها بالمركز فيكون القطع الحاصل اذا بلغه نقطة صار مسامتا قبل اول ما سامت او بعد آخر ما سامت هذا خلف لكن الحركات المستديرة ظاهرة الوجود فالابعاد الغير المتناهية تمتنع الوجود وان كانت الابعاد محدودة فالجهات محدودة فالعالم متناه فليس للعالم خارج خال فاذا لم يكن له خارج لم يكن له شئ من خارج والبارى عز وجل والروحانيون من الملائكة وجودهم عال عن المكان وعن ان يكونوا في داخل او خارج وكل جهة فهي نهاية وغاية ويستحيل ان تذهب الجهة في غير النهاية اذ لا يعد غير متناه واذا لولم تكن اليها اشارة لما كان وجود واذا كان اليها اشارة فهي

حد ليست وراء ذلك فلو كان كما اعنت الى الجهة لم تحصل جهة لم تكن موجودة لشيء فالعلو والسفل وما اشبه ذلك محدودة الاطراف ولا محالة ان حد، بخلاء او ملاء وستعلم انه لاخلاء فهو اذا بلاء فما يحد الجهة قبل الجهة ولو كانت الجهات تتحد باجسام كثيرة لكان السؤال ثابتا في اختلاف احوالها بل يجب ان تكون الجهات محددة بجسم واحد تكون اليه غاية قرب وغاية بعد محدودين فاذا الاجسام التي تحتاج الى جهات محددة تحتاج الى تقدم وجود هذا الجسم لها وان يكون اختلاف جهاتها بالقرب منه والبعد منه ليس في جانب دون جانب منه اذ لا تختلف جوانبه بالطبع فيجب اذا ان تكون حاله في اثبات الجهة حال مركز او محيط لكن المركز يحدد القرب ولا يحدد البعد لان المركز الواحد يصلح ان يكون مركزا لدوائر مختلفة الابعاد فيجب ان تكون على سبيل المحيط فان المحيط الواحد كما يحدد القرب منه كذلك يحدد البعد منه وهو المركز الواحد المعين ويجب ان يكون هذا الجسم غير مفارق لموضعه والاحتاج الى جسم آخر تتحد به الجهة التي يحتاج اليها اذا اعيد الى موضعه بطبعه او غير طبعه فاذا لا يكون هذا الجسم مبدأ لحركة مستقيمة لا بالتمس ولا بالطبع والاجسام المستقيمة الحركة فلما تحتاج الى جهة وتكون جهاتها مختلفة بالقياس اليه فنتها ما يأخذ نحوه فيكون متحركا عن الوسط الى المحيط ومنها ما يأخذ بالبعد عنه فيكون من نحو المحيط الى المركز ولا يجوز ان يكون هذا الجسم مؤلفا من اجسام اقدم منه فانها تكون حينئذ قابلة للحركة المستقيمة فتكون حينئذ محتاجة الى جهات تكون محصلة فتكون الجهات موجودة دون وجود هذا الجسم وقبل تركيبه وهذا خلف ❖ واعلم ❖ ان كل جسم اما بسيط اي غير مركب من اجسام مختلفة الطبائع واما مركب من اجسام مختلفة الطبائع والاجسام البسيطة قبل الاجسام المركبة كل جسم بسيط فانه لو ترك وطباعه غير مقصور لاختص بحيز فاما

فأما ان يكون عن طبعه او عن غير طبعه لكننا قلنا ليس عن غيره فهو  
 عن طبعه و كذلك في كَيْفِيَّتِهِ وَشَكْلِهِ وَكَيْفِيَّتِهِ وَكَيْفِيَّتِهِ وَكَيْفِيَّتِهِ وَكَيْفِيَّتِهِ  
 والشكل والكم اما في الكيف فالكلاء يسخن و اما في الكم فالكلاء يخلل  
 و اما في الشكل فالكلاء يكعب و قد يفعل مثل ذلك بالوضع كالغصن يجر الى  
 غير وضعه و كل شكل تقتضيه طبيعة بسيطة فاجزأؤه متشاكله ولا شيء  
 مما ليس بكرة اجزأؤه متشاكله فكل شكل طبيعي الجسم بسيط ككرة فبساط  
 العالم يحتوي بعضها على بعض متأدية الى حصول ككرة واحدة  
 الجزء من الجسم الطبيعي مكانه بالعدد غير مكان الجزء الآخر ولكن  
 بحيث اذا اتصلت الجزئيات طبيعة واحدة بسيطة ككل ما استحتم ان  
 تكون حركتها الا الى جهة واحدة ومكانها الامكانا واحدا مشتركا تكون  
 امكينة كل واحد منها كالجزم من ذلك المكان فيجب اذا ان لا يكون لبعضها  
 مكان و لبعضها مكان ليس من شان جملة المكانين ان تصير مكانا للجملة  
 فاذا المكان العام واحد فاذا لا مركزان لثقلين في عالم فاذا اجزأء العالم  
 الكلي في احياء مترادفة بجملة العالم واحد و متناه و ليس خارجا عنه  
 خلاء و لا ملاء فانه لو كان الخلاء موجودا لكان ايضا متناها و لو كان  
 الخلاء موجودا لكان ابعاد في كل جهة جهة فكان يحتمل الفصل في جهات  
 كالجسم فيئذ اما ان يكون ابعاد الجسم تداخل ابعاده و اما ان لا يكون  
 فان لم يداخلها كان ممانعا فكان ملاء و هذا خلف فان داخلها دخل  
 ابعاد في ابعاد ففصل من اجتماع بعدين متساويين بعد مثل احدهما وهذا  
 خلف و الاجسام المحسوسة يمنع عليها التداخل من حيث يسمح ان يتوهم  
 عليها التداخل و هي الابعاد فانها لاجل انها ابعاد تتمانع عن التداخل  
 لانها بيض او حارة او غير ذلك فالابعاد لذاتها لا تداخل بل يجب ان  
 يكون بعدان اعظم من الواحد لمجموع وحدتين اكثر من وحدة و عديدين  
 اكثر من عدد و نقطتين اكثر من نقطة ليس اكبر من نقطة لان النقطة لا حصة  
 لها في الكبر و البعد ولها حصة في الكثرة و لو كان خلاء موجودا لكان

لا يختص فيه الجسم المحيط الابلجهة تتعين والاجسام التي في الاحاطة انما  
تتبع جهاتها بجهة هذا المحيط فيجب ان تكون لهذا المحيط جهة اذا  
لذاته ليس هو جهة بحسب شئ آخر ولو كان خلاء لكان لهذا الجسم  
حيز من الخلاء مخصوص و وراءه احياز اخرى خارجة عن حيزه ولا  
يحدد بها حيزه ولا تتحد هي بحيزه فلم يكن وقوعه في ذلك الحيز الا اتفاقاً  
والاتفاق يعرض من امور قبل الاتفاق تتأدى الى الاتفاق ليست باتفاق  
فتكون حينئذ امور سلفت ادت الى تخصيص هذا الحيز فلهذا الجسم في  
ذاته حيز آخر والسؤال في اختصاص ذلك الحيز ثابت بل يجب ان يكون  
مثل هذا الجسم لا حيز له ولا اين وغيره به الحيز والاين وهذا لا يمكن الا  
ان يكون الخلاء معدوماً والا لكان في الخلاء حيز دونه وكانت الاحياز  
لا تختلف عن جهة ما هي في الخلاء فلم يكن ان تختلف باجسام اولى من  
ان تختلف بغيرها الا ان يكون حيز اولى بجسم من حيز فتكون طبائع  
الاحياز في الخلاء مختلفة وهذا محال فاذا ان كان خلاء لم يكن لا سكون  
ولا حركة طبيعة ولا ايضاً قسرية لان القسما يسلب حركة او سكونا  
طبيعياً وكيف يكون في الخلاء حركة والحركات تختلف بالسرعة  
والبطء بقدر اختلاف المحركات والتحرك فيه فما كان اغلظ كانت المحركات  
فيه ابطأ ونسبة السرعة الى البطء في التفاوت نسبة المسافتين في الغلظ  
والرقة حتى كلما ازدادت رقة ازدادت الحركة سرعة فيكون نسبة  
زمان الحركة في الملاء الى زمان الحركة في الخلاء كنسبة مقاومة ذلك  
الملاء الى مقاومة ملاء ارق منه على نسبة الزمانين فتكون مقاومة موهومة  
لو كانت لكانت مساوية لا مقاومة ولا مقاومة مساوية لمقاومة لو كانت  
هذا خلف او تكون الحركة في الخلاء في زمان غير منقسم وهذا ايضاً  
خلف \* اتصال المقادير بعضها ببعض ان تصير اطرافها واحدة  
واتصالها في نفسها ان يكون موجوداً بالقوة في اجزائها حد مشترك  
تماس المقادير ان تكون نهاياتها معاً من غير ان تصير واحدة كل مقدارين  
يتماسان



يتماسان بالكلية ان امكن فهما متداخلان . كل ما ماس شيئاً بكليته فـ  
 ماس احدهما ماس الآخر . كل مماسين لا بالاسر فهما متميزان بالوضع .  
 وكل متميزين بالوضع فان تجاوزهما بنهاتين ان كانت الاجزاء لا تتجزى  
 لم تتجزى باللاقاة . كل ما لا يتجزى باللاقاة فمماسته بالاسر . كل مماس بالاسر  
 فـ ماس مماسه ماسه . كل ما ماس شيئاً وحجب بينهما ماس كلاهما لم يماس  
 به الآخر فانقسم فلا شئ من المماس على ترتيب محجوب بعضه عن بعض  
 غير منقسم . كل مماس بالاسر من غير تنحى شئ عن شئ فحجم جهتهما  
 مثل حجم الواحد وان كان العدد أكثر ما لا يتجزى لا يتألف من تركيبه  
 مقدار لانه لا يتماس بالحجب ولا يتماس بالداخله تماسا يوجب زيادة حجم  
 ان كان تأليف مما لا يتجزى وجب ان يكون اجزاء ان الموضوعان على  
 مسافة بينهما جزء يتنعق فيهما الالتقاء بالحركة خوفاً من انقسام الجزء  
 ومقابلان بالحركة على مسافتين زوجيتي الاجزاء يجوز احدهما الآخر  
 من غير ان يلحقه بالمحاذاة والحركة متساوية فان كل واحد منهما  
 ان كان قد قطع النصف عند المحاذاة فبعد ان يحاذيه وان اختلفا  
 فقطع المتفقين في السرعة مختلف . ولو كان تركيب مما لا يتجزى لوقع  
 عدد القطر في المربع كعدد الضلع مع ان كل واحد منهما ليس بين اجزائه  
 فرجة ولا اختلاف مقادير وكان اذا زالت الشمس عن محاذاة شخص  
 ركز في الارض جزء اما ان تزول المحاذاة جزءا فيكون مدار الشمس  
 و مدار طرف المحاذاة واحدا وهذا محال و اما ان تزول المحاذاة اقل  
 من جزء فانقسم او تثبت المحاذاة مع الزوال وهذا محال فاذا من المحال ان  
 يكون تأليف الاجسام من اجزاء لا تتجزى فاذا قسمة الاجسام لا تقف  
 عند اجزاء لا تتجزى وليس يجب ان يكون للجسم قبل التجزئة جزء الا  
 بالامكان ويجوز ان يكون في الامكان احوال بلا نهاية فاذا الاجسام لا  
 ينقطع امكان انقسامها بالتوهم البتة و اما تزيدها فالى حد تقف عنده  
 اذ لا يتجد مادة غير متناهية ولا مكانا غير متناه و مكان الجسم ليس بعدا

هو فيه كما علمت بل هو سطح ما يحويه الذي يليه فهو فيه . و اما الزمان فهو شئ غير مقداره و غير مكانه و هو امر به يكون التبيل الذي لا يكون مع البعد فهذه التبيلية له لذاته و لغيره به و كذلك البعدية و هذه التبيليات و البعديات متصلة الى غير نهاية و الذي لذاته هو قبل شئ هو بعينه يصير بعد شئ و ليس انه قبل هو انه حركة بل معنى آخر و كذلك ليس هو ساكن و لا شئ من الاحوال التي تفرض فانها في انفسها لها معان غير المعاني التي هي بها قبل و بها بعد و كذلك مع فان للبع مفهوم غير مفهوم كون الشئ بحركة و هذه التبيليات و البعديات و المعيات تتوالى على الاتصال و استحليل ان تكون دفعات لا تنقسم و الا لكنت توازي حركات في مسافات لا تنقسم و هذا محال فيجب ان يكون اتصالها اتصال المقادير و محال ان تكون امور ليس وجودها معا تحدث و تبطل و لا تغير البتة فانه ان لم يكن امر زال و لم يكن امر حدث لم يكن قبل و لا بعد بهذه الصفة فاذا هذا الشئ المتصل متعلق بالحركة و التغير و كل حركة في مسافة بسرعة محدودة فانه يتعين لها او يعين لها مبدأ او طرف لا يمكن ان يكون الا بطاء منها يتبدى معها و يبلغ النهاية معها بل بعدها فاذا هاهنا تعلق ايضا بالبع و البعد و امكان قطع سرعة محدودة في مسافة محدودة فيما بين اخذه في الابتداء او تركه في الانتهاء و في اقل من ذلك امكان اقل من تلك المسافة فهاهنا مقدار غير مقدار المسافة الذي لا يختلف فيه السريع و البطيء مقدار آخر الذي نقول ان السريع يقطع فيه هذه المسافة و في اقل منه اقل من هذه المسافة و هذا الامكان و مقداره فهو غير ثابت بل يتجدد كما ان الابتداء بالحركة للحركة غير ثابت و لو كان ثابتا لكان موجودا للسريع و البطيء بلا اختلاف فهو اذا هو المقدار المتصل على ترتيب التبيليات و البعديات على نحو ما قلنا و هو متعلق بالحركة و هو الزمان و هو مقدار الحركة في المتقدم و المتأخر الذي لا

يُثبت احدهما مع الآخر لا مقدار المسافة ولا مقدار التحرك الا ان فضل الزمان و طرف اجزائه المفروضة فيه ينفصل كل جزء في حده و يتصل بغيره و الزمان اذا لا ثبات لقبله مع بعده، فهو متعلق بالتغير الذي من شأنه ان يتصل و التغيرات التي في الكم بين نهايتي الكبير و الصغير و التي في الكيف بين نهايتي ضدتين و التي في الين بين نهايتي مكانين بينهما غاية البعد و كل يقصد طرفا ليسكن فيه اذ كان بالطبع يهرب عما عنده الى ما اليه فالطرف المتوجه اليه بالطبع مسكون فيه بالطبع و الذي بالقسر بعد الذي بالطبع و لان كل مبتدأ به في العالم فهو بعد ما لم يكن فيه فله قبل و القبل زمان . فالزمان اقدم من الحركة المبتدئة فهو اذا اقدم من الذي في الكيف و الكم و الين المستقيم فالتغير الذي يتعلق به الزمان هو اذا الذي يكون في الوضع المستدير الذي يصح له ان يتصل اي اتصال شئت فاما السكون فالزمان لا يتعلق به و لا يقدره الا بالعرض اذ لو كان متحركا ما هو ساكن لكان يطابق هذا الجزء من الزمان و الحركات الاخرى يقدرها الزمان لا بانه مقدارها الاول بل بانه معها كالمقدار الذي في الذراع يقدر خشبة الذراع بذاته و يقدر سائر الاشياء بتوسطه و لهذا يجوز ان يكون زمان واحد مقدار الحركات فوق واحدة فكما ان الشيء في العدد اما مبدأ كالوحدة و اما قسمه كالزوج و اما المعدود كذلك الشيء في الزمان منه ما هو مبدأ كالآن و منه ما هو جزء كالماضى و المستقبل و منه ما هو معدوده و مقدره وهو الحركة . و الجسم الطبيعي في الزمان لا لذاته بل لانه في الحركة في الزمان

❖ ذوات الاشياء الثابتة و ذوات الاشياء الغير الثابتة من جهة ❖

❖ و الثابتة من جهة ❖

اذا اخذت من جهة ثباتها لم تكن في الزمان بل مع الزمان و نسبة ما مع الزمان و ليس في الزمان الى الزمان هو الدهر و نسبة ما ليس في الزمان الى ما ليس في الزمان من جهة ما ليس في الزمان الاولى به ان يسمى

السرمد الدهر في ذاته من السرمدر و بالقياس الى الزمان دهر  
 ﴿ الحركة ﴾ علة حصول الزمان والمحرك علة الحركة فالمحرك علة  
 علة الزمان فالمحرك علة الزمان ولا كل محرك بل محرك المستديرة . ولا  
 كل محرك حركة مستديرة بل التي ليست بالقسر فقد صح ان الزمان قبل  
 القسر . كل حركة عن محرك غير قسر . فاما عن محرك طبيعي او  
 نفساني او ارادي وكل محرك طبيعي فهو بالطبع يطلب شيئا ويهرب عن  
 شيء فحركته بين طرفين متروك لا يقصد ومقصود يطلب وليس شيء  
 من الحركات المستديرة بهذه الصفة فان كل نقطة فيها مطلوبة ومهرب  
 منها فلا شيء من الحركات المستديرة بطبيعي فاذا الحركة الموجبة للزمان  
 نفسانية ارادية فالفنفس علة وجود الزمان . كل حركة فلها محرك لان  
 الجسم اما ان يتحرك لانه جسم او لانه جسم فان تحرك لانه جسم وجب  
 ان يكون كل جسم متحركا فاذا حركته تجب عن سبب آخر اما قوة فيه  
 واما خارج عنه ﴿ الحركات ﴾ في كل طبقة تنتهي الى محرك اول لا  
 يتحرك والا لاتصلت محركات بلا نهاية فاتصلت اجسام بلا نهاية فكان  
 مجتمعا حجم غير متناه وهذا محال . ليس من شان جسم من الاجسام  
 ان تكون له قوة على امور غير متناهية و الا لكان قوة الجزء مقابلة  
 لشيء من ذلك الغير المتناهي المفروض من مبدأ محدود اقل مما يقوى  
 عليه الكل من ذاك المبدأ فكان على متناه وكذلك الجزء الآخر  
 فجموعهما على متناه ﴿ المحرك الاول ﴾ الذي لاتناهي قوته ليس  
 بجسم ولا في جسم وليس يتحرك لانه اول ولا ساكن لانه لا يقبل الحركة  
 و الساكن هو عادم الحركة زمانا لانه ان يتحرك فيه ﴿ الاجسام ﴾ لا  
 تخلو في طبيعتها من مبدأ حركة وذلك لان كل جسم اما ان يكون قابلا  
 للنقل عن موضعه الطبيعي او غير قابل فان كان قابلا فهو قابل  
 للتحرير المستقيم فلا يخلو اما ان يكون في طباعه مبدأ ميل الى مكانه  
 الطبيعي او لا يكون لكننا نشاهد بعض الاجسام لها في طباعها ميل  
 الى

الى جهة من الجهات و كلما اشد الميل قاوم المحرك بالقسر حتى تتفاوت النسب بتفاوت ما فيها من قوة الميل . فان كان جسم لا ميل فيه و قبل حركة قسر و كل حركة كما علمت في زمان كانت لزمان تلك الحركة نسبة الى زمان حركة جسم ذى ميل في طبعه بالقسر تكون في مثل حركة قسر جسم ذى ميل لو قدر نسبة ميله الى ذلك نسبة الزمانين فيكون ما لا مقاومة فيه على نسبة قسر في جسم ذى ميل و هذا خلف فاذا كل جسم قابل للنقل عن موضعه الطبيعي فلاجزائه نسبة الى اجزاء ما يحويه او يحوى فيه ليست واجبة لذاتها اذ ليس بعض الاجزاء التي تفرض فيه اولى بملاقاة عددية او بموازاة عددية من بعض فاذا في طباعها ان يعرض لها تبدل هذه المناسبات فهي قابلة للنقل عن وضعها ثم يبرهن بذلك البرهان ان لها مبدءاً حركة وضعية مستديرة و كل جسم فيه مبدءاً حركة اما مستقيمة و اما مستديرة ويستحيل ان يكون في جسم واحد بسيط مبدءاً الحركتين مستقيمة و مستديرة او يكون ما هو للذات مبدءاً حركة مستقيمة هو بعينه في حالة اخرى مبدءاً حركة مستديرة لا كما يكون في حالة اخرى مبدءاً سكون لان السكون غاية الحركة المستقيمة . اذ قد علمت ان الحركة المستقيمة هرب و طلب هرب عن مكان طبيعي و طلب لمكان طبيعي و علمت ان الجهات محدودة . و علمت ان الامكنة الطبيعية للاجسام البسيطة محدودة . فاذا انتهت حركته بحصوله في مكانه الطبيعي استحال ان يتحرك عنه فيكون مكانا غير طبيعي مهروبا عنه و غير ملائم فيسكن فيكون سكونه غاية حركته . و اما الحركة المستديرة فليست من حيث هي حركة مستديرة غاية للحركة المستقيمة و لا نفس عدم لها بل امر زائد يحتاج الى مبدءاً آخر فاذا استحال ان يكون في جسم واحد ميلان طبيعيان اثنان او يكون احد الميلين مؤديا الى الميل الثاني لزم ان يكون الجسم الطبيعي اما مخصوصا بمبدءاً حركة مستقيمة و اما مخصوصا بمبدءاً حركة مستديرة و كل حركة

مستقيمة فهي متحددة المتحرك بالحركة المستديرة تحديداً بالتقرب والبعد منه . وكل حركة مستقيمة فاما الى المركز والوسط واما عن المركز والمستديرة حول المركز . وكل حركة بسيطة طبيعية فاما على الوسط واما من الوسط او الى الوسط والتي على الوسط لا تنسب الى خفة ولا ثقل والتي من الوسط تنسب الى الخفة والتي الى الوسط تنسب الى الثقل وكل واحد من الثقل والخفيف اما غاية واما دون الغاية فالثقل المطلق الغاية هو الذي الى حاق الوسط وهو الارض ويليه الماء والخفيف المطلق الذي الى حاق المحيط وهو النار ويليه الهواء وانت تعلم ان الارض ترسب في الماء كما يرسب الماء في الهواء فهما ثقيلان لكن الارض اثقل . والهواء اذا حصل في الماء والارض طفا وصعد ان وجد منفذاً ومخلفاً في مكانه اذ يتنوع وقوع الخلاء فالهواء خفيف . والنار لا تثبت في الهواء بل تطفو الى فوق فلنار اخف من الهوى وليس طفوشى من ذلك او رسوبه لدفع او ضغط او جذب وبالجملة قسرو الا لكان الاعظم ابطأ لكن الاعظم اسرع وليس بابطأ

﴿ الاجسام ﴾ اما بسيطة واما مركبة والبسائط هي الاجسام التي لا تنقسم الى اجسام مختلفات الطوائع مثل السموات والارض والماء والهواء والنار . والمركبة هي التي تتحلل الى اجزاء مختلفة الصور منها تركيب مثل النبات والحيوان . والاجسام البسيطة قبل المركبة وهي اما بسيطة من شأنها ان يؤلف منها الاجسام المركبة واما بسيطة ليس من شأنها ذلك . كل جسم يقبل التركيب عنه فن شأنه ان يفارق موضعه الطبيعي بالتسرو وقد صح ان كل جسم بهذه الصفة فيه مبدأ حركة مستقيمة وكل ما ليس فيه مبدأ حركة مستقيمة فليس مبدأ التركيب عنه

﴿ والاسقطات ﴾ هي الاجسام الثقيلة والخفيفة وتشارك في اوائل المحسوسات من الكيفيات واوائل المحسوسات هي الملوّسات ولهذا لا يوجد في حيز الاجسام المستقيمة الحركة جسم الا وله كيفية ملووسة وقد

وقد يعرى عن المطعومة والمدبوقة والمشمومة واوائل الملموسات الحار  
 والبارد والرطب واليابس وما سوى ذلك فاما متكون عنهما او لازم  
 اياها . اما المتكون فمثل اللزوجة عن شدة اجتماع الرطب واليابس .  
 واما اللازم فمثل التخلخل الطبيعي فانه يتبع الحار والملاسة الطبيعية فانها  
 تلزم الرطب فالاجسام البسيطة حارة وباردة ورطبة ويابسة فاذا تركيبت  
 حصل من ذلك حار يابس وذلك النار خصوصا الصخر الذي هو جزء  
 الشعلة والجزء الآخر هو الدخان وحار رطب وهو الهواء فانه لولا انه  
 حار لما كان متخللا ينسل عن الماء والبرد الذي في اسفله هو بسبب  
 ما يخاطه من البخار المائي الغالب عليه عند قرب الارض واقواه حيث منتهى  
 شعاع الشمس المنعكس عن الارض اعنى السخن للارض اولا ثم ما يجاوره  
 عن قريب ثانيا فاذا انقطع كان بخارا باردا ثم هواء حارا صرفا واما رطوبته  
 فلائنه اقبل الاجسام واطررها للاشكال واطوعها في الانفصال والاتصال  
 وبارد رطب وهو الماء لاشك فيه . وبارد يابس ولا يابس من الارض واما  
 برده في ذلك عليه تكاثفه وثقله ومكان اخار فوق مكان البارد ومكان  
 الابرء فوق الاقل برءا والاييس في الباقيين اشد افراطا اعنى البارد  
 اليابس اثقل والحار اليابس اخف وهذه الاستقطسات متصلة  
 بحيث تفعل المؤثرات السماوية فيها والمؤثر الظاهر فيها هو الشمس  
 ثم القمر وخصوصا فيما هو رطب فيريده رطوبة وتخلخلا وزيادة  
 ولذلك ما يزيد المد مع التبدر والادمغة وتنضج الفواكه والثمار . واما  
 الكواكب الاخرى فافعالها خفية لكنها خفية لا يطلع عليها بادي النظر  
 والشمس اذا اشرفت على صفحة الارض حلات وصعدت فالتحمل  
 الرطب بخار والتحمل اليابس دخان واذا تصاعدا صعد اليابس  
 وبقي الرطب فبرء في الجزء البارد من الجو فقطر مطرا بعدما  
 انعقد غيما او ثلجا ان جد السحاب وهو سحاب او انضغط البرء الى  
 باطن السحاب منحصر عن حر مستول على ظاهره كما في اربع والخريف

جد القطر بردا وربما قام الهواء الرطب المائي كالرآة للنيرات على حسب  
 المسامات فلاحت خيالات وقسى قزح وشمسيات و نيازك و اذا انتهى  
 المتصعد الى حيز النار اشتعل ساريا فيه الاشتعال فان تلتطف بسرعة  
 و استحال نارا شف فرؤى كالانطفى وانما هو مستحيل نارا و النار الصرفة مشفة  
 لا لون لها . تأمل اصول الشعل حيث النار قوية مثل الخلاء ينفذ فيه  
 البصر فان لم يتحلل بسرعة وبقى كان من ذلك الكواكب ذوات الذوائب  
 و الاذئاب و الشهب و ان استجمم لم يشتعل رؤيت علامات حجر هائلة  
 فى الجوى و ان كانت مستفحمة رؤيت كالهوات و الكرات الغائرة المظلمة  
 واقفة حذاء جزء من السماء و اذا برد الدخان فى الجوى قبل الانتهاء الى  
 حيز الاشتعال هبط ريحا و هذه الابخرة و الدواخن اذا احتبست فى  
 الارض و لم تتحلل حدث منها امور اما الابخرة فتتفجر عيوننا و اما  
 الدواخن فهى اذا لم تنسل فى المنافذ و المسام زلزات الارض  
 فرجما خسفت و ربما خلصت نارا مشتعلة لشدة الحركة جارية مجرى  
 الريح المحتبسة فى السحاب فانها تحدث بشدة حركتها صوت الرعد  
 و تنفصل مشتعلة يرقا او صاعقة ان كانت غليظة كثيرة فاذا لم يبلغ  
 قدر الابخرة و الدواخن فى الارض ان تتفجر عيوننا او ترزل بقعه  
 اختلطت على ضروب من الاختلاط مختلفة فى الكيم و الكيف تتكون  
 منها الاجسام الارضية فا كان يذوب و لا يشتعل مثل الذهب و الفضة  
 فانها عليها المائية و ما كان منها يذوب و يشتعل كالكبريت و الزرنيخ فانها  
 غالب عليها مع المائية الهوائية و ما كان منها لا يذوب فانها غالب عليها  
 الارضية و ما كان ينطرق فففيه دهانة لا تجمد و ما كان يذوب و لا  
 ينطرق فثابتة خالصة لادهنية فيه و هذه اول ما يتكون عن الاسقطسات  
 و اذا تركبت الاسقطسات تركبا اقرب الى الاعتدال حدث النبات و تشارك  
 الحيوانات فى قوى التغذية و التوليد و لها نفس نباتية هى مبدأ استبقاء  
 الشخص بالغذاء و تميته به و استبقاء النوع بتوليد مثل الشخص و لتلك

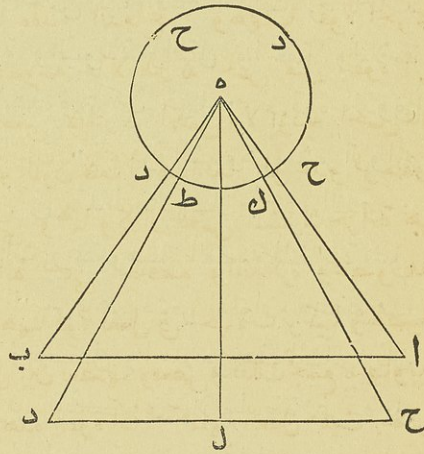


النفس قوة غاذية من شأنها ان تحيل جسمها شيها بجسم ما هي فيه بالقوة الى ان تكون شبيهة بالفعل لرد بدل ما يتحلل وقوة نامية وهي التي من شأنها ان تستعمل الغذاء في اقطار المغذى تزيدا عرضا وعمقا وظولا الى ان تبلغ به تمام الشعو على نسبة طبيعية وقوة مولدة تولد جزءا من الجسم الذي هي فيه يصلح ان يتكون عنه جسم آخر بالعدد مثله بالنوع . ثم يتولد الحيوان باعتدال اكثر فيكون مزاجه مستحقا لان يكمل بنفس دراية محرركة بالاختيار فلهذه النفس قوتان قوة مدركة وقوة محرركة ❖ والقوة المدركة ❖ اما في الظاهر فهي هذه الحواس الخمس واما في الباطن فالحس المشترك والتصورة والتخيلة والذاكرة والتنوهمة فاول الحواس واجبهما للحيوان وبه يكون الحيوان من بين سائر الحواس هو اللمس وهي قوة من شأنها ان تحس بها الاعضاء الظاهرة باللماسة كصفات الحر والبرد والرطوبة واليبوسة والثقيل والخفة والملاسة والحشونة وسائر ما يتوسط بين هذه ويتركب عنها . ثم قوة الذوق وهي مشعر المطاعم وعضوها اللسان . ثم قوة الشم وهي مشعر الروائح وعضوها جزآن من الدماغ في متدنه شبيهان بحلتي الشدى . ثم قوة السمع وهي مشعر الاصوات وعضوها العصبية المنفرشة على سطح باطن الصماخ . ثم قوة البصر وهي مشعر الالوان وعضوها الرطوبة الجليدية في الحدقة . وكل واحد من هذه المشاعر فان المحسوس يتأدى اليه . اما اللمس فيكون بلا واسطة غريبة بل باللماسة . واما المطعومة فتوسط الرطوبة . وقد غلط من ظن ان الابصار يكون بخروج شئ من البصر الى البصيرات يلاقيها فانه ان كان جسمها امتنع ان يكون في بصر الانسان جسم يبلغ من مقداره ان يلاقى نصف كرة العالم وينبسط عليها وان كان مع ذلك متصلا بالبصر فهو اعظم وان كان منفصلا لم تتأمدركة الى البصر وكان يجب ان يكون غير تام الاتصال اذ لا يدخل جسم في جسم فتكون تأديته محالة

لا تقطاعه او يكون ما يحمله من الهواء يؤدي فلا يحتاج الى خروجه  
وان كان عرضا كان من العجيب ان يخرج عرض من جسم الى جسم آخر  
وان كان ايضا جسما فالما ان تكون حركته بالطامع او بالارادة فان كان  
بالارادة كان لنا مع التحديق ان نقبضه اليها فلا نرى به شيئا وان كان  
خروجه طبيعيا كان الى بعض الجهات دون بعض فان الحركة الطبيعية  
الى جهة واحدة تكون . وان كان اذا خالط الهواء قليلا احال الهواء  
آلة الادراك كان يجب اذا  $\llcorner$  الناظرون ان يرى كل واحد منهم  
احسن مما لو انفرد لان الهواء يكون اكل انفعالا للكيفية المحتاجة اليها  
في ان تكون آلة ولو كان الاحساس بلامسته لكان المقدار يدرك كما هو  
وان كان بالتأدية الى الرطوبة الجليدية ❖ فتقول ❖ انه يجب ان يكون  
الابعد يرى اصغر برهان ذلك لتكن الرطوبة الجليدية

❖ دائرة ❖ د ح حول ه وليكن

ا ب ح د مقدارين متساويين  
وابعدهما ح د وليكن ه ل  
عمودا عليهما جميعا وليصل  
ه ب ه ح ا ه ك ه ط د  
فلان مشاي ا ب ه ح د كل  
واحد منهما متساوي الساقين  
وقاعدتاها متساويتان وارتفاع  
ه ح د اطول فزاوية ه ح د



اصغر وزاوية ح ه د توتر قوس ط ك وزاوية ا ه ب توتر قوس ح ل  
يكون قوس ح ل اكبر من قوس ط ك وشيخ ا ب يرتسم في ح ل  
وشيخ ح د يرتسم في ط ك فاذا ما يرتسم فيه شيخ الابعد اصغر فهو  
اذا يرى باجزاء متحاذيه اقل والمرأى الحقيقي هو هذا الشيخ فاذا ان كان  
الشيخ يرد على البصر يجب ان يكون الابعد شبحه اصغر فيرى اصغر  
فاذا

فاذا صغر الزواية يغنى في صغر الابصار حيث يكون قبول الشبح لا ملاقاته له بالشعاع \* واما القوى المدركة من الباطن فمنها القوة التي تندمج منها قوى الحواس الظاهرة وتجتمع بتأديها اليها ويسمى الحس المشترك ولولاه ما كنا اذا احسسنا بلون العسل ابصارا حكما بحلاوته و ان لم نحس في الوقت حلاوته لولا ان قوة واحدة اجتمع فيها ما اداه احساس حلاوة و لون في شئ واحد فلما ورد عليه احدهما كان كأنه ورد معه ولولا ان فينا شيئا اجتمع فيه صورة الحلو والصفرة لما كان لنا ان نحكم ان الحلاوة غير الصفرة ولا ان نحكم ان هذا الاصفر هو حلو وهذا الحس المشترك يقتصر به قوة تحفظ ما تؤديه الحواس اليه من صور المحسوسات حتى اذا غابت عن الحس ثبتت فيه بعد غيبتها وهذا يسمى الخيال والمصورة وعضوها مقدم الدماغ . وههنا قوة اخرى في الباطن تدرك في الامور المحسوسة ما لا يدركه الحس مثل القوة التي في الشاة التي تدرك من الذنب معنى لا يدركه الحس ولا يؤديه الحس فان الحس ليس يؤدى الا الشكل واللون فاما ان هذا ضار او عدو او منفور منه فتدركها قوة اخرى وتسمى وهما وكما ان للحس المشترك خزانة هي المصورة فبتلك للوهم خزانة تسمى الحافظة والمتذكرة وعضو هذه الخزانة مؤخر الدماغ . وههنا قوة تفعل في الخيالات تركيبا وتفصيلا تجمع بين بعضها وبعض وتفرق بين بعضها وبعض وكذلك تجمع بينهما وبين المعاني التي في الذكر وتفرق وهذه القوة اذا استعملها العقل سميت مفكرة واذا استعملها الوهم سميت تخيلية وعضوها الدودة التي في وسط الدماغ فهذه هي القوى التي في باطن الحيوانات اعني الحس المشترك والخيال والوهم والتخيلية والحافظة والحس المشترك غير الخيال بالمعنى لان الحافظ غير القابل فالحفظ في كل شئ لقوة غير القبول ولو كان الحفظ لقوة القبول لكان الماء يحفظ الاشكال كما يقبلها بل للماء قوة قابلة وليس له قوة حافظة . والقوة التخيلية خاصتها دوام الحركة ما لم تغلب حركتها المحاكاة لاشياء

بأشباهاها واضدادها فتارة تحاكى المزاج كمن تغلب عليه السوداء فتخيل له صورا سودا او محاكاة اذكار سلفت او محاكاة افكار رجيت واما ❖ القوة المحركة ❖ فهى مبدأ انتقال الاعضاء بتوسط الغضب والعسل بالارادة ولها اعوان اولى وثانية فالعون الاول هو المدرك اما التخيل واما العاقل والعونان الآخران قوتا النزاع الى المدرك اما نزاع نحو دفع او نزاع نحو جذب . فالنزاع نحو الجذب هو للتخيل او المظنون نافعا او ملاميا وهذه القوة تسمى شهوانية . والنزاع نحو الدفع هو للتخيل ضارا او غير ملائم على سبيل الغلبة وتسمى غضبية وهما مبدأ استعمال القوة المحركة في الحيوان الغير الناطق و في الحيوان الناطق لا من حيث انه ناطق احدى القوتين لدفع الضار و الاخرى لجذب الضرورى والنافع فهذه هى القوى المشتركة في الحيوانات الكاملة من حيث هى حيوانات كاملة ولها كالات اجسام على سبيل تصور تلك الاجسام بها فلذلك لا تتم افعالها الا بالاجسام وتختلف بحسب الاجسام . اما المدركة فيعرض لها اذا انفعلت آلتها ان لا تدرك او تدرك قليلا او تدرك لا على ما ينبغي كما ان البصر اما ان لا يرى او يرى رؤىة ضعيفة او يرى غير الموجود على خلاف ما عليه الموجود بحسب انفعال الآلة . ويعرض لها ان لا تحس بالكيفية التى فى آلتها اذ لا آلة لها الى آلتها واما تدرك بالآلة . ويعرض لها ان لا تدرك فعلها لانها لا آلة لها الى فعلها . ويعرض لها ان لا تدرك ذاتها لانه لا آلة لها الى ذاتها . ويعرض لها انها اذا انفعلت عن محسوس قوى لم يحس بالضعيف اثره لانها اما تدرك بانفعال الآلة و اذا اشد الانفعال ثبت الاثر و اذا ثبت الاثر لم يتم انتعش غيره معه . ويعرض لها ان البدن فى كل شخص اذا اخذ يضعف بعد سن الوقوف ان تضعف جميعا فى كل شخص فلا يكون ولا شخص واحد تسل فيه القوة الحساسة فاذا هذه كلها بدنية وكذلك المحركة وذلك فيها اظهر لانها تحرك آلات هى فيها ولا وجود لها من حيث هى كذلك ذا فعل خاص . ومن

الحيوان الانسان يختص بنفس انسانية تسمى نفسا ناطقة اذ كان اشهر  
 افعالها واول آثارها الخاصة بها النطق وليس يعنى بقولهم النفس الناطقة  
 انها مبدأ النطق فقط بل جعل هذا اللفظ لفظا يدل به على ذاتها ولها  
 خواص منها ما هو من باب الادراك ومنها ما هو من باب الفعل ومنها ما  
 هو من باب الانفعال . اما الذى لها من باب الفعل فى البدن والانفعال ففعل  
 ليس يصدر عن مجرد ذاتها واما الادراك الخاص ففعل يصدر عن مجرد  
 ذاتها من غير حاجة الى البدن ولنفسه كل واحدة من هذه فاما الافعال  
 التى تصدر عنها بمشاركة البدن فالقوى البدنية والتعقل والتروية فى الامور  
 الجزئية فيما ينبغى ان يفعل وما ينبغى ان لا يفعل بحسب الاختيار ويتعلق  
 بهذا الباب استنباط الصناعات العلمية والتصرف فيها كالملاحة والفلاحة  
 والصياغة والتجارة . واما الانفعالات فاحوال تتبع استعدادات تعرض  
 للبدن مع مشاركة النفس الناطقة كالاستعداد للضحك والبكى والحجل  
 والحياء والرحمة والانفة وغير ذلك واما الذى يخصها وهو الادراك  
 فهو التصور للمعانى الكلية وبتا حاجة الى ان تصور لك كيفية هذا الادراك  
 فنقول ان كل واحد من اشخاص الناس مثلاً هو انسان لكن له احوال  
 ليست داخلية فى انه انسان ولا يعرى هو منها فى الوجود مثل حده فى  
 قده ولونه وشكله والملبس منه وسائر ذلك فان تلك كلها وان كانت  
 انسانية فليست بشرط فى انه انسان والالتساوى فيها كلها اشخاص  
 الناس كلهم ومع ذلك فاننا نعقل ان هناك شيئاً هو الانسان وبئس ما  
 قال من قال ان الانسان هو هذه الجملة المحسوسة فانك لا تجد جملتين بحال  
 واحدة وهذه الاحوال الغريبة تلزم الطبيعة من جهة قبول مادتها  
 صورتها فان كل واحد من اشخاص الناس يتفق له مادة على مزاج  
 واستعداد خاص وكذلك يتفق له وقت وزمان واسباب اخرى تتعاون  
 على الحاق هذه الاحوال به الحاقاً مخصوصاً فهذه الاحوال للماهيات  
 من جهة موادها . ثم الحس اذا ادرك الانسان فانه ينطبع فيه صورة

ما للانسان من حيث هي مخالطة لهذه الاعراض والاحوال الجسمانية ولا سبيل لها الى ان يرسم فيها مجرد ماهية الانسانية حتى يكون ما يتشكل فيها نفس تلك الماهية وهذا يظهر بادنى تأمل والحس كأنه نزع تلك الصورة عن المادة واخذها في نفسه، لكن نزعا اذا غابت المادة غاب ونزعا مع العلائق المرضية المائية فاذا لا مخلص للحس الى مجرد الصورة . واما الخيال فانه قد مجرد الصورة تجريدا اكثر من ذلك وذلك انه يستحفظ الصورة وان غابت المادة لكن ما ينزع الخيال من الصورة الأخوة عن الانسان مثلا لا تكون مجردة عن العلائق المادية فان الخيال لن يتخيل صورة الاعلى نحو ما من شان الحس ان يؤدي اليه . فاما الوهم فانه وان استثبت معنى غير محسوس فلا يجرده الا معلقا بصورة خيالية فاذا لا سبيل لشيء من هذه التوى الى ان تصور ماهية شيء مجردة عن علائق المادة وزوائدها الا النفس الانسانية فانها التي تصور كل شيء بمجده كما تصدر عنه العلائق المادية وهو المعنى الذي من شأنه ان يوقع على كثيرين كالانسان من حيث هو انسان فقط فاذا تصور هذه المعاني تعدى التصور الى التصديق بان يؤلف بينها على سبيل القول الجازم فالشيء في الانسان الذي تصدر عنه هذه الافعال وتسمى نفسا ناطقة له قوتان احدهما معدة نحو العمل ووجهها الى البدن وبها يميز بين ما ينبغى ان يفعل وبين ما لا ينبغى ان يفعل وما يحسن ويقبح في الامور الجزئية ويقال له العقل العملي ويستكمل في الانسان بالتجارب والعادات والثانية قوة معدة نحو النظر والفعل الخاص بالنفس ووجهها الى فوق وبها ينال الفيض الالهي . وهذه القوة قد تكون بعد بالقوة لم تعقل شيئا ولم تصور بل هي مستعدة لان تعقل المعقولات بل هي استعداد ما للنفس نحو تصور المعقولات وهذا يسمى العقل بالقوة والعقل الهيلولاني وقد تكون قوة اخرى احوج منها الى الفعل وذلك ان يحصل للنفس المعقولات الاول على نحو الحصول الذي ذكره وهذا

و هذا يسمى العقل بالملكة و درجة الثالثة ان يحصل للنفس المعقولات المكتسبة فتجعل النفس عملا بالفعل ونفس ذلك العقل يسمى عقلا مستفادا ولان كل ما يخرج من القوة الى الفعل فالما يخرج بشئ تفيده تلك الصورة فاذا العقل بالقوة انما يصير عقلا بالفعل بسبب تفيده المعقولات و يتصل به اثره و هذا الشئ هو الذى يفعل العقل فينا وليس شئ من الاجسام بهذه الصفة فاذا هذا الشئ عقل بالفعل وفعال فينا فيسمى عقلا فعلا وقياسه من عقولنا قياس الشمس من ابصارنا فكما ان الشمس تشرق على المبصرات فتصلها بالبصر كذلك اثر العقل الفعال يشرق على الخيالات فيجعلها بالتجريد عن عوارض المانة معقولات فنصلها بنفسنا ❖ فنقول ❖ ادراك المعقولات شئ للنفس بذاتها من دون آلة لانك قد علمت ان الافعال التي بالآلة كيف ينبغي ان تكون ونجد افعال النفس مخالفة لها ولو كان يعقل بالآلة لكان لا يعقل الآلة الا دائما لانها لا تخلو اما ان تعقل الآلة بحصول صورة الآلة او بحصول صورة اخرى ومحال ان يعقل الشئ بصورة شئ آخر فاذا نعقله بصورته فاذا يجب ان تحصل صورته وحصول صورته لا يخلو من وجوه اما ان تحصل الصورة في نفس النفس مباينة للآلة او تحصل الصورة في نفس الآلة او تحصل الصورة فيهما جميعا فان كانت الصورة تحصل في النفس وهي مباينة فلها فعل خاص لانها قد قبلت الصورة من غير ان حلت تلك الصورة معها في الآلة وان كان حصول الصورة في الآلة فيجب ان يكون العلم بها دائما اذ كان العلم بحصول الصورة في الآلة وان كان بحصوله في كليهما فهذا على وجهين احدهما ان يكون اذا حصل في ايهما كان حصل في الآخر لمقارنة الذاتين فيجب ان يكون اذا كانت في الآلة صورتها ان تكون ايضا في النفس اذا كانت لمقارنة الذاتين فيكون حينئذ العلم يجب ان يكون دائما او يكون يحتاج ان تحصل صورة اخرى من الذاتين فتكون في الآلة صورتان مرتين

ومحال ان تكثر الصور الابدوانها واعراضها فاذا كانت المادة واحدة  
والاعراض واحدة لم تكن هناك صورتان بل صورة واحدة ثم ان كان  
صورتان لا يكون بينهما فرق بوجه من الوجوه فلا ينبغي ان يكون احدهما  
معتولا دون الآخر وان ساءلنا وقلنا ان الصورة وحدها لا تتهيأ  
ان تكون معقولة ما لم نجد صورة اخرى فلا بد من ان نقول حينئذ ان  
كل واحدة من الصورتين معقولة فاذا لا يمكن ان نعقل الآلة الامرتين  
ولا يمكن ان نعقله مرة واحدة فان كان شرط حصول صورتين منهما  
ليس على سبيل الشراكة بل على سبيل ان يحصل في كل واحد منهما  
صورة ليست هي بالعدد التي هي في الاخرى رجع الكلام الى ان للنفس  
بانفرادها صورة وقواما فقد بان من هذا ان للنفس افعالا خاصة وقبولا  
للصورة المعقولة ولا تطبع تلك الصورة في الجسم فيكون جوهر الجسم  
بانفراده محلاتك الصورة . و مما يوضح هذا ان الصورة المعقولة لو  
كانت تحمل جسما او قوة في جسم لكان يحتمل الانقسام فكان الامر  
الوجداني لا يعقل وليس يلزم من هذا ان الامر المركب يجب ان لا يعقل  
مما لا ينقسم وذلك لان وحدة الموضوع لا تمنع تكثر المحمول فيه لكن  
تكثر الموضوع يوجب تكثر المحمول وايضا المعنى المنقسم في نفسه اذا  
حل جسما وعرض له الانقسام لا يخلو اما ان تؤدي التسمية الى الانفصال  
الى تلك المعاني او لا تؤدي فان كانت تؤدي يعرض منه محالات من ذلك  
ان يكون وضع لغير التسمية موجبا لتغير وضع المعنى فيه ومن ذلك ان  
يحتمل المعنى الانقسام الى مباد معقولة غير متناهية ومن ذلك ان يكون  
من حيث هو واحد غير معقول لانه من حيث هو واحد غير منقسم  
واجزاء الحد ليس تكفي فيها الوحدة بالاجتماع بل وحدة اتحاد طبيعية  
واحدة ومن حيث هو ذلك الواحد معقول ومن حيث هو ذلك الواحد  
غير منقسم فن حيث هو ذلك المعقول غير منقسم ومن حيث يكون في  
الجسم منقسم فاذا ليس من حيث هو معقول في الجسم البتة ولان الماهية



المشركة بين الاشخاص تتجرد عن الوضع وسائر اللواحق فاما ان يكون  
تجرده عن الوضع في الوجود الخارج او في وجود العقل او في كليهما  
اولا في واحد منهما فان كان وجوده في الوضع في كليهما فاذا ليس  
يتجرد عن الوضع البتة اعني الخاصة لكننا فرضنا ان له تجردا من حيث  
هو مشترك فيه عن الوضع الخاص او يكون لا في احد منهما وهذا  
كذب لانه ذو وضع في الاعيان او يكون ذا وضع في العقل وليس ذا وضع  
من خارج وهذا كذب . فبقي ان يكون لا وضع له في المعقول وله وضع  
من خارج فان تصورته الجسم في المعقول كان له ايضا وضع في المعقول  
وهذا محال وايضا فانه ليس لشيء من الاجسام قوة ان يطلب او ان  
يعقل امورا من غير نهاية والمعقولات التي للعقل ان يعقل ايها شاء  
كالصور العددية والشكل وغير ذلك بلا نهاية فاذا هذه القوة العقلية ليست  
بجسم لان كل جسم قوته الفعلية متناهية لست اعني الانفعالية فان ذلك  
لا يتنع \* فقد بان لك ان مدرك المعقولات وهو النفس الانسانية جوهر  
غير محال للمادة برى عن الاجسام منفرد الذات بالفعل والقوام \*

وليكن هذا آخر ما اقوله في الطبيعيات والحمد لله اولا

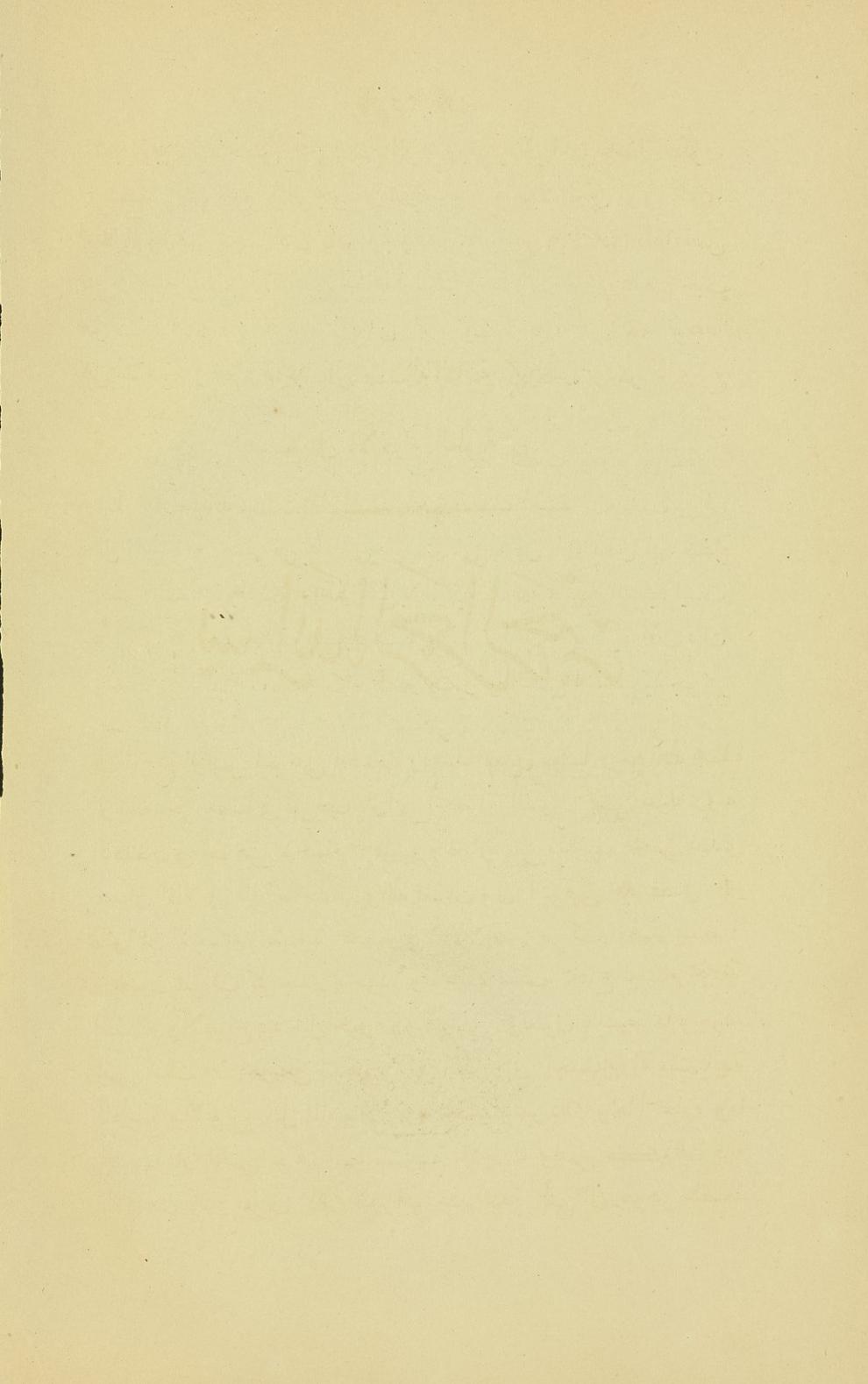
واخيرا وصلواته وتسليماته على خير خلقه

محمد النبي وآله وصحبه \* وشيعته

وحزبه \*

\*\*  
\*





الرسالة الثانية ❦

❦ في الاجرام العلوية ❦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الرئيس ابو علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمه الله هذه الرسالة حررتها في تعريف الرأي المحصل الذي ختمت عليه روية الاقدمين في جوهر الاجسام السماوية والعبارة عن مذهبهم المحقق عندي بمقدار اطلاعي على ما أخذهم والله تعالى ولي التوفيق ❦ فصل ❦ قالوا ان الاجسام الطبيعية تنحصر في قسمين قسم مركب وقسم بسيط . ويعنون بالمركب كل جسم وجوده ونوعيته بسبب اجتماع اجسام مختلفة الطبائع والانواع فيه مثل الحيوان والنبات . ويعنون بالبسيط ما وجوده ليس كذلك فلا ينحل في الوهم ولا في العقل الى اجسام الامتثابهة الطبائع والانواع مثل الماء والارض المحضه وغير ذلك واما الحجارة وما اشبهها فان الحس يوهم انها متشابهة الاجزاء وليس كذلك فانه بالامتحان بالنار يعرف ذلك لافتراقها عند شدة الحمى الى جوهر متصعد

والى جوهر رزين ثم الاجسام البسيطة عندهم مركبة باعتبار آخر وذلك  
 انها مركبة عندهم من جوهر يسمى مادة في لغتهم هيولى ومن متم لهذا  
 الجوهر بالفعل ويسمى صورة واذا اجتمعا حصل منهما الجسم المهيأ  
 لقبول الاعراض الجسمانية وهذا الزأى حدث فيهم اخيرا بعد الوفاء  
 من السنين لان اوائلهم كانوا يرون ان الاجسام متفرقة الوجود من اجزاء  
 لها لا تتجزى وان من اجتماعها يحدث الجسم ولم يزل هذا الزأى فيهم  
 مدة وكان مقبولا مسلما ثم جعل يضمحل قليلا قليلا على طول الروية  
 واطلاع المتأخر على ما قصر عنه المتقدم حتى انفسخ بالجملة آخره وانفسخ  
 ايضا ما كان يتشعب منه من الآراء وصح ان الاجزاء التى لا تتجزى لا  
 يمكن ولا بوجه من الوجوه ان تكون مبادئ لوجود الاجسام واستقر  
 عليه رأى الجملة كالاتى \* فصل \* هذا البحث الذى نحن فيه  
 عندهم من جملة العلم الذى نسميه طبيعيا والعلم الطبيعى والعلم الهندسى  
 والعلم العددي وغير ذلك من العلوم التى يختص بحثها بشئ من الموجودات  
 او الموضوعات او الموهومات وباحوال ذلك الشئ من جهة ما هو ذلك الشئ  
 يسمى عندهم علما جزئيا وكل واحد من العلوم الجزئية فله مبادئ تسلمها صاحب  
 ذلك العلم يبنى عليها ولا كلام له مع من جمدها او عاند فيها من جهة ما هو  
 صاحب ذلك العلم بل مبادئ العلوم كلها فى ضمان صناعتين اما على  
 السبيل البرهانى فى ضمان الفلسفة الاولى يسمى العلم الالهى واما على  
 سبيل الاقناع فى ضمان الجدل ويمكن ان تكون الصناعة  
 الموسومة فى عصرنا هذا بالكلام قريبة من مرتبة الجدل وقليلة  
 القصور عنها وهذه الفلسفة الاولى يسمونها علما كليا وذلك  
 لان الشئ الذى يبحث عنه فيه هو الموجود الكلى من جهة ما هو  
 موجود كلى وبنائيه التى له من جهة ما هو موجود كلى وهذا هو  
 واحد هو الله تعالى ولواحقه من جهة ما هو موجود كلى كالعلة والمعلول  
 والكثره والوحدة والقوة والفعل وما ليس بمقتصر المحقق على موجود  
 دون

دون موجود . واما العلوم الجزئية فلا تبحث عن حال موجود  
من جهة ما هو موجود مطلق بل من جهة ما هو موجود ما كالتطبيعي  
ينظر في الجسم القابل للحركة والسكون لا من جهة الموجود المطلق ولا  
من جهة الجوهرية المطلقة ولا كن من جهة ما هو موجود شأنه  
كذا وكذا اعني قبول الحركة والتغير والسكون وتبحث ايضا عن مبادئه  
التي تخصه من جهة ما هو كذا لا عن المبدأ الموجود المطلق وتبحث  
عن عوارضه التي تخصه من هذه الجهة كالامتزاج والافتراق والصعود  
والنزول وغير ذلك وكذلك العددي مع العدد والهندسي مع المقدار  
وكل هؤلاء يتقلدون مبادئهم واصولهم تقلد الفقيه مبدأه وهو وجوب  
العلم بنص الكتاب وخبر الرسول والاجماع والقياس عن المتكلم فان حاول  
الفقيه تصحيح هذه الاصول فليس بما هو فقيهه ولكن بما استحال متكلمها كذلك  
التطبيعي يتقلد عن الالهى حال مبدأ الاجسام التي هي الهيولى والصورة  
ثم يبنى بعد ذلك \* فصل \* اعلم ان الالهى منهم لقن الطبيعي ان  
الاجسام البسيطة حاصلة الوجود من جوهر لا وجود له بذاته مفردا  
ولا ايضا لذاته حلية ولا صفة وانها قابلة لكل حلية وصفة جسمية  
وانما جوهريتها لانها ليست في محل وهي اخس الجواهر واحقرها  
وانها انما تقوم موجودة بالفعل بما يحصل فيها من الصفات الاولية لها  
فالصفة الاولية التي لولاها اوضدها لم تكن الهيولى موجودة وهي  
تسمى صورة وليست الهيولى تلتبس بالصورة الاولية بذاتها ولا الصورة  
تستقر في الهيولى لذاتها بل بصنعة صانع ليس يمكن ان تكون ذاتة  
او تكيفه من هيولى وصورة ولا شئ يقوم مقام الهيولى والصورة ولا هو  
يوجد من الوجوه حجم او مقدار ولا يمكن ان يلحقه حركة او سكون ولا  
يجوز ان يكون في ذاته بالقوة على حال يخرج ثم يخرج بالفعل بل  
هو صريح ثبات على وحدة واحدة لا يتكرر ولا يتغير ولا يجانس شيئا  
من الهيولانيات بالانحصار في اين او مدة او جهة وذاته ذات قادرة على

غير المتناهي من المقدورات فلذلك تعالى ان يكون جسما او متحركا  
 فهذا القدر من الله تعالى سمي به الالهيون للطبيعيين وايضا عرفوهم  
 من امره انه تعالى وضع كل امر طبيعي لغرض وان وجود العالم  
 واجزائه على اكل ما يمكن وانه لا عيب فيه ولا معطل ولا شئ كائن من  
 تلقاء نفسه وعرفوهم من تدبيره انه تعالى جعل اختلاف حركات  
 السماويات اسبابا للاختلاف الكائن في هذا العالم والاتفاق الذي فيه من  
 جهة ان الحركة المستديرة علة لثبات الكون والفساد لهذا العالم ثم لم  
 يطلعوهم بعد هذا على شئ من الامور الالهية لان هذا القدر كان  
 يكفيهم في البناء على مبادئ صناعتهم و بعد ذلك نزلوا من امر الله  
 واطلاعتهم على اصول منه الى تحقيق حال الهيولى والصورة على سبيل  
 الوضع والتقليد فقالوا لهم ان الهيولى اول ما تنضج بالقوة المعطية  
 للمقادير الجسمية وعنوا بالاولوية الذاتية لا الزمانية فان الهيولى  
 لا تسبق الصورة بالزمان ولا الصورة الهيولى ايضا بل هما مبدعان معا  
 عن ليلية ومبدعهما يتقدم الكل بالذات لانه كان معه فينام  
 يزل زمان لان الزمان يحدث مع حدوث الحركة . قالوا و الهيولى  
 بنفسها لا تقدير لها ولا كم و اذا كانت كذلك لم يفترض لها مقدار  
 معين تكتسبه دون ما هو اصغر منه او اكبر منه بل يتبع ذلك حال القوة  
 التي يتألفها اولاً ويتوسطها بتكثفها فربما كانت حرارة فتعطي المادة مقدارا  
 ما او برودة فتعطيها مقدارا آخر او قوة اخرى فتعطيها مقدارا ثالثا .  
 وقالوا ان المادة التي خلقت لتبول الحرارة والبرودة فانها اذا حرت لبست  
 حجما او مقدارا اكبر واذا بردت لبست ذلك اصغر لان شيئا انفصل عن  
 المتصغر بالتكثف او شيئا انضم الى المتكثف بالتخلخل بل لان المادة بعينها  
 قبلت تارة مقدارا اكبر وتارة مقدارا اصغر وهذا النوع من التخلخل والتكثف  
 غير الكائن بالانفشاش والانفشاش او الانعصار والانهيار اللذين يتعلقان  
 بتقارب الاجزاء وتباعدها . قالوا وهذه المادة اذا قامت بالصورة جوهرها  
 جسمانيا

جسمانيا تهيات لقبول الاعراض الجسمانية ويفرقون بين الصورة والعرض  
 اذ الصورة ما كان من محمولات الهيولى مقومة لها فلا بد للهيولى منها او من  
 ضدها ان كان لها ضد واما الاعراض فهي المحمولات التي حصلت  
 في الهيولى بعد ان تقوم جوهرها جسمانيا بالفعل فلو ارتفع ولم يخلفه  
 ضده لم تحتج الهيولى اليه والى ضده في القوام وذلك كالالوان والروائح  
 وقد يكون منها ما هو لازم غير مفارق الا انه ليس لما وجدت اولا  
 بالذات فتقومت الهيولى بل لما تقومت الهيولى لزمت بالذات . وقالوا  
 للطبيعيين ان هذه بعضها يحدث في الهيولى حدوثا اوليا وبعضها بعد  
 التركيب وتكون مضادة من وجه للصورة التي كانت في حال البساطة واما  
 يحدث في الهيولى اوليا في حال البساطة فان مفيد وجود الشيء الذي ليس  
 بجسم ولا هيولاني اما بلا واسطة واما بواسطة جواهر روحانية ليست  
 ايضا جسمانية وهذه المعاني لا توجب لها مماثلة مع المبدع الاول فان قولنا  
 ليس بجسم في الحقيقة فانه كما ان قولنا ليس بجسم وهو في جسم لا  
 يوجب المماثلة مماثلة بين السواد والبياض بل بين السواد والحركة  
 كذلك قولنا ليس بجسم ولا في جسم لا يوجب المماثلة بين المبدع الاول  
 القوم الواجب الوجود الحق المتعالى عن ان يكون جوهر او جسم  
 او عرضا وبين الجواهر الروحانية . قالوا واما الصورة الحادثة بعد  
 المزاج فان المبدع الاول يفيد وجود بعضها بتوسط الاجسام بسببها  
 كالصور التي في عالمنا هذا بتوسط الاجسام السماوية مثل المذاقات  
 والروائح وما اشبه ذلك وهذا توسع في اطلاق لفظة الصور هاهنا  
 وبعضها لا بتوسط الاجسام مثل الانفس النباتية والحيوانية وخصوصا  
 النفس الانسانية بل العقل فان العقل نور يتولى الله افاضته على الانفس  
 من غير ان يكون لشيء من الجسمانيات فيه وساطة الانسب الى شيء واحد  
 وهو التهيئة للقبول . وقالوا لهم ان المواد للاجسام العالمية صنفان  
 صنف يخص بالهيؤ بقبول صورة واحدة لا ضد لها فيكون حدوثها

على سبيل الابداع لا على سبيل التكوين من شئ آخر وبقدها على سبيل  
 القضاء لا على سبيل الفساد الى شئ آخر والى هذا يرجع قول الحكيم  
 في كتبه ان السماء غير مكونة من شئ ولا فاسدة الى شئ لانها لا ضد لها  
 لكن العامة من المتفلسفة صرفوا هذا القول الى غير معناه فاعتنوا  
 في الاحاد والقول بقدم العالم فهذا صنف وخصوه باسم الاثير والصنف  
 الثاني صنف متهيئ لتبول الصورة المتضادة فيكون تارة هذا بالفعل  
 وذلك بالقوة وتارة بالعكس وسموه العنصر فعملوا الاجسام اثيرية  
 وعنصرية والزمو بعد هذا تابعيهم من الطبيعيين ان يعتقدوا ان كل  
 جسم فيه قوة هي مبدأ حركة له بالذات وان يعتقدوا ان الصانع  
 الحق لم يجعل للاجسام حركات ذاتية مختلفة الا ولها  
 مبادئ حركات ذاتية مختلفة وانه لم يجعل فيها مبادئ مختلفة للحركات  
 الا وتلك الاجسام مختلفة الانواع كالنار و الارض فذى صاعدة  
 بالذات وتلك هابطة بالذات والمحرك هو الاله تعالى ولكن بتوسط  
 اعتماد خلق فيهما ذاتي للنار و ذاتي للارض وهذا الاعتماد هو مبدأ  
 الحركة يسمى طبيعة ان كان كونه مبدأ للحركة و السكون على سبيل  
 التسخير مجرد عن القصد و نفسا ان كان مبدأ لهما على سبيل قصد وعسى  
 النفس ليس باعتماد بل مبدأ النوع من الاعتماد فهذه هي الاصول التي  
 قبلها الطبيعيون من الالهيين ❁ فصل ❁ ثم ان الطبيعيين في درجاتهم  
 لاحت لهم اصول اخرى فلزم لهم ان يكون كل جسم بسيط يختص  
 باين محض يخصه غير مشارك فيه والمركب يميل الى جهة الغالب من  
 البسائط فيه و انه لا يمكن ان يكون جسم بسيط متفق النوع مكانان  
 طبيعيان و لا مكان واحد جسمين بسيطين و ان كل جسم بسيط اذا حصل  
 في مكانه الطبيعي لم يتحرك عنه الا قسرا و اذا فارقه تحرك اليه طبعاً  
 و تلك الحركة على الاستقامة و ان الجسم الذي ليس من شأنه ان  
 يفارق موضعه الطبيعي فليس فيه مبدأ حركة مستقيمة اصلاً ليس



كل جسم ليس فيه مبدأ حركة مستقيمة اصلا ففيه مبدأ حركة مستديرة ضرورة وذلك في مكانه الطبيعي و ان ما كان كذلك فيوجب القياس البرهاني انه لا ضد لحركته الطبيعية و ان ما كان كذلك فيوجب القياس البرهاني انه لا ضد لطبيعته و ان الاماكن لا تتعين للاجسام المستقيمة الحركة الا بعد تعين الجهات و ان الجهات لا تتعين الا بعد تعين حدودها و اليها النسبة فيكون السفلى هو ما يأخذ الى نقطة ما او حدا ما او العلو و كذلك في مقابلته ولا يجوز ان يكون السفلى بلا نهاية و العلو بلا نهاية و الا فلم صار هذا سفلا و هذا علوا و بما ذا تميز او تضاد او كلام طويل برهاني في بيان هذا و في ان الجهات لا تتعين اطرافها و حدودها الا بالنسبة الى جسم متقدم على حدود الجهات بالذات فيكون غاية القرب عنه حد جهة و غاية البعد عنه حد جهة و ان غاية القرب و غاية البعد لا يتحدد في فضاء غير متناه او ملاء غير متناه كيف كان بل يتحدد على سبيل المركز و المحيط فيكون المركز غاية قرب او بعد و المحيط غاية قرب او بعد و لا يمكن فيما برهنوا ان يكون على جهة اخرى . و قالوا لا يمكن ان يكون مقدارا غير متناه لا ملاء ولا خلاء و ان الكل متناه و ان نهايته هناك الجسم الذي بالقياس اليه تتحد جهات حركات الاجسام المستقيمة الحركة و بالجملة انشعب من هذه الاصول ثمانمائة مقدمة دقيقة يتوصل بها الى تحقيق الكلام في الاركان الاولى للعالم الجسماني التي بعضها اركان عالم العنصر اعنى الارض والهواء والماء والنار و بعضها اركان العالم الاثير اعنى الافلاك والكواكب فعرف منها ان عددها العدد التام و نظامها النظام الافضل والتدبير فيها تدبير واحد و انه لا تفاوت فيها ولا فطور و ظهر للحكماء الطبيعيين في الاجسام البسيطة والمركبة غير الحيوانية تسعة الاف دليل على تدبير الحكيم وقد عد و عرف في الكتب الحكمية اربعة الاف دليل حكمة و حكمهم في الحيوان و الانسان يشتمل على كثير من ذلك كتاب منافع الاعضاء لجالينوس

فأستقران اجساما قبل العناصر بالطبع لا بالزمان هي بسيطة لانها قبل  
 البسائط وان حرركاتها مستديرة وانها مخوفة تخشى بالعناصر وان التسفل  
 تباعد عنها الى جهة المركز الموهوم وان الصعود اقترب اليها الى جهة  
 المحيط وان الحركات الطبيعية الاولى التي للاجسام البسيطة ثلاثة حركة  
 تخص الاجسام الاثرية وهي التي على الوسط وحركتان تخصان الاجسام  
 العنصرية وهما اللتان احدهما الى الوسط للثقل والاخرى عن الوسط  
 للخفاف وان الحركتين المستقيمتين لا يعرضان للاجسام العنصرية الا اذا  
 حدث فيها حادث غريب وهو الخروج عن مواضعها الطبيعية واما لم  
 قيل ان هذه الاحوال هي هكذا ولم كان يجب في نفس الوجود والتدبير  
 المحكم ان يكون هكذا وما الحكمة في الحركة المستديرة ولم هي ولم بعضها  
 شرقية وبعضها غربية ولم الافلاك مشفة والكواكب منيرة ولم الافلاك  
 اوج وحضيض ولم لها اوفيهما فلك تدوير ولم حرركات الافلاك التي تحت  
 الفلك الاول بطيئة والحركة الاولى بغاية السرعة ولم الكواكب ميل  
 وعرض عن منطقة الحركة الاولى شمالا وجنوبا ولم كانت الطبائع  
 العنصرية الاولى اربعا ولم كانت الارض في غاية البعد عن الفلك والنار  
 في غاية القرب ولم كانت النار والهواء والماء مشفة عديمة اللون وكانت  
 الارض ملونة ولم كانت العناصر يحيط بعضها ببعض الا الماء فانه  
 لا يحيط بالارض وما السبب الطبيعي فيه الذي ينتهي الى المبدأ الفاعلي  
 وما السبب السياسي فيه الذي ينتمي الى المبدأ الغائي ولم كانت المسكونة شمالا  
 وربعا فذلك يضيق عنه مثل هذا التصدد ومباحث اخرى مثل هذه اذا  
 عرفت ذلك ذلك على حكمة الصانع تعالى وعرفت ان المعرفة بكل شئ  
 افضل من الجهل به وانه ليس شئ من العلوم حريا بالمعجز وان الناس  
 اعداء ما جهلوا وان الحق تعالى واحد بذاته متفق من جميع جهاته  
 وان مقتضى العقل الصريح لا ينافي موجب الشرع الصحيح ❖ فصل ❖  
 ان القوة التي تسمى طبيعية قد تكون في الاجرام البسيطة وقد تكون

في الاجرام المركبة اما في الاجرام البسيطة فمثل الطبيعة النارية التي هي محرقة لما من شأنه ان يحترق ومصعدة لما من شأنه ان يصعد ومحمدة لاشياء ومحللة لاشياء ولها اولافى النار نفسها فعل هو التميل الى فوق واحداث السخونة المحسوسة فيه ثم بتوسط ذلك يفعل في الملاقيات للنار واما في الاجرام المركبة مثل الطبيعة التي للسقمونيا في اسهال الصفراء وللأفيمون في اسهال السوداء وهذه الطبيعة حادثة في جوهر السقمونيا بعد حدوث مزاجه، وهي زيادة طبع مستفاد له بالمزاج لم تكن في عناصره فان للمركبات طبيعتين طبيعة مستفادة من العناصر كما ان الحرارة الغالبة في السقمونيا لاجل ان العنصر الحار وهو النار فيها اغلب واكثر بالقوة من العنصر البارد وطبيعة حاصلة لها بعد المزاج من العناصر كاسهال الصفراء وهذه الطبيعة الحاصلة بعد المزاج تسمى باسم خاص وهو الخاصة ثم الجهال من الطبيعيين ومن يشبه بهم يأخذون في طلب علة لوجود هذه الخاصة مستفادة من العناصر كما انهم يطلبون ايضا ان ينجيل لهم كل قوة وكل طبيعة حتى تصير مر تسمية في القوة المصورة . وكلا الطرفين محال . اما الاول فلان غاية ما يمكن ان يعطى من السبب وجود الطبايع للمطبوعات اسباب ثلاثة . احدها الفاعل وهو تدبير الصانع وجوده وعدله واعطائه كل شئ ما يوجب الحكمة والجود اعطاء اياه فالصانع اعطى الهيولى التي ابدعها من الصور ما كان يجب في حكمته وجوده على التقسيم والتقسيم الذي كان يقتضيه عدل تقديره . والثاني القابل وهو ان القابل كان مستعدا لهذا الضرب من التخليق والتصوير والتطبيع والتقوية وكان استعداد ما يحصل له قبل التركيب وفي حال البساطة واستعداد آخر يحصل له بعد التركيب والمزاج . وبحسب كل نوع من التركيب والمزاج يحدث استعداد آخر . والثالث الغاية وهو الغرض الحكيم الذي صنع الصانع ما صنع لاجله وله الخلق والامر تعان عما يصفه به الجاهلون واما ما وراء هذا فمحال ان

يطلب كيفية استفادة امر من العناصر له و العناصر عادمة له اذا جل  
 البحث عن كيفية حدوث الاستعداد بالمزاج مما يسوغ العقل الاشتغال  
 به الا ان اكثر ذلك مما يقصر الذهن الانساني عن ادراكه و العجب  
 من هؤلاء اذ هم لا يتعجبون من النار كيف تفرق المجتمع و كيف تحيل  
 اجساما كثيرة الى مثل طبيعته في ساعة و لا يشتغلون بالبحث عن علته  
 و غاية ما يحصون عنه لو سئلوا عن ذلك ان يقولوا لان النار حارة ثم  
 السؤال لازم في ان الحار لم يفعل هذا فيكون منتهى الجواب الطبيعي  
 ان يقال ان الحرارة قوة من شأنها ان تفعل هذا الفعل ثم ان سئلوا  
 بعد هذا انه لم كان هذا الجسم حارا دون البارد و لم يكن جوابهم الا  
 الجواب الالهى ان ارادة الصانع هكذا اقتضت ثم يتعجبون من المغناطيس  
 اذا جذب الحديد و يشتغلون بالبحث عن علته و لا يقنعون بجواب المجيب  
 لان في المغناطيس قوة جاذبة للحديد و ان وجودها بسبب ارادة الصانع  
 عند استعداد المادة و يسخرون ممن يجيب هذا الجواب و ليس هذا  
 الجواب قاصرا عن الجواب الاول ثم يخترعون لذلك عللا فاضحة  
 و وجوها شنعاء و ليس جذب الحديد هو بحاله سالم باعجب من تسييله  
 و تليينه و اذابته كالماء فان النار تفعل ذلك اذا اوقدت بتدبير و تحريك  
 الى فوق صاعدا فان للنار ايضا ان تفعل ذلك في الحديد اذا اوقدت  
 بتدبير لكن القوم يتعجبون مما استندروه فالهمهم التعجب و البحث عن  
 العلة و لم يعرض لهم ذلك فيما كثرت مشاهدتهم له و الدليل على  
 ذلك ان في المركبات ما حكمه اعجب من حكم المغناطيس في جذب الحديد  
 و هذا هو الحيوان الحساس المتحرك بالارادة الذى يقتدى و ينمو و يولد  
 بل الانسان و ما يخصه من الاحكام الانسانية و هؤلاء القوم المتفلسفة  
 لما لم يعرفوا الاصول و اخذوا يتعجبون من النار و اخذوا ينكرون  
 ايضا ذلك النادر اذا لم يضطرهم الى الاقرار به المشاهدة فانكروا  
 الوحي و معجزات الانبياء عليهم الصلاة و السلام و الرؤيا و العين  
 و الكهانة

والكهانة والوههم والعرافة وكثيرا من امثال هذه الاشياء \* واما  
 المحققون من الحكماء ففرقة موجبة لوجود جميع هذه الاشياء لما اعنت  
 في البحث امعانا مستقصيا وفرقة مجوزة لما كادت ان تبلغ درجاتهم  
 ولم تبلغ بعد والمشهورون من اهل الدرجة الاولى عددهم قليل ويوشك  
 ان يكون عددهم من اعرافه منهم في هذه الستة الاف سنة من المتفلسفة  
 ثلاثة او اربعة ولهذا نحن نذكر ان يستغل الناس بهذه العلوم فان  
 المستعدين لها قليل والمستفرغين من المستعدين اقل والصابرين بعد  
 الفراغ اقل كثيرا والله تعالى نسأل ان يعصمنا من الضلالة وان يسلك  
 بنا سواء السبيل ويحبنا ادعاء الفضل فهو ولي الرحمة واما الطلب الثاني  
 فلانا انما يمكننا ان نحيل بالقول ما كان نفسه محسوسا من جنس الالوان  
 والاراييح والظعوم والاصوات والملامس وايضا ما يجري معها كالاشكال  
 والحركات والسكونات والمقادير والاعداد والاضاع ومع ذلك فان  
 القول منا لا يكون موقعا للخيال بل مذكرا او منبها فان المحسوس لا يمكن  
 ان يحيل البتة الا بالقول الا ان يكون ليسبق لثله خيال فيذكر بالقول واما  
 ابتداء الا ان يقرب المحسوس من الحاسة ولهذا لا يمكن ان يفهم الاكبه  
 هيئة لون والعين لذة جعاع فكيف ما ليس ذاته محسوسة البتة ومع ذلك  
 بالقول والقول لا يحيل المحسوس فضلا عن غير المحسوس وليس جميع  
 القوى والعوارض التي في الاجسام بداخلة في الحس فان المراضية  
 والمصاحية والاخلاق والانفعالات النفسانية كلها مثل الغضب والخوف  
 وغير ذلك مما لا يتخيل ولا يحيل ايضا فان القاصرين من الطبيعيين يظنون  
 ان طبيعة الماء الباردة وطبيعة النار الحارة يحس كلا فان الماء فيه معنيان  
 يسميان كلاهما بالبرد وفي النار معنيان يسميان كلاهما بالحر وهما مفترقان  
 واحدهما صورة داخلة في الحد والآخر عرض خارج عن الحد وليس  
 البرد الذي يحدثه الماء هو هذا البرد المحسوس الذي يزول ولا يعدم  
 الماء كما انه ليس النطق الذي يحدثه الانسان هو هذا النطق المحسوس

الذى يتقطع ولا يعدم الانسان بل كما ان النطق الداخلى فى حد الانسان هو القوة الاولى التى اذا حصلت للانسان كان انسانا و اعرض بها لامور اظهرها النطق و افضلها النطق اذا صحت البنية وليس لتلك القوة فى اصطلاح الجمهور تسمية و اخترع اهل الصناعة لها اسما من هذا الفعل الصادر عنها فكذلك البرد الذى يدخل فى حد الماء وهو القوة و الطبيعة التى بها يتقوم الماء فيجمعها ويلزمها امورا افضلها التبريد لجسمها اذا لم يكن عائق وليس لها عند الجمهور تسمية ففرض لها من هذا الفعل اسم فهذا هو البرد الداخلى فى حد الماء وليس بمحسوس البتة فلا يتوقن من ان ننسب طبائع الاجسام وقواها كلها الى جهة تخيل لها للحس ❖ فصل ❖ فلنقرر الآن ما تخمر عليه رأى الاوائل فى جوهر الفلك وذلك بعد ان نذكر مما سلفناه من القول ان طلبين قد ارتفعنا عن احدهما ان الفلك من اى الاجسام كون وذلك لان الفلك قد قلنا انه بسيط فلا يجوز ان يكون تكونه من اجسام اخرى على سبيل التركيب والمزاج وقد قلنا ان صورته المختصة بالمادة لا ضد لها فلا يجوز ان يكون تكونه من جسم آخر كما يكون الماء من الهواء بان يبرد ويفارق الحر لان الصورة التى تكون فى مادة يجب ان يعقب زوالها صورة اخرى او تفسد المادة هى مضادة للصورة الاولى بل وجود جوهر الفلك من امر البارى وهو على سبيل الاختراع والابداع وهذا لا ينافى الكتاب العزيز فان الكتاب دل على ان الفلك كالدخان فهذا يدل على ان جوهر السماء كان على حال اخرى اختراعية لانه كان على صورة اخرى طبيعية والطلب الثانى هو انا كيف تخيل طبيعته التى تخصه اما من جهته شكله المستدير وحالته فى اشفاق جواهره، واستتارة اخرى وانه ليس من الانسك بحيث لا يمكن ان يدفع فيه جسم يفرقه فانه يمكن ان يخيل واما القوة الطبيعية التى تخصه فلا يمكن ان تخيل فوق ان ندل عليها بافعالها وبعد هذا فانا نجمل القول فى طباع الفلك  
ثم

ثم نفصل اما القول المجمل فهو ان الفلك جوهر جسماني مستدير الشكل والحركة بالطباع ولا يتحرك عن موضعه الطبيعي ولا ايضا يسكن على موضع واحد في موضعه الطبيعي وقوته وطبيعته مبدأ للاحوال العارضة الحادثة في عالم العنصر وان حركته المستديرة على سبيل التسيخ لامر الله تعالى امره ولا يمكن ان يتحرك بالاستقامة البتة وليس من شأنه ان يفعل من الاجسام العنصرية البتة بجملة التعريف الذي على قوته هي انها قوة فعلها في جسمها التحريك المستدير في الموضع الطبيعي طاعة لامر الله تعالى وافاضة قوى فعالة في جواهر ما تشتمل عليه من الاجسام العنصرية فيكون هذا خاصتها وقوتها بالقياس الى الاجسام العنصرية ان خاصية الاجسام العنصرية بالقياس وقوة بالقياس الى الاجسام العنصرية بالقياس اليها انهما غير متحركة البتة في امكنتها الطبيعية وغير متحركة بالطبع البتة الا في امكنة غريبة فليست متحركة بالطبع الاستقيمة وانهادائمة الانفعال عن الاجسام الاثرية وكما ان العنصرية لا تشاركها في هذه الخاصية لا يجب ان يمتنع فيها الاختلاف بالنوع كذلك الاثرية وان اشتركت في الخاصية المباشرة لطبيعة كل حار وبارد وخفيف وثقيل فلا يمتنع ان تختلف في طباعها فتختلف لذلك اماكنها ما تختلف حركاتها وتختلف افعالها واذا بلغنا هذا المبلغ فان الطبيعيين يجدون لهذه الاجرام افعالا في اجرام هذا العالم مختلفة تدل على اختلاف طبائعها الذاتية .

فالذي يشبه ان يفيض من الجرم الاقصى في هذا العالم اما في الاجسام فهو الاستعداد الكلي للمادة الكلية الى الجسم الكلي واما في الانفس فالتميم لقبول العقل بالفعل السدى هو العلم اليقين . والذي يشبه ان يفيض من الجرم الذي يتلوه وهو فلك الكواكب النابتة فتميمه ما ينبعث عن الجرم الاول الاقصى بان يؤتية شكلا وترتبا ووضعا طبيعيا واما في الانفس فالاستعداد لقبول الراي المحمود الذي هو الظن الراشح المتعارف وبه تتم معايشة اشخاص الناس بعضهم مع بعض .

✽ وكوكب زحل ✽ يفيض منه قوة تفعل في الاجسام بردا وجودا  
 وينسا واذنانات للتغير واستحالة في الانفس استعدادا لقبول التحيل والذکر  
 والتفکر والتوهم وله في صنف صنف فعل ✽ وكوكب المشترى ✽  
 يفيض منه في الاجسام قوة تحفظ كمال كل جسم وتهيئ كل مركب  
 للثبات على اعتداله الذي يخصه وفي الانفس تهيو لقبول قوة الحس واما  
 ✽ المريخ ✽ فانه يفيض منه في الاجسام قوة تفعل فيها حرارة غيرية  
 واذنانا للتغير والاستحالة وبهذا الثاني يشارك زحل واما في الانفس  
 فتتهيئ النفس الغضبية للحركات الزائدة واما ✽ الشمس ✽ فيفيض  
 منها في الاجسام قوة تهییء المركبات لقبول كالاتها المزاجية  
 وتعطيها الحرارة غيرية وفي الانفس قبول تهییء الانفس الطبيعية الى  
 الحركات الزائدة وربما اثرت في الانفس الانسانية فضل حركة  
 الى التسلط واما ✽ الزهرة ✽ فيفيض منها في الاجسام قوة تفيدها برودة  
 وموافقة وفي الانفس استعداد القوة المولدة وربما اثرت في الانفس الانسانية  
 زيادة فضل حركة الى الفرح واللذة واما ✽ عطارد ✽ فيفيض منه في الاجسام  
 قوة تفيدها اليس الطبيعي وفي الانفس استعداد للقوة المرية وربما اثرت  
 في الانفس الانسانية زيادة جلاء الذهن وتمكين للعقل من الخيال وحركة  
 الى التحيل واما ✽ القمر ✽ فيفيض منه في الاجسام قوة تفيدها  
 الرطوبة الطبيعية وتعمل فيها وفي الانفس استعداد للقوة الغازية وربما  
 اثرت في الانفس الانسانية هيئة تكون بها سرعة التحول والتبدل عن  
 خلق وقصد الى آخر . ثم لكل منها في كل نوع فعل يخصه وكما  
 ان الشمس البيضاء تسود والحركة لاجلها تسخن فكذلك  
 يجوز ان تسخن الشمس بتوسط شعاعها وهي غير حارة ويبرد زحل  
 وهو غير بارد وكذلك في فعل فعل ويشبه ان تكون الشعاعات حوامل  
 التوى الفائضة والله اعلم واحكم . ( تمت الرسالة بحمد الله )



— ❧ الرسالة الثالثة ❧ —

﴿ في القوى الانسانية وادراكاتها ﴾



﴿ الرسالة الثالثة ﴾

﴿ في القوى الانسانية وادراكاتها ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الرئيس ابو علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمه الله ان  
الانسان لمتقسم الى سر وعلن . اما علنه فهذا الجسم المحسوس باعضائه  
وامشاجه وقد وقف الحس على ظاهره ودل التشريح على باطنه . واما  
سره فقوى روحه ، ﴿ فصل ﴾ ان قوى روح الانسان تنقسم الى  
قسمين قسم موكل بالعمل وقسم موكل بالادراك والعمل ثلاثة اقسام  
نشئ وانساني وحيواني والادراك قسمان حيواني وانساني . وهذه  
الاقسام الخمسة موجودة في الانسان و يشاركه في كثير منها غيره ﴿ العمل  
النشئ ﴾ في غيره حفظ الشخص وتبنيه بالغذاء وحفظ النوع بالتوليد  
وقد سلط عليهما احدي قوى روح الانسان وقوم يستعملونها التوة النباتية  
ولا حاجة بنا الى شرحها فيما يخصه من الجهة ﴿ العمل الحيواني ﴾  
جذب النافع وتفضيه الشهوة ودفع الضار ويستدعيه الخوف ويتولاه  
الغضب

الغضب وهذه من قوى روح الانسان ﴿ العمل الانساني ﴾ اختيار الجميل والنافع في القصد العبور اليه بالحياة العاجلة وسد فاقة الشقة على العدل ويهدى اليه عقل يفيد التجارب ويفيد التأديب فيؤتيه العيش بعد صحة العقل الاصيل . الادراك يناسب الانتفاش فكما ان الشمع اجنبي عن الخاتم حتى اذا عائقه معاينة ضامة اخذ عنه بمعرفة ومشاكله صورة كذلك المدرك يكون اجنبيا عن المدرك فاذا اختلس عنه صورته عقد معه المعرفة كالحس يأخذ من المحسوس صورة يستودعها الذكر فيمثل في الذكر وان غاب المحسوس ﴿ الادراك الحيواني ﴾ اما في الظاهر واما في الباطن فالادراك الظاهر هو بالحواس الخمس التي هي المشاعر والادراك الباطن من الحيوان بالوهم وحوله كل حس من الحواس الظاهرة يتأثر من المحسوس مثل كيفية فان كان المحسوس قويا خلف فيه صورته زمانا وان زال كالبحر اذا احرق الى الشمس تخيل فيه شبح شمس فاذا عرض عن جرم الشمس بقى فيه ذلك الاثر زمانا وربما استولى على غريزة الحدقة فافسدها وكذلك السمع اذا عرض عن الصوت القوى باشره طين متعب مدة ما وكذلك حكم الراحة والطعم وهذا في اللمس اظهر ﴿ البصر ﴾ مرآة يتشبع فيها خيال المبصر مادام يحاذيه فاذا زال ولم يكن قويا انسلخ ﴿ السمع ﴾ جونة يتموج فيها الهواء المنفلت المتصاك علي شكله فيسمع ﴿ اللمس ﴾ عضو معتدل يحس بما يحدث فيه من استحالة بسبب ملاق مؤثر وكذلك حال الشم والذوق . ان وراء المشاعر الظاهرة شبكا وحبائل لاصطياد ما يقتنصه الحس من الصور من ذلك قوة تسمى مصورة وقد رتب في مقدم الدماغ وهي التي تستثبت صور المحسوسات بعد زوالها عن مسامحة الحواس وملاقاتها وتزول عن الحس ويبقى فيها . وقوة تسمى وهما وهي التي تدرك من المحسوس ما لا يحس مثل القوة التي في الشاة التي اذا تشبعت صورة الذئب في حاسة الشاة تشبعت عداوته وردائه فيها اذ كانت الحاسة لا تدرك ذلك . وقوة تسمى حافظه وهي خزانه ما يدركه الوهم كما ان المصورة

خزانة ما يدركه الحس . وقوة تسمى مفكرة وهى التى تتسلط على  
الودائع فى خزانتى المصورة والحافظة فتخلط بعضها ببعض وتفصل  
بعضها من بعض وانما تسمى مفكرة اذا استعملها روح الانسان والعقل  
فان استعملها الوهم تسمى متخيلة ﴿ الحس ﴾ لا يدرك صرف المعنى  
بل خلطا ولا يستثبه بعد زوال المحسوس فان الحس لا يدرك زيدا من حيث  
هو صرف انسان بل انسان له زيادة احوال من كم وكيف واين ووضع  
وغير ذلك لو كانت تلك الاحوال داخلة فى حقيقة الانسانية لتشارك فيها  
الناس كلهم والحس مع ذلك ينسلخ عن هذه الصور اذا فارقه المحسوس  
ولا يدرك الصورة الا فى المادة والاعم علائق المادة ﴿ الوهم ﴾ والحس  
الباطن لا يدرك المعنى صرفا بل خلطا ولكنه يستثبه بعد زوال المحسوس  
فان الوهم والتخيل ايضا لا يحضران فى الباطن صورة انسانية صرفة  
بل على نحو ما يحس من خارج مخلوطة بزوائد وغواشى من كم وكيف  
واين ووضع فاذا حاول ان يتمثل فيه الانسانية من حيث هى انسانية  
بلا زيادة اخرى لم يمكنه ذلك انما يمكنه استثبات صورة الانسانية المخلوطة  
المأخوذة من الحس وان فارق المحسوس ﴿ الروح الانسانية ﴾ هى  
التى تتمكن من تصور المعنى بحدده وحقيقته منفوضا عنه اللواحق الغريبة  
مأخوذا من حيث يشترك فيه الكثير وذلك بقوة تسمى العقل النظرى  
وهذه الروح كرامة وهذا العقل النظرى كصقالها وهذه المعقولات  
ترسم فيها من الفيض الالهى كما ترسم الاشباح فى المرايا الصقيلة اذا  
لم يفسد صقالها بطبع ولم تعرض بجهة صقالها عن الجانب الاعلى  
مشغلة بما تحتها من الشهوة والغضب والحس والتخيل فاذا اعرضت عن  
هذه وتوجهت تلقاء عالم الامر لحظت الملكوت الاعلى واتصلت باللذة  
العليا ﴿ الروح القدسية ﴾ لا تشغلها جهة تحت عن جهة فوق  
ولا يستغرق الحس الظاهر حسها الباطن ويتعدى تأثيرها الى بدنها  
بلا اجسام العالم وما فيه وتقبل المعقولات من الروح الملكية بلا تعليم

من الناس \* الارواح العامية الضعيفة اذا مالت الى الباطن غابت عن الظاهر واذا مالت الى الظاهر غابت عن الباطن واذا ركنت من الظاهر الى مستقر غابت عن الآخر واذا جنحت من الباطن بلا قوة غابت عن الاخرى فلذلك التبصر محل في السمع والخوف يشغل عن الشهوة والشهوة تشغل عن الغضب والفكرة تصد عن التذكر والتذكر يصد عن التفكير ❖ فصل ❖ ازروح القدسية لايشغلها شان عن شان .

في الحس المشترك بين الباطن والظاهر قوة هي مجمع تادية الحواس وعندها بالحقيقة الاحساس وعندها ترسيم صورة آلة تحرك بالجملة فتبقى الصور محفوظة فيها وان زالت حتى نحس . كخط مستقيم اوخط مستدير من غير ان يكون كذلك الا ان ذلك لايطول اثباته فيها وهذه القوة ايضا مكان لتعذر الصور الباطنة عند النوم فان المدرك بالحقيقة ما يتصور فيها سواء ورد عليها من خارج اوصدر اليها من داخل فا تصور فيها حصل مشاهدا وربما حزب الباطن في شغله ما اشتد من حركة الباطن اشتدادا فان امتهنها الحس الظاهر تعطلت على الباطن واذا عطلها الظاهر تمكن منها الباطن الذي لا يهدأ فتشبح فيها مثل ما يحول في الباطن حتى يصير مشاهدا كما في النوم وربما حزب الباطن حازب حد في شغله فاشتدت حركة الباطن اشتدادا يستولى سلطانه فينبذ لا يخلو من وجهين اما ان يعدل العقل حر كته ويغشأ غليانه واما ان يعجز عنه فيقرب من جواره فان اتفق من العقل يحجز ومن الخيال تسلط قوى ما يمثل في الخيال قوة يتأثر لها في هذه المرآة فيتصور فيها الصور التخيلية فتصير مشاهدة كما يعرض لمن يغلب في باطنه استشعار امر اوتمكن خوف فيسمع اصواتا ويصير اشخاصا وهذا التسلط ربما قوى الباطن وقصرت عنه يد الظاهر فلاح فيه سر من الملكوت الاعلى فاخبر بالغيب كما يلوح في النوم عند هدو الحواس وسكون المشاعر فيرى الاحلام وربما ضبطت القوة الحافظة الرؤيا كلها فلم تتج

الى عبارة وربما انتقلت القوة التخيلية بحركاتها التشبيهية عن المرأى  
 بنفسه الى امور تجانسه فينثذ تحتاج الى التعبير و التعبير هو حدس من  
 المعبر يستخرج فيه الاصل من الفرع . ليس من شأن المحسوس من حيث  
 هو محسوس ان يعقل ولا من شأن المعقول من حيث هو معقول ان يحس  
 ولن يستتم الاحساس الا بالآلة جسمانية فيما يتشبع صورة المحسوس تشبعا  
 مستجبا للواقع غريبة ولن يستتم الادراك العقلي بالآلة جسمانية فان المتصور  
 فيها مخصوص و العام المشترك فيه لا يتصور في منقسم بل الروح الانسانية  
 التي تتلقى المعقولات بالمعقول جوهر جسماني و لا تمجزى و لا يمكن بل  
 غير داخل في وهم و لا مدرك بالحس لانه من خير الامر ﴿ فصل ﴾  
 الحس تصرفه فيما هو من عالم الخلق و العقل تصرفه فيما هو من عالم  
 الامر و ما هو فوق الخلق و الامر فهو محتجب عن الحس و العقل  
 و ليس حجابيه غير انكشافه كالشمس لو انتابت يسيرا استعلنت كثيرا \*  
 الذات الاحدية لا سبيل الى ادراكها بل تعرف صفاتها و غاية السبيل اليها  
 الاستبصار بان لا سبيل اليها تعالى عما يصفه به الجاهلون علوا كبيرا  
 ﴿ فصل ﴾ الملائكة ذواتها حقيقة و لها ذوات بحسب القياس الى  
 الناس فاما ذواتها الحقيقية فالمرية و انما يلاقيها من القوى البشرية  
 الروح القدس الانسانية فاذا تخاطبا انجذب الحس الباطن و الظاهر الى  
 فوق فيتمثل لها من الملك بحسب ما يحتملها فرأى ذلك على غير صورته  
 و يسمع كلامه صوتا بعد ما هو وحي و الوحي لوح من مراد الملك للروح  
 الانسانية بلا واسطة و ذلك هو الكلام الحقيقي فان الكلام انما يراد به  
 تصوير ما يتضمنه باطن المخاطب ليصير مثله فاذا عجز المخاطب عن حس  
 باطن المخاطب بباطنه مس الخاتم للشمع فيجعل مثل نفسه اتخذ اى المخاطب  
 فيما بين الباطنين سفيرا من الظاهرين فكلم بالصوت او كتب او اشار  
 و اذا كان المخاطب روحا لا حجاب بينه و بين ازوح اطع عليه اطلاع  
 الشمس على الماء الصافي فانتعش منه الحس المنتعش في الروح من شأنه  
 يسبح

يسمخ الى الحس الباطن واذا كان قويا فينتطبع في القوة المذكورة فتشاهد  
 فيكون الموحى اليه يتصل بالملك بباطنه ويتلقى وحيه بباطنه يتمثل للملك  
 صورة محسوسة ولكلامه اصوات مسموعة فيكون الملك والوحى يتأدى  
 الى قواه المدركة من وجهين وليرعرض للقوى الحسية شبيه الدهش  
 وللموحى اليه شبيه الغشي ثم يتسرى عنه ✽ فصل ✽ لا تظن ان القلم  
 آلة جمادية واللوحة بسيط مسطح والكتابة نقش مرقوم بل القلم ملك  
 روحاني واللوحة ملك روحاني والكتابة تصور الحقائق فالقلم يتلقى ما في  
 الامر من المعاني ويستودعه اللوحة بالكتابة الروحانية فينبعث القضاء  
 من القلم والتقدير من اللوحة اما القضاء فيشتمل على مضمون امره الواحد  
 والتقدير يشتمل على مضمون التنزيل بقدر معلوم ومنها يسوخ الى الملائكة  
 التي في السموات ثم يفيض الى الملائكة التي في الارضين ثم يحصل المقدر  
 في الوجود كل ما لم يكن ثم كان فله سبب وان يكون المعدوم سببا  
 لخصوله في الوجود والسبب اذا لم يكن سببا ثم صار سببا فليسبب صار  
 سببا وينتهي الى مبدأ ترتب عنه اسباب الاشياء على ترتيب علمه فيها  
 فلن تجد في عالم الكون طبعاً حادثاً واختياراً حادثاً الا عن سبب ويرتقى  
 الى مسبب الاسباب ولا يجوز ان يكون الانسان مبتدئاً فعلاً من الافعال  
 من غير استناد الى الاسباب الخارجة التي ليست باختيار وتستند تلك  
 الاسباب الخارجة الى الترتيب والترتيب يستند الى التقدير والتقدير يستند  
 الى القضاء والقضاء ينبعث عن الامر فكل شيء بقدر فان ظن ظان انه  
 يفعل ما يريد ويختار ما يشاء استكشف عن اختياره هل هو حادث  
 فيه بعد ما لم يكن او غير حادث فيه فان كان غير حادث فيه لزم ان  
 يصحبه ذلك الاختيار منذ وجوده ولزم ان يكون مطبوعاً على ذلك  
 الاختيار لا ينفك عنه ولزم القول بان اختياره غير مقضى فيه من غيره  
 وان كان حادثاً فلكل حادث سبب ولكل حادث محدث فيكون اختياره  
 عن سبب اقتضائه محدث احده واما ان يكون هو او غيره فان كان هو

نفسه فلا يخلو اما ان يكون ايجاده للاختيار بالاختيار وهذا يتسلسل الى غير النهاية او يكون وجود الاختيار فيه لا باختياره فيكون محمولا على ذلك الاختيار من غيره وينتهي الى الاسباب الخارجة عنه التي ليست باختياره فينتهي الى الاختيار الازلي الذي اوجب الكل على ما هو عليه فانه ان انتهى الى اختيار حادث عاد من الرأس الى الارادة الازلية \* كل ادراك اما ان يكون لشيء خاص كزيد او لشيء عام كالانسان والعام لا تقع عليه رؤية ولا يصل بحاسة واما الشيء الخاص فالما ان يدرك بالاستدلال او بغير استدلال واسم المشاهدة يقع على ما وجوده في ذاته الخاصة بعينها من غير واسطة استدلال فان الاستدلال على الغائب والغائب ينال باستدلال وما لا يستدل عليه ويحكم مع ذلك بابنيته بلاشك فليس بغائب فهو شاهد وادراك الشاهد هو المشاهدة والمشاهدة اما بمباشرة وملاقة واما من غير ملاقة ومباشرة وهذا هو الرؤية والحق الاول لا تخفى عليه ذاته فليس ادراكه باستدلال فجاء على ذاته المشاهدة كمال من ذاته فاذا تجلى لغيره مغنيا عن الاستدلال وان كان بلا مباشرة ولا مماسة كان مرئيا لذلك الغير حتى لو جازت المباشرة تعالى عنها لكان ملموسا او مذوقا او غير ذلك واذ كان في قدرة الصانع ان يجعل قوة هذا الادراك في عضو البصر اعنى البصر الذي يكون بعد البعث لم يبعد ان يكون تعالى مرئيا بعد القيامة من غير تشبيه ولا تكيف ولا مسامحة ولا محاذاة تعالى عما يشركون علوا كبيرا

❖ تمت الرسالة بحمد الله وعونه وحسن توفيقه والحمد لله ❖

❖ و المنة له وصلواته وتسليماته على سيدنا ❖

❖ وسندنا وملاذنا محمد النبي وآله ❖

❖ وصحبه \* وشيعته ❖

❖ وحزبه \* ❖

❖ آمين ❖



— ❧ الرسالة الرابعة ❧ —

❧ في الحدود ❧



﴿ الرسالة الرابعة في الحدود ﴾

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الرئيس ابو علي الحسين بن سينا رحمه الله تعالى اما بعد فان  
اصدقائي سألوني ان املئ عليهم حدود اشياء يطالبونني بتحديد  
فاستعفيت من ذلك علما بانه كالامر المتعذر على البشر سواء كان تحديدا  
او رسما وان المقدم على هذا مجراة وثقة لحقيق ان يكون من جهة  
الجهل بالمواضع التي منها تفسد الرسوم و الحدود فلم يمنعهم ذلك بل الحوا  
على بمساعدتي اياهم وزادوا اقتراحا آخر وهو ان ادلهم على مواضع  
الزلل التي في الحدود و انامساعدهم على ملتمسهم ومعترف بتقصيري  
عن بلوغ الحق فيما يلتمسون مني و خصوصا على الارتجال و البديهة  
الا اني استعين بالله و اهاب العقل فاصنع ما يحضرنى على سبيل التذكير  
حتى اذا اتفق لبعض المشاركين صواب و اصلاح الحق به و بتدئ  
قبل ذلك بالدلالة على صعوبة هذه الصناعة و بالله التوفيق ﴿ فتقول ﴾

اما

اما الصعوبة التي بحسب الحد الحقيقي فهي امر ليس بعادتنا و اشفاقنا على نفسنا من الزلة انما هو بحسبها بل هذه الصعوبة اجل من ان توضع موضع ما يكون هو العائق و المتوقى مثل ان يكون واحد من الضعفاء السقاط الذين يلتقيهم في كفهم عن مخالطة المحافل ادنى حشمة من الناس يدعى انه يتبعض عن المحافل و المعاشرات حذارا ان يستخدمهم الملك بل نحن انما نعتزف بالعجز و القصور و نستعفى عما سألوه لتصورنا عن ايفاء الرسوم حقوقها و الحدود غير الحقيقية حفظها و امن الخطأ فيها \* فاما الحدود الحقيقية فان الواجب فيها بحسب ما عرفنا من صناعة المنطق ان تكون دالة على ماهية الشيء و هو كمال وجوده الذاتي حتى لا يشذ من المحمولات الذاتية شيء الا و هو يتضمن فيه اما بالفعل و اما بالقوة و الذي بالقوة ان يكون ككل واحد من الالفاظ المفردة التي فيه اذا تحصلت و حلت الى اجزاء حده و كذلك فعل باجزاء حده انحل آخر الامر الى اجزاء ليس غيرها ذاتي فان الحد اذا كان كذلك كان مساويا للمحدود بالحقيقة اذا كان مساويا له في المعنى كما هو مساو له في العموم لا كالحساس و الحيوان اذ الحساس منهما مساو للآخر في العموم و ليس مساويا له في المعنى لان المراد بلفظ الحساس شيء ذو حس فقط و بالحيوان اشياء اخرى مع هذا الشيء مثلا جسم ذو نفس له بعد و هو حساس متحرك بالارادة فالحيوان اكثر في المعنى من الحساس في المعنى و ان كان مساويا له في العموم و الحكماء انما يقصدون في التحديد لا التمييز الذاتي فانه ربما حصل من جنس عال و من فصل سافل كقولنا الانسان جوهر ناطق مايت بل انما يريدون في التحديد ان ترسم في النفس صورة معقولة مساوية للصورة الموجودة فكما ان الصورة الموجودة هي ماهي بكمال اوصافها الذاتية بالقوة او بالفعل فاذا فعلوا هذا يتغير التمييز فطالب التحديد للتمييز كطالب معرفة شيء لاجل شيء آخر فلهذا ما اشترط في التحديد وضع الجنس الاقرب ليتضمن جميع الذاتيات المشتركة فيها ثم امر باتباعه جميع

الفصول فان كانت بواحد منها كفاية في التمييز حتى قيل لا يقتصر في التحديد على الفصل الصوري دون الهيولاني ولا الهيولاني دون الصوري وان كفي احدهما بالتمييز فانظر من اين للبشر ان يحضره في التحديد آنفا ان يأخذ لازما مما لا يفارق ولا يجوز رفعه في التوهم مكان الذاتى و من اين له ان يأخذ الجنس الاقرب في كل موضع ولا يغفل فيأخذ الا بعد على انه هو الاقرب فان التركيب لا يدل عليه و القسمة لا ضيرة فيها اصعب شئ و اصطيد هذا بالبرهان عسر جدا ثم نضع انه قد حصل جميع ما حصله ذاتيا ليس فيه من اللوازم الغير الذاتية شئ و اخذ الجنس الاقرب فن اين للبشر ان يحصل جميع الفصول المقومة للمحدود حتى كانت مساوية و ان لا يغفله حصول التمييز في بعضها عن طلب الباقي وكيف يجد في كل واحد وجه الطلب وكذلك في الاقسام التي تقع بفصول متداخلة انه كيف يحفظ ذلك اذا كانت في الاجناس التي فوق الجنس القريب فيقسم ذلك الجنس ضربين من القسمة المتداخلة و كيف يمكن ان يحفظ في كل موضع فيطلب الجنس الاقرب من اولى القسمتين و مع ذلك لا يضيع الفصل الذي للقسمة الاخرى ان كان ذاتيا و ان كان على ما يقوله بعض الناس ان الفصول الذاتية لا تكون متداخلة و انما يدخل الذاتى غير الذاتى فكيف يمكن الانسان ان يحرز في كل موضع فيأخذ ما توجهه القسمة الذاتيه دون غير الذاتية . فهذه الاسباب و ما يجرى مجراها مما يطول به كلامنا هاهنا توسينا عن ان نكون مقتدرين على توفية الحدود الحقيقية حقها الا في النادر من الامر و اما في الحدود الناقصة و في الرسوم فاسباب مجزنا و تقصيرنا فيها كثيرة ذكرت في طويتنا و ان لم تذكر بهذا الوجه \* و الفرق بين الحد الناقص و بين الرسم ان الحد الناقص هو من الذاتيات اعنى من اجناس و فصول بلغ بها مساواة الشئ في العموم و لم يبلغ بها مساواة في المعنى . فن ذلك انما يقع من التقصير في الجنس و منه ما يقع في

الفصل

الفصل ومنه ما هو مشترك وهذا المشترك هو ايضا مشترك للحد الناقص  
والرسم فمن الخطأ في الجنس ان يوضع الفصل مكانه كقول القائل  
العشق افراط المحبة وانما هو المحبة المفرطة . ومن ذلك ان توضع  
المادة مكان الجنس كقولهم للكرسى انه حيث يجلس عليه ولا سيف انه  
حديد يقطع به فان هذين اخذ المادة مكان الجنس . ومن ذلك ان يؤخذ  
الهيولى مكان الجنس كقولهم للرماد انه خشب محترق . ومن ذلك  
اخذهم الجزء مكان الكل كقولهم ان العشرة خمسة وخسة وافرد الحكيم  
لهذا مثالا آخر وهو قولهم ان الحيوان جسم ذو نفس وفيه سر .  
ومن ذلك ان توضع الملكة مكان القوة والقوة مكانها في الجنس الاجناس  
كقولهم ان العفيف هو الذى يقوى على اجتناب اللذات الشهوانية  
اذ الفاجر يقوى عليها ايضا ولا يفعل وقد وضع اذا القوة مكان الملكة  
لاشبهاء الملكة بالقوة لان الملكة قوة ثابتة وكتولهم ان القادر على  
الظلم هو الذى من شأنه وطباعه النزوع الى انتزاع ما ليس له من يد  
غيره فقد وضع الملكة مكان القوة لان القادر على الظلم قد يكون  
عادلا ولا يظلم فلا تكون دباعه هكذا . ومن ذلك ان تأخذ اسما  
مستعارا ومشتبها كقول القائل ان الفهم موافقة وان النفس عدد .  
ومن ذلك ان يوضع شئ من اللوازم مكان الاجناس كالواحد  
والموجود ومن ذلك ان تضع النوع مكان الجنس كقولهم ان الشرير  
من يظلم الناس و الظلم نوع من الشر . واما من جهة الفصل فان  
تأخذ اللوازم مكان الذاتيات و ان تأخذ الجنس مكان الفصل و ان تحسب  
الانفعالات فصولا و الانفعالات اذا اشتدت ثبت الشئ وقوى وان تأخذ  
الاعراض فصولا للجوهر و ان تأخذ فصول الكيف غير الكيف وفصول  
المضاف غير المضاف لا ما اليه الاضافة . و اما القوانين المشتركة فنقل  
ان نعرف الشئ بما هو اخفى منه كمن حد النار بانها جسم شبيه بالنفس  
فان النفس اخفى من النار او حد الشئ بما هو مساو له في المعرفة او

يتأخر عنه في المعرفة مثال المساوي له في المعرفة قولهم العدد كثرة مركبة من الآحاد والعدد والكثرة شيء واحد فهذا قد اخذ نفس الشيء في حده ومن هذا الباب ان تأخذ الضد في حد الضد كقولهم الزوج هو عدد يزيد على الفرد بواحد ثم يقولون العدد الفرد عدد ينقص عن الزوج بواحد وكذلك اذا اخذ المضاف في حد المضاف اليه كما فعل فرفوروس اذ حسب انه يأخذ الجنس في حد النوع والنوع في حد الجنس وفيه سر واما المتباينات بحسب السلب والعدم فلا بد من ان يأخذ الموجب والملكية في حدهما من غير عكس • واما الذي يأخذ الآخر في حد الشيء فكقولهم الشمس كوكب يطلع نهارا ثم النهار لا يمكن ان يحد الا بالشمس لانه زمان طلوع الشمس وكذلك التحديد والمشهور للكيفية بانها قابلة للمساواة وغير المساواة والكيفية بانها قابلة للمساواة وغير المشابهة فهذا واشباهه من المعاني الصارفة عن الحدود

❀ حد الحد ❀

ما ذكره الحكيم في كتاب طونيكا انه القول الدال على ماهية الشيء اى على كمال وجوده الذاتي وهو ما يتحصل له من جنسه التريب وفصله

❀ في الرسم ❀

الرسم التام قول مؤلف من جنس شيء واعراضه اللازمة له حتى يساويه والرسم مطلقا هو قول يعرف الشيء تعريفا غير ذاتي ولكنه خاص او قول مميز للشيء عما سواه لا بالذات ❀ فصل ❀ البارى عز وجل لا حده ولا رسم لانه لا جنس له ولا فصل له ولا تركيب فيه ولا عوارض تلحقه ولكن له قول يشر اسمه وهو انه الموجود الواجب الوجود الذي لا يمكن ان يكون وجوده من غيره اويكون وجوده لسواه الا فائضا عن وجوده فهذا شرح اسمه وتبع هذا الشرح انه الموجود الذي لا يتكرر بالاعداد ولا بالمقدار ولا باجزاء القوام ولا باجزاء الحد ولا باجزاء الاضافة ولا يتغير لا بالذات ولا في لواحق الذات غير مضافة ولا في لواحق مضافة

## \* حد العقل \*

العقل اسم مشترك لمعاني عدة فيقال عقل لصحة الفطرة الاولى في الانسان فيكون حده انه قوة بها يوجد التمييز بين الامور التبيحة والحسنة ويقال عقل لما يكسبه الانسان بالتجارب من الاحكام الكلية فيكون حده انه معان مجمعة في الذهن تكون مقدمات تستنبط بها المصالح والاغراض ويقال عقل لمعنى آخر وحده انه هيئة محمودة للانسان في حركاته وسكناته وكلامه واختياره فهذه المعاني الثلاثة هي التي يطلق عليها الجمهور اسم العقل واما الذي يدل عليه اسم العقل عند الحكماء فهي ثمانية معان \* احدها \* العقل الذي ذكره الفيلسوف في كتاب البرهان وفرق بينه وبين العلم فقال ما معناه هذا العقل هو التصورات والتصديقات الحاصلة للنفس بالفطرة والعلم ما حصل بالاكتساب \* ومنها \* العقول المذكورة في كتاب النفس \* فن ذلك \* العقل النظرى والعقل العملى فالعقل النظرى قوة للنفس تقبل ماهيات الامور الكلية من جهة ما هي كلية والعقل العملى قوة للنفس هي مبدأ لتحريك القوة الشوقية الى ما يختار من الجزئيات من اجل غاية مضمونة ثم يقال لتوى كثيرة من العقل النظرى عقل \* فن ذلك \* العقل الهولانى وهى قوة للنفس مستعدة لقبول ماهيات الاشياء مجردة عن المواد \* ومن ذلك \* العقل بالملكة وهو استكمال هذه القوة حتى تصير قوة قريبة من الفعل بمحصل الذى سماه في كتاب البرهان عقلا \* ومن ذلك \* العقل بالفعل وهو استكمال النفس فى صورة ما او صورة معقولة حتى متى شاء عقلمها واحصرها بالفعل \* ومن ذلك \* العقل المستفاد وهو ماهية مجردة عن المادة مر تسخنة فى النفس على سبيل الحصول من خارج \* ومن ذلك \* العقول التى يقال لها العقول الفعالة وهى كل ماهية مجردة عن المادة اصلا \* فحد العقل الفعال \* اما من جهة ما هو عقل فهو انه جوهر صورى ذاته ماهية مجردة فى ذاتها لا بتجريد غيرها عن المادة وعن

علائق المادة هي ماهية كل موجود واما من جهة ما هو عقل فعال فهو انه جوهر بالصفة المذكورة من شأنه ان يخرج العقل الهيلاني من القوة الى الفعل بشراقه عليه

❖ حد النفس ❖

اسم مشترك يقع على معنى مشترك فيه الانسان والحيوان والنبات وعلى معنى مشترك فيه الانسان والملائكة السماوية ❖ فحد المعنى الاول ❖ انه كمال جسم طبيعي الى ذى حياة بالقوة ❖ وحد النفس بالمعنى الآخر ❖ انه جوهر غير جسم هو كمال لجسم محرك له بالاختيار عن مبدأ نطقي اى عقلي بالفعل او بالقوة فالذى بالقوة هو فصل النفس الانسانية والذي بالفعل هو فصل او خاصة للنفس الكلية الملكية ويقال العقل الكلى وعقل الكل والنفس الكلى ونفس الكل . فالعقل الكلى هو المعنى المقبول المقول على كثيرين مختلفين بالعدد من العقول التى لاشخاص الناس ولا وجود له فى القوام بل فى التصور . فاما عقل الكل فيقال لمعنيين لاجل ان الكل يقال لمعنيين احدهما جملة العالم والثانى الجرم الاقصى الذى يقال لجرمه جرم الكل ولحركته حركة الكل لان الكل تحت حركته فعقل الكل والكل فيه باعتبار المعنى الاول لتشرح اسمه انه جملة الذوات المجردة عن المادة من جميع الجهات التى لا تتحرك بالذات ولا بالعرض ولا تتحرك الا بالتشوق و آخر عدة هذه الجملة هو العقل الفعال فى النفس الانسانية وهذه الجملة هي مبادئ الكل بعد ابدأ الاول والمبدأ الاول هو مبدع الكل واما الكل منه بالاعتبار الثانى فهو العقل الذى هو جوهر مجرد عن المادة من كل الجهات وهو المحرك بحركة الكل على سبيل التشوق لنفسه ووجوده اول وجود مستفاد عن الموجود الاول . واما النفس الكلية ونفس الكل فنفس الكلية هو المعنى المقول على كثيرين مختلفين فى جواب ما هو و التى كل واحد منها نفس خاصة لشخص ونفس الكل على قياس عقل الكل جملة الجواهر الغير الجسمانية التى هي



كالات مدبرة للاجسام السماوية المحركة لها على سبيل الاختيار العقلي  
و الجواهر الغير الجسماني الذي هو كال اول للجرم الاقصى يحرك به حركة  
الكل على سبيل الاختيار العقلي ونسبة نفس الكل الى عقل الكل نسبة  
انفسنا الى العقل الفعال ونفس الكل هو مبدأ قريب لوجود الاجسام  
الطبيعية و مرتبة في نيل الوجود بعد مرتبة عقل الكل و وجوده فائض  
عن وجوده

❖ حد الصورة ❖

الصورة اسم مشترك يقال على معان على النوع وعلى كل ماهية لشيء  
كيف كان وعلى الكمال الذي به يستكمل النوع استكمالاته الثواني  
وعلى الحقيقة التي تقوم المحل الذي لها وعلى الحقيقة التي تقوم النوع .  
فحد الصورة بالمعنى الاول وهو النوع انه المقول على كثيرين في  
جواب ما هو ويقال عليه آخر في جواب ما هو بالشركة مع غيره .  
وحد المعنى الثاني كل موجود في شيء لا كجزء منه ولا يصح قوامه  
دونه كيف كان . وحد الصورة بالمعنى الثالث انه الموجود في الشيء لا  
كجزء منه ولا يصح قوامه دونه ولاجله وحد الشيء مثل العلوم  
و الفضائل للانسان . وحد الصورة بالمعنى الرابع انه الموجود في شيء آخر  
لا كجزء منه ولا يصح وجوده مفارقا له لكن وجود ما هو فيه بالفعل خاصا  
به مثل صورة النار في هيولى النار فان هيولى النار انما تقوم بالفعل بصورة  
النار او بصورة اخرى حكمها حكم صورة النار . وحد الصورة بالمعنى  
الخامس انه الموجود في شيء لا كجزء منه ولا يصح قوامه دونه مفارقا له  
و يصح قوام ما فيه دونه الا ان النوع الطبيعي يحصل به كصورة  
الانسانية و الحيوانية في الجسم الطبيعي الموضوع له و ربما قيل صورة  
للكمال المفارق مثل النفس فحده انه جزء غير جسماني مفارق يتميز به  
و بجزء جسماني نوع طبيعي

❖ حد الهيولى ❖

الهيولى المطلقة فهي جوهر و وجوده بالفعل انما يحصل لقبول الصورة  
الجسمية لقوة فيه قابلة للصور و ليس له في ذاته صورة تخصه الا معنى  
القوة و معنى قولى لها هي جوهر هو ان وجودها حاصل لها  
بالفعل لذاتها و يقال هيولى لكل شئ من شأنه ان يقبل كالا ما و امرا  
ليس فيه فيكون بالقياس الى ما ليس فيه هيولى و بالقياس الى ما فيه  
موضوع

❖ في الموضوع ❖

يقال موضوع لما ذكرنا و هو كل شئ من شأنه ان يكون له كمال ما و قد  
كان له و يقال موضوع لكل محل متقوم بذاته مقوم لما يحل فيه كما يقال  
هيولى للمحل الغير المتقوم بذاته بل ما يحلّه و يقال موضوع لكل معنى يحكم  
عليه بسلب او ايجاب

❖ في المادة ❖

المادة قد تقال اسما مرادفا للهيولى و يقال مادة لكل موضوع يقبل الكمال  
باجتماعه الى غيره و وروده يسيرا يسيرا مثل المنى و الدم لصورة الحيوان  
فر بما كان ما يجامعه من نوعية و ربما لم يكن من نوعه

❖ في العنصر ❖

العنصر اسم للاصل الاول في الموضوعات فيقال عنصر للمحل الاول  
الذي باستحاطته يقبل صوراً تتنوع بها كائنات عنها اما مطلقا و هو  
الهيولى الاولى و اما بشرط الجسمية و هو المحل الاول من الاجسام التي  
يتكون عنها سائر الاجسام الكائنة بقبول صورتها

❖ في الاسطقس ❖

الاسطقس هو الجسم الاول الذي باجتماعه الى اجسام اولى مخالفة له في  
النوع يقال له اسطقس لها فلذلك قيل انه آخر ما ينتهي اليه تحليل  
الاجسام فلا توجد فيه قسمة الا الى اجزاء متشابهة

❖ في الركن ❖

الركن هو جسم بسيط هو جزء ذاتي للعالم مثل الافلاك و العناصر فالشيء بالقياس الى العالم ركن و بالقياس الى ما يتركب منه اسطقس و بالقياس الى ما يتكون عنه سواء كان كونه عنه بالتركيب و الاستحالة معا او بالاستحالة عنه عنصرا فان الهواء عنصر للسحاب بتكاثفه و ليس اسطقسا له و هو اسطقس و عنصر للنبات و الفاك هو ركن و ليس باسطقس و لا عنصر لصورة و لصورته موضوع و ليس له عنصر و لا هيولى اذا عني بالموضوع محلا لامر فيه بالفعل و لم نعن به محلا متقوما بنفسه و نعن بالهيولى و العنصر محلا هو بالقوة شيء ما يكون عنه و لم نعن بالهيولى الجوهر المستكمل بكمال محله و هذه الاشياء هي الهيولى و الموضوع و العنصر و المادة

❖ في الطبيعة ❖

الطبيعة مبدأ اول بالذات بحركة ما هو فيه بالذات و سكونه بالذات و بالجملة لكل تغير و ثبات ذاتي و القوم الذين جعلوا في هذا الحد زيادة اذا قالوا انها قوة سارية في الاجسام هي مبدأ كذا و كذا فقد سهوا و اخطأوا لان حد القوة المستعملة في هذا الموضع انما هو مبدأ تغيير في غير المتغير فكأنهم قالوا ان الطبيعة هي مبدأ تغير هو مبدأ تغيره و هذا هذيان و قد يقال الطبيعة للعنصر و للصورة الذاتية و المانكية و للحركة التي عن غير الطبيعة بتشابه الاسم و الاطباء يستعملون اسم الطبيعة على المزاج و على الحرارة الفريزية و على هيئات الاعضاء و على الحركات و على النفس النباتية و سجد كل واحد من هذه

❖ في الطبع ❖

الطبع هو كل هيئة يستكمل بها نوع من انواع فعالية كانت او انفعالية و كأنها اعم من الطبيعة و قد يكون الشيء عن الطبيعة و ليس عن الطبع مثل الاصبع الزائدة و يشبه ان يكون هو بالطبع بحسب الطبيعة الشخصية و ليست بالطبع بحسب الطبيعة الكلية

## \* في الجسم \*

الجسم اسم مشترك يقال على معان فيقال جسم لكل متصل محدود بمسوح في ابعاد ثلاثة بالقوة ويقال جسم لصورة يمكن ان يعرض فيه ابعاد كيف شئت طولاً وعرضاً وعمقا ذات حدود معينة ويقال جسم لجوهر مؤلف من هيولى وصورة بهذه الصفة والفرق بين الكم وبين هذه الصورة ان قطعة من الماء او الشمع كلما بدل شكله تبدلت فيه الابعاد المحدودة المسوحة ولم يبق واحد منها بعينه واحدا فيه بالعدد وبقيت الصورة القابلة لهذه الاحوال وهى جسمية واحدة بالعدد من غير تبدل ولا تغير ولذلك اذا تكاثف وتخلخل لم تستحل صورته الجسمية واستحال ابعاده فاذن فرق بين الصورة الجسمية التى هى من باب الكم وبين الصورة التى هى من باب الجوهر

## \* في الجوهر \*

الجوهر اسم مشترك يقال جوهر بالذات لكل شئ كان كالانسان او كاليضاى ويقال جوهر لكل موجود لذاته لانه يحتاج في الوجود الى ذات اخرى يقارنها حتى يقوم بالفعل وهذا معنى قولهم الجوهر قائم بذاته ويقال جوهر لما كان بهذه الصفة وكان من شأنه ان يقبل الاضداد بتعاقبها عليه ويقال جوهر لكل ذات وجوده ليس في محل جوهر ويقال لكل ذات وجوده ليس في موضوع وعليه اصطلح الفلاسفة القدماء منذ عهد ارسطو في استعمالهم لفظة الجوهر وقد فرغنا من الموضوع والمحل قبل هذا فيكون معنى قولهم الموجود لا في موضوع موجود غير مقارن الوجود لمحل قائم بنفسه بالفعل مقوم له ولا باس بان يكون في محل لا يقوم المحل دونه بالفعل فانه وان كان في محل فليس في موضوع فكل موجود وان كان كاليضاى والحرارة والحركة فهو جوهر بالمعنى الاول والمبدأ الاول جوهر بالوجه الثانى والرابع والخامس وليس جوهرًا بالمعنى الثالث والهيولى جوهر بالمعنى الرابع والخامس . وليس جوهرًا بالمعنى

بالمعنى الثانى والثالث والصورة جوهر بالمعنى الخامس وليست جوهر ا  
بالمعنى الثانى والثالث والرابع ولا مشاحة فى الاسماء

❖ فى العرض ❖

العرض اسم مشترك فيقال عرض لكل موجود فى محل . ويقال عرض  
لكل موجود فى موضوع . ويقال عرض للمعنى المفرد الكلى المحمول  
على كثيرين حلا غير مقوم وهو العرضى . ويقال عرض لكل معنى  
موجود للشيء خارج عن طبعه . ويقال عرض لكل معنى يحمل على  
الشيء لاجل وجوده فى آخر يقارنه . ويقال عرض لكل معنى وجوده  
فى اول الامر لا يكون فالصورة عرض بالمعنى الاول فقط . والابيض  
اى الشيء ذو البياض الذى يحمل على النفس والنلج ليس هو عرضا  
بالوجه الاول والثانى . وهو عرض بالوجه الثالث وذلك لان هذا  
الابيض الذى هو محمول غير مقوم هو فى جوهر ليس فى موضوع ولا  
فى محل بل البياض هو كذلك ثم البياض لا يحمل على النفس والنلج  
الا بالاشتقاق ولا يحمل كما هو . وحركة الارض الى اسفل عرض  
بالوجه الاول والثانى والثالث وليس عرضا بالوجه السادس والخامس  
والرابع بل حركتها الى فوق هو عرض بجميع هذه الوجوه وحركة  
القاعد فى السفينة عرض بالوجه السادس والرابع

❖ حد الملك ❖

هو جوهر بسيط ذو حياة و نطق عقلى غير مايت وهو واسطة بين  
البارى عز وجل والاجسام الارضية فته عقلى ومنه نفسى ومنه  
جسمانى

❖ حد الفلك ❖

هو جوهر بسيط كرى غير قابل للسكون والفساد متحرك بالطبع على  
الوسط مشتمل عليه

❖ حد الكوكب ❖

هو جسم بسيط كـرى مكانه الطبيعي نفس الفلك من شأنه ان  
ينير غير قابل للكون و الفساد متحرك على الوسط غير مشتمل عليه

❖ حد الشمس ❖

هو اعظم الكواكب كلها جرما و اشدها ضوءا و مكانه الطبيعي في الكرة  
الاربعية

❖ حد القمر ❖

هو كوكب مكانه الطبيعي في الفلك الاسفل من شأنه ان يقبل النور من  
الشمس على اشكال مختلفة و لونه الذاتي الى السواد

❖ حد الجن ❖

هو حيوان هوأى ناطق مشف الجرم من شأنه ان يتشكل باشكال مختلفة  
و ليس هذا رسمه بل هو معنى اسمه

❖ حد النار ❖

هو جرم بسيط طباعه ان يكون حارا يابس متحركا بالطبع عن الوسط  
ايستقر تحت كرة القمر

❖ حد الهواء ❖

هو جرم بسيط طباعه ان يكون حارا رطبا مشفا لطيفا متحركا الى المكان  
الذي تحت كرة النار و فوق كرة الماء و الارض

❖ الماء ❖

جوهر بسيط طباعه ان يكون باردا رطبا مشفا متحركا الى المكان الذي  
تحت كرة الهواء و فوق الارض

❖ الارض ❖

جوهر بسيط طباعه ان يكون باردا يابس متحركا الى الوسط نازلا فيه

❖ العالم ❖

هو مجموع الاجسام الطبيعية البسيطة كلها و يقال عالم لكل جملة موجود  
ذات متجانسة كقولهم عالم الطبيعة و عالم النفس و عالم العقل

﴿ ٦٣ ﴾

﴿ الحركة ﴾

كأول لما بالقوة من جهة ما هو بالقوة وان شئت قلت هو خروج من القوة الى الفعل لا في آن واحد واما حركة الكل فهي حركة الجرم الاقصى على الوسط مشتملة على جميع الحركات التي على الوسط واسرع منها

﴿ الدهر ﴾

هو المعنى المعقول من اضافة الثبات الى النفس في الزمان كله

﴿ الزمان ﴾

هو مقدار الحركة من جهة المتقدم والمتأخر

﴿ الآن ﴾

هو طرف موهوم يشترك فيه الماضي والمستقبل من الزمان وقد يقال آن زمان صغير المقدار عند الوهم متصل بالآن الحقيقي من جنسه

﴿ النهاية ﴾

هي ما به يصير الشيء ذو الكمية الى حيث لا يوجد وراءه من ادنى شيء فيه

﴿ ما لا نهاية له ﴾

هو كم اى اجزائه اخذت وجدت منه شيئا خارجا عنه غير مكرر

﴿ النقطة ﴾

ذات غير مستقيمة ولها وضع وهي نهاية الخط

﴿ الخط ﴾

هو مقدار لا يقبل الانقسام الا من جهة واحدة وايضا الخط هو مقدار لا ينقسم في غير جهة امتداده بوجه وهو نهاية السطح

﴿ السطح ﴾

مقدار يمكن ان يحدث فيه قسمان متقاطعان على قوائم وهو نهاية الجسم

﴿ البعد ﴾

هو كل ما يكون بين نهايتين غير متلاقيتين واطارة المشير من جهة ومن شأنه ان يتوهم فيه ايضا نهايات من نوع تلك النهايتين والفرق بين

البعد وبين المقادير الثلاثة انه قد يكون بعد خطي من غير خط وبعد سطحي من غير سطح ❖ مثاله ❖ انه اذا فرض في جسم لا انفصال في داخله بالفعل نقطتان كان بينهما بعد ولم يكن بينهما خط وكذلك اذا توهم فيه خطان متقابلان كان بينهما بعد ولم يكن بينهما سطح لانه انما يكون ذاتها سطحا اذا انفصل بالفعل باحد وجوه الانفصال وانما يكون فيها خط اذا كان فيها سطح ففرق بين الطول والخط والعرض والسطح لان البعد الذي بين النقطتين المذكورتين هو طول وليس بخط والبعد الذي بين الخطين المذكورين هو عرض وليس بسطح وان كان كل خط ذا طول وكل سطح ذا عرض

❖ المكان ❖

هو السطح الباطن من الجرم الحاوي المماس للسطح الظاهر للجسم المحوى . ويقال مكان للسطح الاسفل الذي يستقر عليه جسم ثقيل . ويقال مكان بمعنى ثالث الا انه غير موجود وهي ابعاد مساوية لابعاد الممكن تدخل فيه ابعاد الممكن فان كان يجوز ان يبقى من غير ممكن كانت نفسها هي الخلاء وان كان لايجوز الا ان يشغلها جسم كانت هي ابعاد غير ابعاد الخلاء الا ان هذا المعنى من لفظ المكان غير موجود

❖ الخلاء ❖

بعد يمكن ان تعرض فيه ابعاد ثلاثة قائم لافي مادة من شأنه ان يملأه جسم وان يخلو عنه

❖ الملاء ❖

هو جسم من جهة ما يمانع ابعاده دخول جسم آخر فيه

❖ العدم ❖

الذي هو احد الابدادي هو ان لا يكون في شئ ذات شئ من شأنه ان يقبله ويكون فيه



❖ ٦٥ ❖

❖ السكون ❖

هو عدم الحركة فيما من شأنه ان يتحرك بان يكون هو في حالة واحدة من الكم والكيف والايين والوضع زمانا ما فيوجد عليه في آئين

❖ السرعة ❖

كون الحركة قاطعة لمسافة طويلة في زمان قصير

❖ البطء ❖

كون الحركة قاطعة لمسافة قصيرة في زمان طويل

❖ الاعتماد والميل ❖

هو كيفية يكون بها الجسم مدافعا لما يمانعه عن الحركة الى جهة ما

❖ الخفة ❖

قوة طبيعية يتحرك بها الجسم عن الوسط بالطبع

❖ الثقل ❖

قوة طبيعية يتحرك بها الجسم الى الوسط بالطبع

❖ الحرارة ❖

كيفية فعلية محركة لما تكون فيه الى فوق لاحداثها الخفة فيعرض ان تجمع المتجانسات وتفرق المختلفات وتحدث التحللا من باب الكيف في الكشيف وتكاثفا من باب الوضع فيه لتحليله وتصعيده اللطيف

❖ البرودة ❖

كيفية فعلية تفعل جمعا بين المتجانسات و غير المتجانسات بحوسره الاجسام بتكثيفها و عقدها اللذين من باب الكيف . اقول ويجب ان تسقط من الحدين ما اورد لتفهم اللفظ المشترك وتستعمل الباقي

❖ الرطوبة ❖

كيفية انفعالية تقبل الحصر و التشكيل الغريب بسهولة ولا تحفظ ذلك بل ترجع الى شكل نفسها و وضعها اللذين بحسب حركة جرمها في الطبع

❖ البيوسة ❖

كيفية انفعالية عمرة القبول للحصر والشكل الغريب عمرة الترك له  
والعود الى شكله الطبيعي

❖ الخشن ❖

هو جرم سطحه ينقسم الى اجزاء مختلفة الوضع

❖ الاملس ❖

هو جرم سطحه ينقسم الى اجزاء متساوية الوضع

❖ الصلب ❖

هو الجرم الذي لا يقبل دفع سطحه الى داخله الا بعسر

❖ اللين ❖

هو الجرم الذي يقبل ذلك بسهولة

❖ الرخو ❖

جرم لين سريع الانفصال

❖ الهش ❖

جرم صلب سريع الانصال

❖ المشف ❖

جرم ليس في ذاته لون ومن شأنه ان يرى بتوسطه لون ما وراءه

❖ التخلخل ❖

اسم مشترك فيقال تخلخل حركة الجرم من مقدار الى مقدار اكبر يلزمه  
ان يصير قوامه ارق مع وجود اتصاله . ويقال تخلخل لكيفية هذا  
القوام . ويقال تخلخل حركة اجزاء الجسم عن تفاوت بينهما الى  
تباعد فيتخلخلها جرم ارق منها فهذه حركة في الوضع واول في  
الكيف . ويقال تخلخل لهيئة وضع اجزاء على التخلخل ويعلم انه مشترك  
يقع على اربعة معان مقابلة لتلك المعاني واحد منها حركة في الكيم  
والآخر كيفية والثالث حركة في الوضع والرابع وضع .

﴿ الاجتماع ﴾

وجود اشياء كثيرة يعمها معنى واحد والافتراق مقابله

﴿ التماسان ﴾

هما اللذان نهايتاهما معا في الوضع ليس يجوز ان يقع بينهما شئ ذو وضع

﴿ المداخل ﴾

هو الذي يلاقى الآخر بكليته حتى يكفيهما مكان واحد

﴿ المتصل ﴾

اسم مشترك يقال لثلاثة معان احدها هو الذي يقال له متصل في نفسه الذي هو فصل من فصول الكم وحده انه من شأنه ان يوجد بين اجزائه مشترك ورسمه انه القابل للانقسام بغير نهاية والثاني والثالث بمعنى المتصل فاولهما من عوارض الكم المتصل بالمعنى الاول من جهة ما هو كم متصل وهو ان المتصلين هما اللذان نهايتاهما واحدة . والثاني حركة في الوضع لكن مع وضع فكل ما نهايته ونهاية شئ آخر واحد بالفعل يقال انه متصل مثل خطي زاوية . والمعنى الثالث هو من عوارض الكم المتصل من جهة ما هو في مادة وهو ان المتصلين بهذا المعنى هما اللذان نهاية كل واحد منهما ملازمة لنهاية الاخرى في الحركة وان كان غيره بالفعل مثل اتصال الاعضاء بعضها ببعض واتصال الرباطات بالعظام واتصال المغريات بالغراء وبالجملة كل تماس ملازم عسر القبول لمقابل المماس

﴿ الاتحاد ﴾

اسم مشترك فيقال اتحاد لاشترار اشياء في محمول واحد ذاتي او عرضي مثل اتحاد النفس والنلج في البياض والثور والانسان في الحيوان ويقال اتحاد لاشترار محمولات في موضوع واحد مثل اتحاد الطعم والرائحة في التفاحة ويقال اتحاد لاجتماع الموضوع والمحمول في ذات واحدة كحصول الانسان من البدن والنفس ويقال اتحاد لاجتماع اجسام كثيرة اما بتبيان كالمدينة واما بالتماس كالكرسي والسريبر واما بالاتصال كاعضاء

الحيوان . واحق هذا الباب باسم الاتحاد هو حصول جسم واحد  
بالعدد من اجتماع اجسام كثيرة لبطلان خاصياتها لاجل ارتفاع حدودها  
المشتركة وبطلان نهاياتها بالاتصال

❖ التتالي ❖

كون الاشياء التي لها وضع ليس بينها شى آخر من جنسها

❖ التوالى ❖

هو كون شى بعد شى بالقياس الى مبدأ محدود وليس بينهما شى مما بها

❖ العلة ❖

كل ذات وجود ذات آخر بالفعل من وجودها هذا بالفعل ووجود هذا  
بالفعل ليس من وجود ذلك بالفعل

❖ المعلول ❖

كل ذات وجودها بالفعل من وجود غيرها ووجود ذلك الغير ليس من وجودها  
ومعنى قولنا من وجودها غير معنى قولنا مع وجودها فان كان قولنا من  
وجودها هو ان تكون الذات باعتبار نفسها ممكنة الوجود وانما يجب  
وجودها بالفعل لا من ذاتها بل لان ذاتا اخرى موجودة بالفعل يلزم  
عنها وجود هذه الذات ويكون لها في نفسها بلا شرط الامكان . ولها  
في نفسها بشرط العلة الوجود . ولها في نفسها بشرط لاعلة  
الامتناع . و فرق بين قولنا بلا شرط وبين قولنا بشرط لا كالفرق  
بين قولنا عود ابيض لا وبين قولنا عود لا ابيض . واما معنى قولنا  
مع وجودها فهو ان يكون اى واحد من الذاتين فرض موجودا  
لزم ان يعلم ان الآخر موجود و اذا فرض مرفوعا لزم ان الآخر  
مرفوع والعلة والمعلول بمعنى هذين اللزومين وان كان وجهها  
اللزومين مختلفين لان احدهما وهو المعلول اذا فرض موجودا لزم ان  
يكون الآخر قد كان بذاته موجودا حتى وجد لزم ان يكون الآخر  
قد كان بذاته موجودا حتى وجد فريدا واما الآخر وهو العلة فلما

فرضت

فرضت موجودة لزم ان يتبع وجوده المعلول واذا كان المعلول مرفوعا  
لزم ان يحكم ان العلة كانت اولامرفوعة حتى صح رفع هذا لان رفع  
المعلول اوجب رفع العلة فاما العلة فاذا رفعناها وجب رفع المعلول باليجاب  
رفع العلة التي رفعها ❖ الابداع ❖

اسم لفهومين احدهما تأسيس الشئ لا عن شئ ولا بواسطة شئ والمفهوم  
الثاني ان يكون للشئ وجود مطلق عن سبب بلا متوسط وله في ذاته  
ان لا يكون موجودا وقد افقد الذي له في ذاته افاقادا تاما

❖ الخلق ❖

اسم مشترك فيقال خلق لافادة وجود كيف كان . ويقال خلق لافادة وجود  
حاصل عن مادة وصورة كيف كان . ويقال خلق لهذا المعنى الثاني بعد  
ان يكون لم يتقدمه وجود ما بالقوة ليلازم المادة والصورة في الوجود

❖ الاحداث ❖

يقال على وجهين احدهما زماني والآخر غير زماني ومعنى الاحداث  
الزماني ايجاد شئ بعد ما لم يكن له وجود في زمان سابق ومعنى  
الاحداث الغير الزماني هو افادة الشئ وجودا وليس له في ذاته ذلك  
الوجود لا بحسب زمان دون زمان بل في كل زمان كلا الامرين

❖ القدم ❖

يقال على وجوه فيقال قدم بالقياس هو شئ زمانه في الماضي اكثر من  
زمان شئ آخر هو قديم بالقياس اليه واما القديم المطلق فهو ايضا يقال  
على وجهين بحسب الزمان وبحسب الذات اما الذي بحسب الزمان فهو  
الشئ الذي وجد في زمان ماض غير متناه . واما القديم بحسب الذات  
فهو الشئ الذي ليس لوجود ذاته مبدأ به وجب فلقديم بحسب الزمان  
هو الذي ليس له مبدأ زماني و القديم بحسب الذات هو الذي ليس له مبدأ  
يتعلق به وهو الواحد الحق تعالى عما يقول الظالمون علوا كبيرا

❖ تم الكتاب بحمد الله ومنه و صلى الله على سيدنا محمد النبي ❖

❖ وآله وصحبه وسلم \* وشرف وكرم \* ❖

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الذي أتى به الهدى والرشاد  
فإنه خير المرسلين

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الذي أتى به الهدى والرشاد  
فإنه خير المرسلين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الذي أتى به الهدى والرشاد  
فإنه خير المرسلين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الذي أتى به الهدى والرشاد  
فإنه خير المرسلين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الذي أتى به الهدى والرشاد  
فإنه خير المرسلين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الذي أتى به الهدى والرشاد  
فإنه خير المرسلين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الذي أتى به الهدى والرشاد  
فإنه خير المرسلين

﴿ الرسالة الخامسة ﴾

﴿ في اقسام العلوم العقلية ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المجدلة ملهم الصواب \* ومنور الاباب \* وواهب العقل \* والمتكفل  
بالعدل \* وصلواته على المصطفين من انبيائه خصوصا محمدا النبي  
 وآله \* وبعد \* فقد التمت مني ان اشير الى اقسام العلوم العقلية  
 اشارة تجميع الى الايجاز الكمال \* والى البيان الاكمل \* والى التحقيق  
 التقريب \* والى التشويب الترتيب \* فبادرت الى مساعدتك ونزلت  
 عند اقتراحك ولم اتعد شرطك ولا تجاوزت مقالك واستعنت بمن ضمن  
 للجهادين فيه الهداية \* واولى اولياء المخلصين الرعايه \* واياها اسأل  
 التوفيق \* لسواء الطريق \*

﴿ فصل في ماهية الحكمة ﴾

الحكمة صناعة نظر يستفيد منها الانسان تحصيل ما عليه الوجود كله  
 في نفسه وما عليه الواجب مما ينبغي ان يكسبه فعله لتشرف بذلك نفسه  
 وتستكمل وتصير عالما معقولا مضاهيا للعالم الوجود وتستعد للسعادة  
 القصوى بالآخرة وذلك بحسب الطاقة الانسانية

❖ فصل في اول اقسام الحكمة ❖

الحكمة تنقسم الى قسم نظري مجرد وقسم عملي . والقسم النظري هو الذي الغاية فيه حصول الاعتقاد اليقيني بحال الموجودات التي لا يتعلق وجودها بفعل الانسان ويكون المقصود انما هو حصول رأى فقط مثل علم التوحيد وعلم الهيئة . والقسم العملي هو الذي ليس الغاية فيه حصول الاعتقاد اليقيني بالموجودات بل ربما يكون المقصود فيه حصول صحة رأى في امر يحصل بكسب الانسان ليكتسب ما هو الخير منه فلا يكون المقصود حصول رأى فقط بل حصول رأى لاجل عمل فغاية النظرى هو الحق وغاية العملى هو الخير

❖ فصل في اقسام الحكمة النظرية ❖

اقسام الحكمة النظرية ثلاثة . العلم الاسفل ويسمى العلم الطبيعى . والعلم الاوسط ويسمى العلم الرياضى . والعلم الاعلى ويسمى العلم الالهى وانما كانت اقسامه هذه الاقسام لان الامور التي يبحث عنها اما ان تكون امورا حدودها ووجودها متعلقات بالمانة الجسمانية والحركة مثل اجرام الفلك والعناصر الاربعة وما يتكون منها وما يوجد من الاحوال خاصا بها مثل الحركة والسكون والتغير والاستحالة والكون والفساد والنشور والبلى والقوى والكميقات التي عنها تصدر هذه الاحوال وسائر ما يشبهها فهذا قسم واما ان تكون امورا وجودها متعلق بالمادة والحركة وحدودها غير متعلقة بهما مثل التربيع والتدوير والكربية والمخروطية ومثل العدد وخواصه فانك تفهم الكرة من غير ان تحتاج في تفهمها الى فهم انها من خشب او ذهب او فضة ولا تفهم الانسان الا وتحتاج الى ان تفهم ان صورته من لحم وعظم وكذلك تفهم التغير من غير حاجة الى فهم الشئ الذي فيه التغير . ولا تفهم الفطوسة الا مع حاجة الى فهم الشئ الذي فيه الفطوسة ومع هذا كله فالتدوير والتربيع والتغير والاحديداب لا توجد الا فيما يحملها من الاجرام الواقعة



الواقعة في الحركة فهذا قسم ثان واما ان تكون امورا لا وجودها ولا حدودها مفتقرين الى المادة والحركة . اما من الذوات فمثل ذات الاحد الحق رب العالمين واما من الصفات فمثل الهوية والوحدة والكثرة والعلة والمعلول والجزئية والكلمية والتمامية والتقصان وما اشبه هذه المعاني . ولما كانت الموجودات على هذه الاقسام الثلاثة كانت العلوم النظرية بحسبها على اقسام ثلاثة والعلم الخاص بالقسم الاول يسمى طبيعيا والعلم الخاص بالقسم الثاني يسمى رياضيا والعلم الخاص بالقسم الثالث يسمى الهيا

❖ فصل في اقسام الحكمة العملية ❖

لما كان تدبير الانسان اما ان يكون خاصا بشخص واحد واما ان يكون غير خاص بشخص واحد والذي يكون غير خاص هو الذي انما يتم بالشركة والشركة اما بحسب اجتماع منزلي علوي واما بحسب اجتماع مدني كانت العلوم العملية ثلاثة . واحد منها خاص بالقسم الاول ويعرف به ان الانسان كيف ينبغي ان يكون اخلاقه وافعاله حتى تكون حياته الاولى والاخرى سعيدة ويشتمل عليه كتاب ارسطاطاليس في الاخلاق . والثاني منها خاص بالقسم الثاني ويعرف منه ان الانسان كيف ينبغي ان يكون تدبيره لمنزله المشترك بينه وبين زوجته وولده ومملوكه حتى تكون حاله منتظمة مؤدية الى التمكن من كسب السعادة ويشتمل عليه كتاب ارونس في تدبير المنزل وكتب فيه لقوم آخرين غيره . والثالث منها خاص بالقسم الثالث ويعرف به اصناف السياسات والرئاسات والاجتماعات المدنية الفاضلة والزرديّة ويعرف وجه استيفاء كل واحد منها وعلّة زواله وجهة انتقاله ما كان يتعلق من ذلك بالملك فيشتمل عليه كتاب افلاطون وارسطو في السياسة وما كان من ذلك يتعلق باننبوة والشرعية فيشتمل عليه كتابان هما في النواميس والفلاسفة لا تزيد ناموس ما تظنه العامة ان الناموس هو الحيلة والحديعة بل الناموس عندهم هو

السنة والمثال القائم الثابت ونزول الوحي والعرب ايضا تسمى الملك  
النازل بالوحي ناموسا وهذا الجزء من الحكمة العملية يعرف به وجود النبوة  
وحاجة نوع الانسان في وجوده وبفائه ومثله الى الشريعة وتعرف  
بعض الحكمة في الحدود الكلية المشتركة في الشرائع والتي تخص شريعة  
شريعة بحسب قوم قوم وزمان زمان ويعرف به الفرق بين النبوة الالهية  
وبين الدعاوى الباطلة كلها

﴿ فصل في اقسام الحكمة الطبيعية ﴾

الحكمة الطبيعية منها ما يقوم مقام الاصل ومنها ما يقوم مقام الفرع واقسام  
ما يقوم منها مقام الاصل ثمانية ﴿ قسم ﴾ به تعرف الامور العامة لجميع  
الطبيعيات مثل المادة والصورة والحركة والطبيعة والانسان بالنهاية وغير  
النهاية وتعلق الحركات بالحركات واثباتها الى محرك اول واحد غير متحرك  
وغير متناهي القوة لا جسم ولا في جسم ويشتمل عليه كتاب الكيان  
﴿ والقسم الثاني ﴾ يعرف به احوال الاجسام التي هي اركان العالم وهي  
السموات وما فيهن والعناصر الاربعة وطبائعها وحرركاتها ومواضعها  
وتعريف الحكمة فيما صنعها ونضدها ويشتمل عليه كتاب السماء والعالم  
﴿ والقسم الثالث ﴾ يعرف منه حال الكون والفساد والتوليد والنشو  
والبلى والاستحالات مطلقا من غير تفصيل ويبين فيه عدد الاجسام الاولة  
القابلة لهذه الاحوال ولطيف الصنع الالهى في ربط الارضيات بالسموات  
واستبقاء الانواع على فساد الاشخاص بالحركتين السماويتين اللتين احداهما  
شرقية والاخرى غربية منحرفة عنها ومواجهة لها ويحقق ان هذه كلها  
بتقدير العزيز العليم ويشتمل عليه كتاب الكون والفساد ﴿ والقسم الرابع ﴾  
نتكلم فيه في الاحوال التي تعرض في العناصر الاربعة قبل الامتزاج لما  
يعرض لها من انواع الحركات والتخلخل والتكاثف بتأثير السموات فيها  
فتكلم بالعلامات والشهب والغيوم والامطار والرعد والبرق والهالة  
وقوس قرح والصواعق والرياح والزلازل والجمار والجبال ويشتمل على  
ثلاث

ثلاث مقالات من كتاب الآثار العلوية ❖ والقسم الخامس ❖ يعرف منه حال الكائنات ويشتمل عليه كتاب المعادن وهو المقالة الرابعة من الآثار العلوية ❖ والقسم السادس ❖ يعرف منه حال الكائنات النباتية ويشتمل عليه كتاب النبات ❖ والقسم السابع ❖ يعرف منه حال الكائنات الحيوانية ويشتمل عليه كتاب طبائع الحيوان ❖ والقسم الثامن ❖ يشتمل على معرفة النفس والقوى الدراكة التي في الحيوانات وخصوصا التي في الانسان ونبين ان النفس التي في الانسان لاتموت بموت البدن وانها جوهر روحاني الهى ويشتمل عليه كتاب النفس والحس والمحسوس

❖ اقسام الحكمة الفرعية الطبيعية ❖

❖ فن ذلك ❖ الطب والغرض فيه معرفة مبادئ البدن الانساني واحواله من الصحة والمرض واسبابها ودلائلها ليدفع المرض وتحفظ الصحة ❖ ومن ذلك ❖ احكام النجوم وهو علم تخميني والغرض فيه الاستدلال من اشكال الكواكب بقياس بعضها الى بعض وبقياسها الى درج البروج وقياس جملة ذلك الى الارض على ما يكون من احوال ادوار العالم والملك والممالك والبلدان والمواليد والتحاويل والتساير والاختيارات والمسائل ❖ ومن ذلك ❖ علم الفراسة والغرض فيه الاستدلال من الخلق على الاخلاق ❖ ومن ذلك ❖ علم التعبير والغرض فيه الاستدلال في التخيلات الحكيمية على ما شاهدهته النفس من علم الغيب فحيلة، القوة المخيلة بتمثال غيره ❖ ومن ذلك ❖ علم الطلسمات والغرض فيه تمزيج القوى السماوية بقوى بعض الاجرام الارضية ليتألف من ذلك قوة تفعل فعلا غريبا في عالم الارض ❖ ومن ذلك ❖ النيرانجيات والغرض فيه تمزيج القوى في جواهر العالم الارضى ليحدث عنها قوة يصدر عنها فعل غريب ❖ ومن ذلك ❖ علم الكيمياء والغرض فيه سلب الجواهر المعدنية خواصها وافادتها خواص غيرها وافادة بعضها خواص بعض ليتوصل الى اتخاذ الذهب والفضة من غيرها من الاجسام

﴿ الاقسام الاصلية للحكمة الرياضية ﴾

وهي اربعة علم العدد • وعلم الهندسة • وعلم الهيئة • وعلم الموسيقى •  
 علم العدد يعرف منه حال انواع العدد وخاصة كل نوع في نفسه  
 وحال النسب بعضها من بعض • وعلم الهندسة يعرف منه حال اوضاع  
 الخطوط واشكال السطوح واشكال المتسطحات والنسب كلها الى المقادير  
 كلها انما هي مقادير والنسب التي لها جما هي ذوات اشكال واوضاع ويشتمل  
 عليه اصول كتاب اغلديس • وعلم الهيئة يعرف فيه حال اجزاء العالم في  
 اشكالها واوضاع بعضها عند بعض ومقاديرها وابعادها بينها وحال  
 الحركات التي للافلاك والتي للكواكب وتقدير الكرات والتقطوع والدوائر  
 التي بها تتم الحركات ويشتمل عليه كتاب المجسطي • وعلم الموسيقى  
 يعرف منه حال النغم ويعطى العلة في اتفاقها واختلافها او حال الابعاد  
 والاجناس والجموع والانتقالات والايقاع وكيفية تأليف اللحون والهداية  
 الى معرفة الملاهي كلها بالبرهان

﴿ و الاقسام الفرعية للعلوم الرياضية ﴾

من فروع العدد عمل الجمع والتفريق بالهندي • وعمل الجبر والمقابلة \*  
 ومن فروع الهندسة • علم المساحة • وعمل الخيل المتحركة • وعمل جر  
 الاثقال • وعلم الاوزان و الموازين • وعلم آلات الجزئية • وعلم المناظر  
 والمرايا • وعلم نقل المياه \* ومن فروع علم الهيئة عمل الزيجات  
 والتقويم \* ومن فروع علم الموسيقى اتخاذ الآلات العجيبة الغريبة مثل  
 الارغل وما اشبهه

﴿ الاقسام الاصلية للعلم الالهي ﴾

هي خمسة ﴿ الاول ﴾ منها النظر في معرفه المعاني العامة لجميع  
 الموجودات من الهوية والوحدة والكثرة والوافق والخلاف والتضاد  
 والقوة والفعل والعلة والمعلول ﴿ والقسم الثاني ﴾ هو النظر في  
 الاصول والمبادئ مثل علم الطبيعيين والرياضيين وعلم المنطق ومناقضة  
 الآراء

الآراء الفاسدة فيها ❖ و القسم الثالث ❖ هو النظر في اثبات الحق الاول وتوحيده و الدلالة على تفرده وربوبيته و امتناع مشاركة موجود له في مرتبة وجوده و انه وحده واجب الوجود بذاته و وجوده ما سواه يجب به ثم النظر في صفاته و انها كيف تكون صفاته و ان الموهوم من لفظ كل صفة ما هو و ان الالفاظ المستعملة في صفاته مثل الواحد و الموجود و التديم و العالم و التاخر يدل كل واحد منها على معنى آخر و لا يجوز ان يكون الشيء الواحد الذي لا كثرة فيه بوجه له معان كثيرة كل واحد منها غير الآخر و تعرف كيف يجب ان تفهم هذه الصفات له حتى لا توجد في ذاته غيره و كثرة و لا يقدح في وحدانيته الذاتية الحقيقية ❖ و القسم الرابع ❖ هو النظر في اثبات الجواهر الاول الروحانية التي هي مدبئاته و اقرب مخلوقاته منزلة عنده و الدلالة على كثرتها و اختلاف مراتبها و طبقاتها و الغنى الذي يتعلق بكل منها في تميم الكل و هذه رتبة الملائكة الكروبيين ثم في اثبات الجواهر الروحانية الثانية التي هي بالجملة دون جملة تلك الاولى و دون درجاتها و طبقاتها و اقوالها و هذه هي الملائكة الموكلة بالسموات و حلة العرش و مدبرات الطبيعة و متعهدات ما يتولد في عالم الكون و الفساد ❖ و القسم الخامس ❖ في تسخير الجواهر الجسمانية السماوية و الارضية لتلك الجواهر الروحانية التي بعضها عاملة في محرقة و بعضها آمرة مروية عن رب العالمين وحيه و امره و الدلالة على ارتباط الارضيات بالسمويات و السماويات بالملائكة العاملة و الملائكة العاملة بالملائكة المبلغة الممثلة و ارتباط الكل بالامر الذي ما هو الا واحدة كلمع البصر و بيان ان الكل ابداع لا تفاوت فيه و لا فطور و لا في اجزائه و ان مجراه الحقيقي على مقتضى الخير المحض و ان الشر فيه ليس بمحض بل هو الحكمة و مصلحة و هو ينبع في جهة خير فهذه اقسام الفلاسفة الاولى

اعنى العلم الالهى ويشتمل عليه كتاب ما طاطانوسقا الى ما بعد الطبيعة  
ويعرف جميع هذا بالبرهان اليقيني

✽ فروع العلم الالهى ✽

✽ فن ذلك ✽ معرفة كيفية نزول الوحي والجواهر الروحانية التى  
تؤدى الوحي وان الوحي كيف يتأدى حتى يصير مبصر او مسموعا بعد  
روحانيته وان الذى يأتى خاصة تكون له تصدر عنه المعجزات المخالفة  
لمجرى الطبيعة وكيف يخبر بالغيب وان الابرار الاتقياء كيف يكون لهم  
الهام شبيه بالوحي وكرامات تشبه المعجزات وما الروح الامين روح القدس  
وان الروح الامين من طبقات الجواهر الروحانية الثابتة وان  
روح القدس من طبقة الكروبيين ✽ ومن ذلك ✽ علم المعاد ويشتمل  
على تعريف الانسان لو لم يبعث بدنه مثالا لكان له بقاء روحه  
بعد موته ثواب وعقاب غير بدنيين وكانت الروح النقية التى هى النفس  
المطهنة الصحيحة الاعتقاد للحق العاملة بالخير الذى يوجبه الشرع والعقل  
فائزة بسعادة وغبطة ولذة فوق كل سعادة وغبطة ولذة  
وانها اجل من الذى صح بالشرع ولم يخالفه العقل انها تكون لبدنه الا  
ان الله تعالى اكرم عباده المتقين على لسان رسله عليهم السلام بموعده  
بالجمع بين السعادين الروحانية بقاء النفس والجسمانية ببعث البدن الذى  
هو عليه قدير ان شاء هو ومتى شاء هو وتبين ان تلك السعادة الروحانية  
كيف ان العقل وحده طريق الى معرفتها واما السعادة البدنية فلا يبنى  
بوضعها الا الوحي والشرعية وبمثل ذلك يعرف حال الشقاوة الروحانية  
التى لانفس الفجار وانها اشد ايلاما وادامة الشقاوة التى اوعدوا  
بحلولها بهم بعد البعث ويعرف ان تلك الشقاوة على من تدوم وعن  
تقطع واما التى تختص بالبدن فالشرعية اوقفتهم على صحتها دون النظر  
والعقل وحده واما الشقاوة الروحانية فان العقل طريق اليها من جهة  
النظر والقياس والبرهان والجسمانية تصح بالنبوة التى صحت بالعقل  
ووجبت

ووجبت بالدليل و هي ممتمة بالعقل فان كل ما لا يتوصل العقل الى اثبات وجوده او وجوبه بالدليل فلما يكون معه جوازه فقط فان النبوة تعقد على وجوده او عدمه فضلا وقد صح عنده صدقها ويتم عنده صدقها ف يتم عنده ما صح وقصر عنه من معرفته واذ قد اتى وصفنا على الاقسام الاصلية والفرعية للحكم فمقدحان لنا ان نعرف اقسام العلم الذي هو آلة للانسان موصلة الى كسب الحكم النظرية والعملية واقية عن السهو والغلط عن البحث والرؤية مرشدة الى الطريق الذي يجب ان يسلك في كل بحث ومعرفة حقيقة الصحيح وحقيقة الدليل الصحيح الذي هو البرهان وحقيقة الجدلي المقارب للبرهان وحقيقة الاقناعى الفاصر عنهما وحقيقة المغالطى المدلس منها وحقيقة الشعرى الموهم تخيلا وهو صناعة المنطق

﴿ في اقسام الحكمة التي هي المنطق اقسامها التسعة ﴾

﴿ القسم الاول ﴾ يتبين فيه اقسام الالفاظ والمعاني من حيث هي ثلثة ودفردة ويشتمل عليه كتابا ايساغوجى تصنيف فرتوس وهو المعروف بالمدخل ﴿ والقسم الثانى ﴾ يتبين فيه عدد المعانى المفردة الذاتية والشاملة بالعموم لجميع الموجودات من جهة ما هي تلك المعانى من غير شرط تحصلها فى الوجود او قوامها فى العقل ويشتمل عليه كتاب ارسطو المعروف بقاطيغورياس اى المقولات ﴿ والقسم الثالث ﴾ يتبين فيه تركيب المعانى المفردة بالسلب والايجاب حتى تصير قضية وخبرا يلزمه ان يكون صادقا او كاذبا ويشتمل عليه كتاب ارسطو المعروف بناراميناس اى العبارة ﴿ والقسم الرابع ﴾ يتبين فيه تركيب القضايا حتى يتألف منها دليل يفيد علما بمجهول وهو القياس ويشتمل عليه كتاب ارسطو المعروف بانولوطيقا اى التحليل بالقياس ﴿ والقسم الخامس ﴾ يعرف منه شرائط القياس فى تأليف قضاياها التى هى مقدماته حتى يكون ما يكتب به يقينا لا شك فيه وعليه يشتمل كتابه المعروف بانولوطيقا

الثانية وما نود وطبقى اى البرهان ❖ والقسم السادس ❖ يشتمل على تعريف القياسات النافعة في مخاطبات من نقص فهمه او علمه عن تبين البرهان في كل شئ في التي لا بد منها للمحاورات التي يراد منها الزام محمود او محرز عن الزام مذموم والمواضع التي تكتسب منها الحجج في الجدل والوصايا المجيب والسائل ويتضمنه كتابه المعروف بطونيقا اى صحة المواضع ويرسم ايضا بدبالقطبقى اى الجدلى وبالجملة تعرف منه القياسات الافناعية في الامور الكلية ❖ والقسم السابع ❖ يشتمل على تعريف المغالطات التي تقع في الحجج والدلائل والمجاز والسهو والزلة فيها وتعيديها باسرها كم هي والتنبيه على وجه التحرز منها ويتضمنه كتابه المعروف بسوفسطيقا اى نقص شبه المغالطين ❖ والقسم الثامن ❖ يشتمل على تعريف المقاييس الخطائية البلاغية النافعة في مخاطبات الجمهور وعلى سبيل المشاورات والمخاصمات في المشاعر او المدح او الذم او الخليل النافعة في الاستعطاف والاستمالة والاغراء وتصغير الامر وتعظيمه ووجوه المعاذير والمعاتبات ووجوه ترتيب الكلام في كل قصة وقصة وخطبة ويتضمنه كتابه المعروف بروطوريقي اى الخطابة ❖ والقسم التاسع ❖ يشتمل على الكلام الشعري انه كيف يجب ان يكون في فن فن وما انواع التقتصير والنقص فيه ويشتمل عليه كتابه المعروف بغرائطما ويقال رطوريقي اى الشعري \* فقد دلت على اقسام الحكمة وظهر انه ليس شئ منها يشتمل على ما يخالف الشرع فان الذين يدعونها ثم يزيفون عن منهاج الشرع انما يضلون من تلقاء انفسهم و من يحجزهم وتقتصيرهم لان الصناعة نفسها توجبها فانها بريئة منهم \* فلنتم الان مقالتنا هذه بالحمد لو اهب العقل والتوفيق والحمد لله وصلواته على خير خلقه محمد وآله الطاهرين \*

وصحابتهم اجمعين \*

جملة العلوم المعقولة المضبوطة في هذه الرسالة العظيمة  
ثلاثة وخمسون علما



﴿ الرسالة السادسة في اثبات النبوات وتأويل ﴾

﴿ رموزهم وامثالهم ﴾



﴿ الرسالة السادسة في اثبات النبوات وتأويل رموزهم ﴾

﴿ واماثلهم ﴾

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الرئيس ابو علي الحسين بن سينا رحة الله تعالى ﴿ سألت ﴿ اصالحك  
الله تعالى ان اجعل جل ما خاطبتك به في ازالة الشكوك المتأكدة عندك  
في تصديق النبوة لاشتمال دعاويهم على تمكن سلك به مسلك الواجب  
وام يقيم عليه حجة لا برهانية ولا جدلية ومنها ممتنعة تجري مجرى الخرافات  
التي للاشتغال في استيضاحها من المدعى ما يستحق ان يهزأ به في رسالة  
﴿ فاجبتك ﴿ مد الله في عمرك الى ذلك فابتدأت بان قلت ان كل شيء  
في شيء بالذات فهو بعد بالفعل ما دام هو وكل شيء في شيء بالعرض فهو فيه  
بالقوة ومرة بالفعل ومن له ذلك بالذات فهو فيه بالفعل ابدا وهو المخرج  
لما فيه بالقوة الى الفعل اما بواسطة او بغير واسطة مثل ذلك الضوء  
مرئي بالذات وعلة الخروج كل مرئي بالقوة الى الفعل وكانار وهو الحار  
بالذات وهو المسخن لسائر الاشياء اما بواسطة تسخينه الماء بتوسطه  
القمحة

القمقمة واما بلا واسطة كسرخينه القمقمة بذاته اعني مماسة بلا متوسط  
ولهذا امثلة كثيرة وكل شئ هو مركب من معينين فاذا وجد احد  
المعينين مفارقا للثاني وجد الثاني مفارقا له مثاله السكنجيين مركب  
من الخل والعسل فاذا وجد الخل بلا عسل وجد العسل بلا خل وكالصنم  
المصور المركب من نحاس وصورة انسان اذا وجد النحاس بلا صورة  
انسان وجد تلك الصورة بلا نحاس وكذلك يوجد في الاستعراء واهذا  
امثلة كثيرة ﴿ فاقول ﴾ ان في الانسان قوة تباين به سائر الحيوان  
وغيره وهي المسماة بالنفس الناطقة وهي موجودة في جميع الناس على  
الاطلاق واما في التفصيل فلان في قواها تفاوتا في الناس فقوة اولى  
متهيأة لان تصير صور الكليات منترعة عن موادها ليس لها في ذاتها  
صورة ولهذا سميت العقل الهولاني تشبيها بالهيولى وهي عقل تال بالقوة  
كالنار بالتوة مبردة لا كالنار بقوة محرق وقوة ثانية لها قدرة ومملكة  
على التصور بالصور الكلية لا حتوائها على الآراء المسئلة العامة وهو  
عقل قام بالقوة ايضا كقولنا النار لها على الاحراق قوة او قوة ثالثة  
متصورة بصور الكليات المعقولة بالفعل منها القوتان الماضيتان وخرجتا  
الى العقل وهو المسمى بالعقل الفعال وليس وجوده في العقل الهولاني  
بالفعل فليس وجوده فيه بالذات فاذا وجوده فيه من موجود هو فيه بالذات  
به خرج ما كان بالتوة الى الفعل وهو الموسوم بالعقل الكلى والنفس الكلى  
ونفس العالم واذا كان القبول ممن له القوة المتبولة بالذات على وجهين اما  
بواسطة واما بغير واسطة وكذلك اذا وجد التبول من العقل الفعال الكلى  
على وجهين فلما التبول عنه بلا واسطة ذكته بول الآراء العامة وبداية  
العقول واما التبول بتوسط فكتبول المعقولات الثانية بتوسط الآلات  
والموان وكالحس الظاهر والحس المشترك والوهم والفكرة واذا كانت  
النفس الناطقة تقبل كما بينا مرة بتوسط ومرة بغير توسط فليس له التبول  
بغير توسط بالذات فهو فيه بالعرض فهو في آخر بالذات مستفاد وهذا هو

العقل الملکی الذی یقبل بغير توسط بالذات ویصیر قبوله علة لتبول غیره من القوى وليس اختصاص المعقولات الاول بالتبول بغير توسط الامن جہتین علی الاختصار من اجل سهولة قبولها او من اجل ان القابل ليس يقوى ان یقبل بغير توسط الا لیسهل قبوله ثم رأینا فی التقابل والمقبول تفاوتاً فی القوة والضعف والسهولة والعسورة وكان محالاً ان لا یتناهی لان النهاية فی طرف الضعف ان لا یقبل ولا معقولا واحداً بتوسط ولا بغير توسط والنهاية فی القوة هو ان یتبل بغير توسط فيكون یتناهی فی الطرفين وهذا خلف لا یمكن وقد بین ان الشئ المركب من معنیین اذا وجد احد المعنیین مفارقاً للثانی وجد الثانی مفارقاً له \* وقد رأینا اشیاء لا تقبل بغير واسطة وتقبل بغير واسطة ووجدنا اشیاء لا تقبل من افاضات العقل بغير واسطة واشیاء تقبل كل الافاضات العقلية بغير واسطة واذا تناهی فی الطرف الضعفی یتناهی فی الطرف القوی واذا كان التفاضل فی الاسباب یجری علی ما اقول ان من الاسباب ما هی قائمة بذاتها ومنها غیر قائمة بذاتها والاول افضل . والقائم بداته اما صورة واثبات لا فی مواد او صورة ملابسة للمواد والاول افضل . ولتقسم الثانی اذا كان المطلب فيه والصور والمواد التي هی الاجسام اما نامية او غیر نامية والاول افضل . والناطق اما ملكة او بغير ملكة والاول افضل . والحيوان اما ناطق او غیر ناطق والاول افضل . والناطق اما بملكة او بغير ملكة والاول افضل . وذو الملكة اما خارج الى الفعل التام او غیر خارج والاول افضل . والخارج اما بغير واسطة او بواسطة والاول افضل . وهو المسمى بالنبي والیه انتهى التفاضل فی الصور المادية وان كان كل فاضل يسود المفضول ويروسه فاذا النبي يسود ويروس جميع الاجناس التي فضلها . والوحى هذه الافاضة والملک هو هذه القوة المقبولة المفیضة كأنها علیه افاضة متصلة بافاضة العقل الكلکی مجرأة عنه لا لذاته بل بالعرض وهو المرئی القابل وسمیت

الملائكة باسماي مختلفة لاجل معاني مختلفة والجملة واحدة غير متجزئة بذاتها  
 الا بالعرض من اجل تجزئى القابل . والرسالة هي اذا ما قيل من الافاضة  
 المسماة وحياء على اى عبارة استصوبت لصلاح علمى البقاء والفساد علما  
 وسياسة والرسول هو المبلغ ما استفاد من الافاضة المسماة وحياء على  
 عبارة استصوبت ليحصل بأرائه صلاح العالم الحسى بالسياسة والعالم  
 العتلى بالعلم . فهذا مختصر القول فى اثبات النبوة وبيان ماهيتها وذكر  
 الوحي والملك والموحى واما صحة نبوة محمد صلى الله عليه وسلم فتبين صحة  
 دعوته للعاقل اذا قاس بينه وبين غيره من الانبياء عليهم السلام ونحن  
 معرضون عن التطويل \* ونأخذ الآن فى حل المراميز التى سألتنى عنها  
 وقيل ان المشترط على النبى ان يكون كلامه رمزا والفاظه ايماء  
 وكما يذكر افلاطون فى كتاب النواميس ان من لم يقف على معانى رموز  
 الرسل لم ينل الملكوت الالهى وكذلك اجلة فلاسفة يونان وانبياءهم  
 كانوا يستعملون فى كتبهم المراميز والاشارات التى حشوا فيها اسرارهم  
 كفيثاغورس وسقراط وافلاطون واما افلاطون فقد عدل ارسطاطاليس  
 فى اذاعته الحكمة واطهاره العلم حتى قال ارسطاطاليس فانى وان عملت  
 كذا فقد تركت فى كتبي مهاوى كثيرة لا يقف عليها الا القليل من  
 العلماء العقلاء ومتى كان يمكن النبى محمدا صلى الله عليه وسلم ان يوقف  
 على العلم اعرايا جافيا ولا سيما البشر كلهم اذ كان مبعوثا اليهم كلهم .  
 فاما السياسة فانها سهلة للانبياء والتكليف ايضا فكان اول ما سألتنى  
 عنه ما بلغ محمد صلى الله عليه وسلم عن ربه عز وجل . الله نور السموات  
 والارض مثل نوره كشكاة فيها مصباح المصباح فى زجاجة الزجاج  
 كأنها كوكب درى توقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية  
 يكاد زيتها يضىء ولو لم تمسه نار نور على نور يهدى الله لنور من  
 يشاء . ويضرب الله الامثال للناس والله بكل شىء عليم ✽ فاقول ✽  
 النور اسم مشترك لمعنيين ذاتى ومستعار . والذاتى هو كمال المشف من

حيث هو مشف كما ذكر ارسطاطاليس . والمستعار على وجهين اما  
 الخير واما السبب الموصل الى الخير والمعنى ههنا هو التسم المستعار  
 بكلى في قسميه اعنى الله تعالى خيرا بذاته وهو سبب لكل خير كذلك  
 الحكم في الذاتى وغير الذاتى . وقوله السموات والارض عبارة عن  
 الكل وقوله مشكاة فهو عبارة عن العقل الهولانى والنفس الناطقة  
 لان المشكاة متقاربة الجدران جيدة التهوية للاستضاءة لان كل ما يقارب  
 الجدران كان الانعكاس فيه اشد والضوء اكثر وكان العقل  
 بالفعل مشبه بالنور كذلك قابله مشبه . بقباله وهو المشف  
 وفضل المشفات الهواء وفضل الاهوية هو المشكاة فالرموز  
 بالمشكاة هو العقل الهولانى الذى نسبتبه الى العقل المستفاد  
 كنسبة المشكاة الى النور والمصباح هو عبارة عن العقل المستفاد بالفعل  
 لان النور كما هو كمال للمشف كما حد به الفلاسفة ومخرج له من القوة  
 الى الفعل ونسبة العقل المستفاد الى العقل الهولانى كنسبة المصباح  
 الى المشكاة \* وقوله في زجاجة لما كان بين العقل الهولانى والمستفاد  
 مرتبة اخرى وموضع آخر نسبة كنسبة الذى بين المشف والمصباح فهو  
 الذى لا يصل فى العيان المصباح الى المشف الا بتوسط وهو المسرجة  
 ويخرج من المسارج الزجاجة لانها من المشفات المتوايل للضوء \* ثم قال  
 بعد ذلك كأنها كوكب درى يجعلها الزجاج الصافى المشف لا الزجاج  
 المتلون الذى لا يستشف فليس شئ من المتلونات يستشف . توعد من شجرة  
 مباركة زيتونة يعنى به القوة الفكرية التى هى موضوعه ومادة للافعال  
 العقلية كما ان الدهن موضوع ومادة للسراج لاشرقية ولا غربية الشروق  
 فى اللغة حيث يشرق منه النور والغرب حيث فيه يفقد النور ويستعار  
 الشرق فى حيث يوجد فيه النور والغرب فى حيث يفقد فيه النور فانظر  
 كيف راعى التمثيل وشرائطه حين جعل اصل الكلام النور بناء عليه وقربه  
 ثلاث ومعانيها فالرمز بقوله لاشرقية ولا غربية ما اقول ان الفكرية

على الاطلاق ليست من القوى الخضة النطقية التي يشرق فيها النور على  
 الاطلاق فهذا معنى قوله شجرة لا شرقية ولا هي من القوى البهيمية  
 الحيوانية التي يفقد فيها النور على الاطلاق وهذا معنى قوله ولا غربية  
 قوله يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسه نار مدح القوة الفكرية ثم قال ولو مسها  
 يعني بالمسي الاتصال والافاضة وقوله نار لما جعل النور المستعار ممثلا بالنور  
 الحقيقي وآلاته وتوابعه بالآته وتوابعه مثل الحامل الذاتي الذي هو سبب  
 له في غيره بالحامل له في العادة وهو النار وان لم تكن النار بذى لون في  
 الحقيقة فالعادة العامة انها مضيئة فانظر كيف راعى الشرائط وايضا لما  
 كانت النار محيطة بالامهات مشبها بها المحيط على العالم لا احاطة سقمية بل  
 احاطة تولية مجازية وهو العقل الكلي وليس هذا العقل كما ظن الاسكندر  
 الافرو: يسيء ونسب الظن الى ارسطو بالاله الحق الاول لان هذا العقل واحد  
 من جهة وكثير من حيث هو صور كليات كثيرة فليس بواحد بالذات  
 وهو واحد بالعرض فهو مستفيد الوحدة ممن له ذلك بالذات وهو الله  
 الواحد جل جلاله واما ما بلغ النبي عليه السلام عن ربه عز وجل من  
 قوله تعالى يحمل عرش ربك فوقهم يومئذ ثمانية ﴿﴾ فنقول ﴿﴾ ان  
 الكلام المستفيض في استواء الله تعالى على العرش ومن اوضاعه ان  
 العرش نهاية الموجودات المبدعة الجسمانية وتدعى التشبيهة من  
 المشرعين ان الله تعالى على العرش لا على سبيل حلول هذا واما في  
 كلام الفلاسف فانهم جعلوا نهاية الموجودات الجسمانية الفلك التاسع  
 الذي هو فلك الافلاك ويذكرون ان الله تعالى هناك وعليه لا على  
 حلول كما بين ارسطو في آخر كتاب سماع السكيان والحكماء المشرعون  
 اجتمعوا على ان المعنى بالعرش هو هذا البرم وهذا وقد قالوا ان الفلك  
 يتحرك بالنفس حركة شوقية وانما قالوا يتحرك بالنفس لان الحركات  
 اما ذاتية واما غير ذاتية والذاتية اما طبيعية واما نفسية . ثم بينوا  
 ان نفسها هو الناطق الكامل الفعال ثم بينوا ان الافلاك لا تنفى ولا تتغير

ابد الدهر وقد ذاع في الشرعيات ان الملائكة احياء قطعاً لا يموتون  
 كالانسان الذي يموت فاذا قيل ان الافلاك احياء ناطقة لا تموت و الحى  
 الناطق الغير الميت يسمى ملكاً فالافلاك تسمى ملائكة فاذا تقدم هذه  
 المقدمات و صح ان العرش محمول ثمانية و وضح ان تفسير المفسرين انها  
 ثمانية افلاك و الحمل يقال على وجهين حمل بشرى و هو اولى باسم الحمل  
 كالنجر المحمول على ظهر الانسان و حمل طبيعي كقولنا الماء محمول على  
 الارض و النار على الهواء و المعنى ههنا هو الحمل الطبيعي لا الاول \*  
 و قوله يومئذ و الساعة و القيامة فالمراد بهما ما ذكره الشارع ان من مات  
 قامت قيامته و لما كان تحقيق نفس الانسانية عند المفارقة أكد جعل  
 الوعد و الوعيد و اشباههما الى ذلك الوقت \* و اما ما بلغ النبي عليه  
 الصلاة و السلام عن ربه عز و جل ان على النار صراطاً صفتة انه احد  
 من السيف و ادق من الشعر و لن يدخل احد الجنة حتى يجوز عليه فن  
 جاز عليه نجا و من سقط عنه خسر فمحتاج قبل هذا ان تعلم العقاب ما هو  
 و اى شئ هو المعنى بالجنة و النار \* فاقول \* اذا كان النواب هو  
 البقاء فى العناية الالهية الاولى مع عدم النزاع الى ما لا سبيل اليه من  
 الاشياء العلية و العملية و لا يحصل ذلك الا بعد الاستكمال من العمليات  
 و مجانية خسائس العمليات لئلا تعود عادة و ملكة تتوق اليها النفس  
 توقان الألوف فيتعذر الصبر عنها و عليها و لن يحصل ذلك الا بعد مخالفة  
 النفس الحيوانية فى افعالها العملية و ادراكاتها العملية الا ما لا بد منه فها  
 هلك من هلك الا بمطابقة الوهم من القوى الحيوانية الحاكم على الصورة  
 المجردة فى غيبة الحواس بالكذب و الجسور المتسم بسمه العقل الهولانى  
 بحلابة اللب لا جرم لا يعرى عن ارتياب فى مقلده و ارتداد فى معتقده  
 و فساد منتظر و عطب مستقبل فاذا فسد بالصورة المعتقدة وجد النفس  
 الناطقة فى مطابقتها له نوعاً من التطابق عارية عن الصور الشريفة  
 العقلية المخرجة لها الى الفعل و قد احوجت طبعها ادراك مانعها



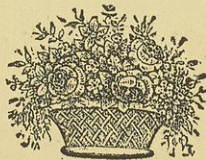
كحجر شاهه الى العلو سائل فبلغ به غير مركزه الطبيعي ففارقه  
فانثني الى السفلى هابطا و الى طبيعته معاودا اذ يابن عائقه وذلك بعد  
ان فسدت آلاته التي كان يتصرف بها في اكتساب العقل المستفاد كالحس  
الظاهر و الحس الداخلى و الوهم و الذكر و الفكر فبقى مشتاقا الى طبعه  
من اكتساب ما يتم ذاته و ليس معه آلة الكسب و اى محبة اكثر منها و لا  
سما اذا تقادم الدهر فى بقائها على تلك الحالة فاما فى مطابقتها له من  
الحساس العملية فيوشك ان تبقى النفس مفارقة لاحوالها السوء و قد  
الف ما طابقتهم عليه و لم يمانعهم فيه من اللذة الشهوانية الحسية فانى  
يحصل له ذلك و لا قوة شهوانية حسية معه و مثله كما يقال لا تعشق احدا  
من السفر و مات الرجل فينتزع ما يدهمك الباقى فتبقى فى حرقة  
الصبابة . و اذ تبين على الاختصار معنى العقاب و الثواب فالآن نتكلم  
فى ماهية الجنة و النار \* فنقول \* و اذا كان العوالم ثلاثا عالم  
حسى و عالم خيالى و وهمى و عالم عقلى . فالعالم العقلى حيث المقام  
و هو الجنة . و العالم الخيالى الوهمى كما بين هو حيث العطب و العالم  
الحسى هو عالم القبور \* ثم اعلم ان العقل يحتاج فى تصور اكثر الكليات  
الى استقراء الجزئيات فلا محالة انها تحتاج الى الحس الظاهر فتعلم انه يأخذ  
من الحس الظاهر الى الخيال الى الوهم وهذا هو من الجحيم طريق و صراط  
دقيق صعب حتى يبلغ الى ذاته العقل فهو اذا يرى كيف الحد صراطا  
و طريقا فى عالم الجحيم فان جاوزه بلغ عالم العقل فان وقف فيه و تخيل  
الوهم عقلا و ما يشير اليه حقا فقد وقف على الجحيم و سكن فى جهنم  
و هلك و خسر خسرانا مينا . فهذا معنى قوله فى الصراط . و اما  
ما بلغ النبى محمد عليه الصلاة و السلام عن ربه عز و جل من قوله عليها  
تسعة عشر فاذا قد تبين ان الجحيم هو ما هو و بينا انه بالجملة هو النفس  
الحيوانية و بينا انها الباقية الدائمة فى جهنم و هى منقسمة قسمين ادراكية  
و عملية . و العملية شوقية و غضبية . و العملية هى تصورات الخيال

المحسوسات بالحواس الظاهرة وتلك المحسوسات ستة عشر والقوة الوهيمية  
 الحاكمة على تلك الصور حكما غير واجب واحدة ذاتياني وستة عشر  
 وواحد تسعة عشر فقد تبين صحة قوله عليها تسعة عشر واما قوله وما  
 جعلنا اصحاب النار الا ملائكة فمن العادة في الشريعة تسمية القوى اللطيفة  
 الغير المحسوسة ملائكة . واما ما بلغ النبي محمد عن ربه عز وجل ان  
 للنار سبعة ابواب وللجنة ثمانية ابواب فاذا قد علم ان الاشياء المدركة اما  
 مدركة للجزئيات كالحواس الظاهرة وهي خمسة وادراكها الصور مع  
 المواد او مدركة متصورة بغير مواد كخزانة الحواس المسماة بالخيال  
 وقوة حاكمة عليها حكما غير واجب وهو الوهم وقوة حاكمة حكما واجبا  
 وهو العقل فذلك ثمانية فاذا اجتمعت الثمانية جملة ادت الى السعادة  
 السرمدية والدخول في الجنة وان حصل سبعة منها لا تستتم الا بالثامن ادت  
 الى الشقاوة السرمدية والمستعمل في اللغات ان الشيء المؤدى  
 الى الشيء يسمى بابا له فالسبعة المؤدية الى النار سميت ابوابا لها  
 والثمانية المؤدية الى الجنة سميت ابوابا لها . فهذا ابانة  
 جميع ما سألت عنه على الايجاز والحمد لو اهب العقل  
 وصلاته على اشرف خلقه محمد النبي وآله

الطاهرين وصحابته اجمعين

آمين

\*\*  
\*





○ الرسالة السابعة النيروزية ○

﴿ في معاني الحروف الهجائية ﴾

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الرئيس ابو علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمه الله هذه الرسالة في معاني الحروف الهجائية التي في فواتح بعض السور الفرقانية كثيرة الفوائد \* فاقول \* كل تنزع به همته الى خدمة نيروز مولانا الشيخ الامير السيد ابي بكر محمد بن عبد الرحيم ادام الله عزه بحمفة تجود بها ذات يده ولما رغبت في ان اكون واحد القوم وتابع للسواد الاعظم في اقامة الرسم وكانت حالي تقعدني عن اهداء تحفة دنيوية تشاكل خزائنه الكريمة ورأيت الحكم افضل مرغوب فيه واجل متحف به لاسيما الحكمة الالهية وخصوصا ما كان حكيما مليا ثم ما كان يكشف سرا هو من اغض اسرار الحكمة والملة وهو الانباء عن الغرض المضمن في الحروف الهجائية فواتح عدة من السور الفرقانية اتخذت فيه رسالة وجعلتها هديتي النيروزية اليه فان افضل الهدية واشرف التحف

التحفة الحكمة ووثقت بلطف موقعه من نفس مولاي الشيخ الامير السيد  
 ادام الله تعالى عزه والفت هذه الرسالة مقسومة الى ثلاثة فصول  
 ❖ الاول ❖ في ترتيب الموجودات والدلالة على خاصية كل مرتبة  
 في مراتبها ❖ الثاني ❖ في الدلالة على كيفية دلالة الحروف عليها  
 ❖ الثالث ❖ الغرض وبالله التوفيق

❖ الفصل الاول ❖

❖ في ترتيب الموجودات والدلالة على خاصية كل مرتبة في مراتبها ❖  
 واجب الوجود هو مبدع المبدعات ومنشئ الكل وهو ذات لا يمكن ان  
 يكون متبكرا او متخييرا او متقوما بسبب في ذاته او مبين في ذاته ولا  
 يمكن ان يكون وجود في مرتبة وجوده فضلا عن ان يكون فوقه ولا  
 وجود غيره ليس هو المفيد اياه قوامه فضلا عن ان يكون مستفيدا عن  
 وجود غيره وجوده بل هو ذات هو الوجود المحض والحق المحض والخير  
 المحض والعلم المحض والقدرة المحضة والحياة المحضة من غير ان يدل بكل  
 واحد من هذه الالفاظ على معنى مفرد على حدة بل المفهوم منها عند  
 الحكماء معنى وذات واحد لا يمكن ان يكون في مادة او مخالطة ما بالقوة  
 او يتأخر عنه شئ من اوصاف جلالته ذاتيا او فعليا واول ما يبدع عنه  
 عالم العقل وهو جملة تشمل على عدة من الموجودات قائمة بلا مواد خالية  
 عن القوة والاستداد عقول ظاهرة وصور باهرة ليس في طباعها ان تتغير  
 او تتكثر او تتحير كلها تشاق الى الاول والاقضاء به والاطهار لامر  
 والاتذاد بالقرب العقلي منه سرمد الدهر على نسبة واحدة . ثم العالم  
 النفسى هو يشتمل على جملة كثيرة من ذوات معقولة ليست مفارقة للمواد  
 كل المفارقة بل هي ملابستها نوعا من الملابس وموانها مواد ثابتة  
 سماوية فلذلك هي افضل الصور المادية وهي مدبرات الاجرام  
 الفلكية وبواسطتها للعنصرية ولها في طباعها نوع من التغير ونوع

من التكثر لاعلى الاطلاق وكلها عشاق للعالم العقلي لكل عدة مرتبطة في جملة منها ارتباطا بواحد من العقول فهو عامل على المثال الكلي المرتسم في ذات مبدئه المفارق مستفاد عن ذات الاول . ثم عالم الطبيعة ويشتمل على قوى سارية في الاجسام ملابسة للمادة على التمام تفعل فيها الحركات والسكونات الذاتية وترقى عليها الكمالات الجوهرية على سبيل التسخير فهذه القوى كلها فعال وبعدها العالم الجسماني وهو ينقسم الى اثري وعنصري . وخاصية الاثري استدارة الشكل والحركة واستغراق الصورة للمادة وخلق الجوهر عن المضادة وخاصية العنصري التهيؤ للاشكال المختلفة والاحوال المتغيرة وانقسام المادة من الصورتين المتضادتين ايتهما كانت بالفعل كانت الاخرى بالقوة وليس وجود احدهما للاخرى وجودا سرمديا بل وجودا زمانيا ومباديه الفعالية فيه هي القوى السماوية بتوسط الحركات ويبقى كاله الاخير ابدا ماهو بالقوة ويكون ماهو اول فيه بالطبع اخرا في الشرف والفضل ولكل واحدة من القوى المذكورة اعتبار بذاته واعتبار بالاصناف الى تاليها الكائن عنها ونسبة الثواني كلها الى الاول بحسب الشركة نسبة الابداع واما على التفصيل فتخص العقل بنسبة الابداع ثم اذا قام متوسط بينه وبين الثواني صارت له نسبة الامر واندرج فيه النفس ثم كان بعده نسبة الخلق والامور العنصرية بماهى كائنة فاسدة نسبة التكوين والابداع يختص بالعقل والامر يفيض منه الى النفس والخلق يختص بالموجودات الطبيعية ويقيم جميعها والتكوين يختص بالكائنة الفاسدة منها واذا كانت الموجودات بالقسمة الكلية اما روحانية واما جسمانية فالنسبة الكلية للمبدأ الحق اليها انه الذي له الامر والخلق فالامر متعلق بكل ذى ادراك والخلق بكل ذى تسخير وهذا هو غرضنا في الفصل الاول

❖ الفصل الثاني ❖

❖ في الدلالة على كيفية دلالة الحروف عليها ❖

من الضرورة انه اذا اريد الدلالة على هذه المعاني بما هو ذوات من الحروف ان يكون الاول منهما في الترتيب القديم وهو ترتيب الجحد هوز دالا على الاول وما يتلوه على ما يتلوه وان يكون الدال على هذه المعاني بما هو ذات من الحروف مقديما على الدال عليها من جهة ما هي مضافة وان يكون المعنى الذي يرسم من اضافة بين اثنين منها مدلولاً عليه بالحرف الذي يرسم من ضرب الجزئين الاولين احدهما في الآخر اعني ما يكون من ضرب عددي الحرفين احدهما في الآخر وان يكون ما يحصل من العدد الضربي مدلولاً عليه بحرف واحد مستعملاً في هذه الدلالة مثل ي الذي هو من ضرب ه في ب وما يصير مدلولاً عليه بحرفين مثل يه الذي هو من ضرب ح في ه مطرحاً لانه مشكل يوهم دلالة كل واحد من ي و ه بنفسه ويقع هذا الاشتباه في كل حرفين مجتمعين لكل واحد منهما خاص دلالة في حد نفسه وان يكون الحرف الدال على مرتبة من جهة انها بواسطة مرتبة قبلها هو ما يكون من جمع حرفي المرتبتين . فاذا تقرر هذا فانه ينبغي ضرورة ان تدل بالالف على البارى وبالباء على العقل وبالجم على النفس وبالذال على الطبيعة هذا اذا اخذت بما هي ذوات ثم بالهاء على البارى وبالواو على العقل وبالزاي على النفس وبالحاء على الطبيعة هذا اذا اخذت بما هي مضافة الى ما دونها وتبقى طلهيوى وعالمها وليس له وجود بالاضافة الى شئ تحته وبعد رتبة الآحاد يكون الابداع وهو من اضافة الاول الى العقل والعقل غير مضاف بعد مدلولاً عليه بالياء لانه من ضرب ه في ب ولا تصح اضافة البارى الى النفس اذ ليس عدد يدل عليه بحرف واحد لان ه في ح يه و د في ح خ ويكون الامر وهو من اضافة الاول الى العقل والعقل مضاف مدلولاً

عليه باللام وهو من ضرب ه في و ويكون الخلق وهو من اضافة الاول الى الطبيعة مضافة مدلولاً عليه بالميم لانه من ضرب ه في ح ويكون التكوين وهو من اضافة الباري الى الطبيعة وهي ذات مدلول عليه بالكاف لانه من ضرب ه في د ويكون جمع نسبي الامر والخلق اعني ترتيب الخلق بواسطة الامر اعني اللام والميم مدلولاً عليه بحرف ع وعن نسبي الخلق والتكوين كذلك اعني الميم والكاف مدلولاً عليه بالسين ويكون مجموع نسبي طرفي الوجود اعني الياء والميم مدلولاً عليه بنون ويكون جميع نسب الامر والخلق والتكوين اعني لام ميم ه مدلولاً عليه بص ويكون اشتمال الجملة في الابداع اعني ي في نفسه ق وهو ايضاً من جمع ص وي ويكون ردها الى الاول الذي هو مبدأ الكل ومنهاه مدلولاً عليه براء ضعف قاف وذلك غرضنا في هذا الفصل

❖ الفصل الثالث ❖

❖ في الغرض ❖

فاذا تقرر ذلك ❖ فاقول ❖ ان المدلول عليه بالف لام ميم هو القسم بالاول ذي الامر والخلق وبالف ميم ر القسم بالاول ذي الامر والخلق الذي هو الاول والآخر والمبدأ الفاعل والمبدأ الغائي جميعاً وبالف لام ميم صاد القسم بالاول ذي الامر والخلق منشيء الكل وبص القسم بالعناية الكلية وبقاف القسم بالابداع المشتمل على الكل بواسطة الابداع المتناول للعقل وبكهيعص القسم التي للكاف اعني عالم التكوين الى المبدأ الاول بنسب الابداع الذي هو ي ثم الخلق بواسطة الابداع صأراً يوفق الاضافة بسبب النسبة امرأ وهو ع ثم التكوين بواسطة الخلق والامر وهو ص فبين ك و ه ضرورة نسبة الابداع ثم نسبة الخلق والامر ثم نسبة التكوين والخلق والامر ويس قسم باول الفيض وهو الابداع وآخره وهو الخلق المشتمل على التكوين وحجم قسم بالعالم الطبيعي



الطبيعي الواقع في الخلق وحم عسق قسم بمدلول وساطة الخلق في وجود العالم الطبيعي بنسبة الخلق الى الامر ونسبة الخلق الى التكوين بان يأخذ من هذا ويؤدى الى ذلك فيتم به الابداع وقسم بالابداع الكلى المشتمل على العوالم كلها فاذا اخذت على الاجمال لم يكن لهما نسبة الى الاول غير الابداع الكلى الذى يدل عليه بقاف وطس قسم بعالم الهيولانى الواقع في التكوين الواقع في الخلق وطسم قسم بالعالم الهيولانى الواقع في الخلق المشتمل على التكوين وبالامر الواقع في الابداع ون قسم بعالم التكوين وعالم الامر اعنى مجموع الكل ولم يمكن ان يكون للحروف دلالة على غير هذا البتة ثم بعد هذا اسرار تحتاج

الى المشافهة والله تعالى يمد في بقاء الامير السيد ويبارك له في

نعمه عنده ويجعلني ممن يوفق لقضاء ايديه بمنه وسعة

رحمته والحمد لله اولا وآخرا وظاهرا وباطنا

وصلاته وبركاته على سيدنا محمد

النبي وآله الطاهرين \*

وصحبه اجمعين \*

آمين

\*\*  
\*





﴿ الرسالة الثامنة ﴾

﴿ في العهد ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الرئيس ابو علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمه الله في عهد  
عاهد الله فيه انه عاهده بتركه نفسه بمقدار ما وهب لها من قوتها  
ليخرجها من القوة الى الفعل علما من عوالم العقل فيه الهيئة المجردة عن  
المادة وتحصيل كمالها من جهة العلم والحكمة ثم يقبل على هذه النفس  
المتريفة بكمالها الذاتي فتحرسها عن التلطف بما يشينها من الهيئات  
الانقيادية للنفوس المادية التي اذا ثبتت في النفس كان حالها عند  
الانفصال كحالها عند الاتصال اذ جوهرها غير محالض ولا مشاوب  
وانما يدنسها الهيئة الانقيادية لتلك الصواحب بل تفيدها هيئات  
الاستيلاء والسياسة والاستعلاء والرأسية حتى لا تقبل البتة من  
صواحبها حركة وانفعالا ولا تتغير لموجبات تغير حالاتها حالا  
برياضة يدوم عليها وان عسرت وامانات النفس يتولاها وان شقت

ولا يترك الخطرة تلوح بمقتضى ان يحار او يدهش فيها بل يدعها الى ان يستعمل الواجب في معناها وقد يسمى هذا سعة الصدر ايضا ❖ وكتمان السر ❖ ان يضبط الكلام من الانسان عن اظهار ما في ضميره مما يضر به اظهاره وابدائه قبل وقته ❖ والعلم ❖ هو ان يدرك الاشياء التي من شان العقل الانساني ان يدركها ادراكا لا يلحقه فيها خطأ ولا زلل فان كان ذلك بالحجج اليقينية و البراهين الحقيقية سمي حكمة ❖ والبيان ❖ هو ان يحسن العبارة عن المعاني التي تهجس في ضميره فيحتاج الى نقل صورها الخفية او المعقولة الى ضمير من يخاطبه ❖ والفتنة وجودة الحس ❖ هو ان يسرع هجومه على حقائق معاني ما تورده الحواس عليه ❖ واصالة الرأي ❖ ان تجود ملاحظته لعواقب الامور التي يحير فيها رأيه وفكره حتى تبان جهة الصواب فيما يحتاج ان يستعمله فيها ❖ والحزم ❖ ان يقدم العمل في الحوادث الواقعة في باب الامكان بما هو اقرب الى السلامة وابعدهم من الضرر ❖ والصدق ❖ هو ان يواطئ باللسان الذي هو الآلة المعبرة عما في الضمير مما يخبر به وعنه حتى لا يصير امر ما في ضميره مسلوبا بلسانه ولا مسلوبا في ضميره واجبا بلسانه فيزيل بذلك الامور عن حقائقها ويبطل به احكاما يكون تعلقها به واجبا ❖ والوفاء ❖ هو ان يعقب ما يضمنه ويعده بالثبات عليه ❖ والرحمة ❖ هي التي تلحقها الرقة على من يحل به مكروه او ينزل اليه الم ❖ والحياء ❖ هو ان يحسن ارتداع النفس عن الامور التي يقبح تعاطيها والاقدام عليها لملاحظتها من ذلك قبح الاحدوث ❖ وعظم الهمة ❖ ان لا تقتصر على بلوغ غاية من الامور التي تزداد بها فضيلة وشرفا حتى تسمو الى ما ورائها مما هو اعظم قدرا واجل خطرا ❖ وحسن العهد والمحافظة ❖ هو ان تكون احوال القربيات والصدقات التي جرت المعرفة بينهم وبينه محفوظة عنده واقعة تحت الذكر متمكنة من العناية ❖ والتواضع ❖ هو ان

يمنع معرفته بالفطرة التي فطر الانسان عليها من طباع الضعف والنقص  
والخور عن قصد الترفع على ذوى جنسه والاستطالة على احد منهم  
بفضيلة باحجاب نفسه جسمانية او نفسانية وذكر هذه الفضائل ونسبتها  
الى القوى المذكورة تورد ههنا على التول المجمل \* واما تحديد القوى  
النفسانية و الاخلاق التي تعد منها فضائل او رذائل فله موضع آخر  
وكذلك تقدير هذه الفضائل وتحديد كل واحد منها مستفاد من ارباب  
الملل فالذى يجب على الانسان في ذلك هو تحصيل هذه الفضائل المذكورة  
وتجنب الرذائل التي بازاء كل واحدة منها وذلك ان اكثر هذه الفضائل  
هو الوسائط بين الرذائل والفضيلة منها وسط بين الرذيلتين اللتين هما  
كالافراط والتفريط ❀ فالعفة ❀ وسط بين الشره وما اشبهه وبين  
خمود الشهوة ❀ والسخاء ❀ وسط بين البخل والتبذير  
❀ والعدالة ❀ وسط بين الظلم والانظلام ❀ والتقناعة ❀ وسط بين  
الحرص والاستهانة بتحصيل الكفاية وهي التي تسمى بالانحلال  
❀ والشجاعة ❀ وسط بين الجبن والتهور \* ومن الرذائل التي ينبغي  
ان تجتنب مما هي مضادة للفضائل المذكورة الحسد والحقد سرعة  
الانتقام الموضوع بازاء الحلم والبذاة والحناء والرفث والستية والغيبة  
والنميمة والسعاية والكذب والجزع الموضوع بازاء الصبر وضيق الصدر  
وضيق الذرع واذاعة السر الموضوع بازاء رحب الباع والجهل الذي  
هو من اعظم الرذائل والنقائص المضاد للعلم الذي هو الفضيلة العظمى  
من فضائل القوة التمييزية والعي الموضوع بازاء البيان والغباوة بازاء  
الفتنة وجودة الحس والعجز الموضوع بازاء الحزم والقدر والحيانة  
والقساوة التي بازاء الرحمة والوقاحة وصغر الهممة وسوء العهد وسوء  
الرعاية والصلف والجور والكبر التي بازاء العدالة \* فاما وجه التدبير  
في تحصيل الفضائل وتجنب الرذائل فقد شرح في موضعه وطول الكلام  
فيه والعمدة فيه هو ان تعلم ان كل انسان مفطور على قوة بها يفعل

الافعال الجميلة وتلك القوة بعينها تفعل الافعال التبيحة والاخلاق كلها الجميل منها والتبيح هي مكتسبة ويمكن للانسان متى لم يكن له خلق حاصل ان يحصله لنفسه ومتى صادفها ايضا على خلق حاصل ان ينقل بارادة عن ذلك الخلق والذي يحصل به الانسان لنفسه الخلق ويكسبه متى لم يكن له او يتقل نفسه عن خلق صادفها عليه هو العادة واعنى بالعادة تكرير فعل الشيء الواحد مرارا كثيرة زمانا طويلا في اوقات متقاربة فان الخلق الجميل انما يحصل عن العادة وكذلك الخلق القبيح فينبغي ان نقول في التي اذا اعتدناها حصل لنا باعتيادها الخلق الجميل والتي اذا اعتدناها حصل لنا الخلق القبيح هي الافعال التي تكون من اصحاب اخلاق الجميل والقبيح ولذلك اذا اعتدنا من اول امرنا افعال اصحاب الاخلاق الجميلة حصل لنا باعتيادها الخلق الجميل واذا اعتدنا من اول امرنا افعال اصحاب الاخلاق التبيحة حصل لنا باعتيادها الخلق القبيح والحال في ذلك كالحال في الصناعات فان الخلق في التجارة مثلا انما يحصل للانسان متى اعتاد فعل من هو تاجر حاذق وتحصل له رداة التجارة متى اعتاد فعل من هو تاجر ردى والدليل على ان الاخلاق انما تحصل من اعتياد الافعال التي تصدر عن الاخلاق مثل ما نراه من اصحاب السياسات الجيدة وافاضل الناس فانهم يجعلون اهل المدن اختيارا بما يعودونهم من افعال الخير وكذلك اصحاب السياسات الردية والمتغلبون على المدن يجعلون اهلها اشرا بما يعودونهم من افعال الشر فاما اثر الافعال ما هي تلك فهي متوسطات الافعال فان الافعال متى كانت متوسطة فانها ان كانت فاعلة قبل حصول الخلق المحمود كسبت الخلق المحمود ومتى كانت فاعلة بعد حصول الخلق المحمود حفظته على حاله ومتى كانت زائدة على ما ينبغي او ناقصة فانها ان كانت قبل حصول الاخلاق الجميلة كسبت الخلق الرذيل وان كان بعد حصولها فانها تزيلها والحال في ذلك كالحال في الامور البدنية كالصحة فانها متى كانت حاصلة

حاصلة فينبغي ان تحفظ ومتى لم تكن حاصلة فينبغي ان تكتسب والذى يكتسب هو الاعتدال في الطعام والتعب وسائر الاشياء التي تعرفها صناعة الطب فان تلك متى كانت متوسطة اكتسبت الصحة اذا لم تكن الصحة حاصلة وتحفظ الصحة متى حصلت وكما ان المتوسط فيما يكتسب به الانسان الصحة او يحفظ الصحة انما يقدر باحوال الابدان التي تعالج و يقدر ذلك ايضا بحسب الازمان فان الذى هو حار بالاعتدال عند بدن زيد قد يمكن ان يكون ازيد مما ينبغي عند بدن عمرو وكذلك ما هو حار بالاعتدال في الشتاء لبدن ما عسى ان لا يكون معتدلا لذلك البدن بعينه في زمن الصيف كذلك المتوسط في الافعال انما يقدر بحسب الحين وبحسب المكان وبحسب من منه يكون الفعل وبحسب ما من اجله يكون الفعل وكما ان الطيب متى صادف البدن اميل الى الحرارة ازال ذلك عنه بالبرودة واذا وجدته اميل الى البرودة ازال ذلك عنه بالحرارة كذلك متى صادفنا انفسنا قد مالت الى الذى من جهة النقصان جذبناها الى الذى من جهة الزيادة ومتى صادفناها قد مالت الى التى من جهة الزيادة جذبناها الى التى من جهة النقصان الى ان نوقفها على المتوسط بحسب تجديدنا الوسط والوجه في ذلك ان نعودها الافعال الكائنة عن ضد الذى صادفناها عليه وذلك مثل ان ننظر فان كان ما صادفناها عليه من جهة النقصان فعلنا الافعال الكائنة من جهة الزيادة ونكرر فعل ذلك زمانا ولا نزال كل ما صادفنا انفسنا مالت الى جانب املناها الى الجانب الآخر اعني كلما رأينا انفسنا مالت الى الزيادة جذبناها الى النقصان وان مالت الى النقصان جذبناها الى الزيادة الى ان تبلغ الوسط او تقاربه وينبغي ان تعلم ان الانفس الانسانية ليس فعلها الذى يختص بها ادراك المعقولات فقط بل لها بمشاركة البدن احوال اخرى يحصل بسببها لها سعادات وذلك اذا كانت تلك الافعال سابقة الى العدالة ومعنى العدالة ان تتوسط النفس بين الاخلاق المتضادة فيما تشتهى ولا تشتهى وفيما تغضب ولا تغضب وفيما تدبر به

الحياة ولا تدبر و الخلق هيئة تحدث للنفس الناطقة من جهة انقيادها  
 للبدن وغير انقيادها له فان العلاقة التي بين النفس و البدن توجب بينهما  
 فعلا و انفعالا فابدن بالقوى البدنية يقتضى امورا و النفس بالقوة العقلية  
 تقتضى امورا مضادة لكثير منها فتارة تحمل النفس على البدن فتقهره  
 وتارة يسلم البدن فيمضى في فعله فاذا تكرر تسلمها له حدث من ذلك هيئة  
 اذغائية للبدن حتى يعسر عليها بعد ذلك ما كان لا يعسر قبل من ممانعته  
 وكفه عن حركته و اذا تكرر قمعها له حدث منه في النفس هيئة  
 استعلائية عالية يسهل عليها بذلك من مفارقة البدن فيما يميل ما كان لا يسهل  
 و انما يقوم هيئة الاذعان وقوع الافعال من طرف واحد في النقص او  
 الافراط و يقوم هيئة الاستعلاء بان تجرى الافعال على التوسط فسعادة  
 النفس في كمال ذاتها من الجهة التي تخصصها هو صيرورتها عالما عتليا  
 وسعادتها من جهة العلاقة التي بينها و بين البدن ان تكون لها الهيئة  
 الاستعلائية فالواجب ان نطلب الاستكمال بان نتصور نسبة الامور الى  
 الموجودات المفارقة فنستعد بذلك للاستكمال الاكمل عند المفارقة وان  
 نحتمل في ان لا تتعلق بالنفس هيئة بدنية وذلك بان نستعمل هذه القوى  
 على التوسط اما الشهوة فعلى سيرة العلة و اما الغضب فعلى سيرة الشجاعة  
 فن فارق و هو على هذه الجملة اندرج في اللذة الابدية و انطبعت فيه  
 هيئة الجمال الذي لا يتغير مشاهدا فيه الحق الاول و ما يترتب بعلة  
 وكل ذلك متصور في ذاته و هو كمال ذاته من حيث هو النفس الناطقة فهو  
 المتمد الحقيقي و ان لم يشعر بالبدن و بعبارة اخرى ان السعادة الانسانية لا تتم  
 الا باصلاح الجزء العملي من النفس وذلك بان تحصل ملكة التوسط  
 بين الخلقين الضدين اما القوى الحيوانية فبان تحصل فيها هيئة  
 الاذعان و اما القوى الناطقة فبان تحصل فيها هيئة الاستعلاء و الانفعال  
 و اذا قويت القوى الحيوانية و حصلت لها ملكة استعلائية  
 حدث في الناطقة هيئة و اثر انفعالي و رسخ في النفس الناطقة و من



شانها ان تجعلها قوية العلاقة مع البدن شديدة الانصراف اليه واما ملكة التوسط فالمراد منه التنزيه عن الهيئات الانقيادية وتبقيّة النفس الناطقة على جبلتها مع افادة هيئة الاستعلاء والتنزيه وذلك غير مصاد بجوهرها ولا مائل بها الى جهة البدن بل عن جهته فاذا فارقت وفيها الملكة الحاصلة بسبب الاتصال بالبدن كانت قريبة النسبة من حالها وهي فيه ولهذا الكلام تمام ذكر في موضعه والحمد لله  
 ملهم الصواب وصلاته وسلامه

على محمد النبي وآله

واصحابه خير

الاصحاب





﴿ الرسالة التاسعة ﴾

﴿ في علم الاخلاق ﴾

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الرئيس ابو علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمه الله و بعد حمد الله تعالى فان المعنى باعر نفسه المحب لمعرفة فضائله وكيفية اقتنائها لترتكو بها نفسه ومعرفة الرذائل وكيفية توقيها لتتطهر منها نفسه الموثر لها ان تسير باقصد السير فيكون قد وفي انسانيته حقها من الكمال المستعد للسعادة الدنيوية والاخروية يجب عليه تكميل قوته النظرية بالعلوم المحصاة المشار الى غاية كل واحد منها في كتب احصاء العلوم وتكميل قوته العملية بالفضائل التي اصولها العفة والشجاعة والحكمة والعدالة المنسوبة الى كل قوة من قواه وتجنب الرذائل التي بازائها \* اما العفة فالى الشهوانية والشجاعة الى الغضبية والحكمة الى التمييزية والعدالة اليها مجموعة عند استكمال كل واحدة بفضيلتها وفروعها التي اما كالانواع لها او كالمركب منها وهي السخاء والقناعة والصبر والكرم

والحلم والعفة والصفح والتجاوز ورحب الباع وكتمان السر والحكمة  
 والبيان والفتنة واصالة الرأي والحزم والصدق والوفاء والود  
 والرحمة والحياء وعظم الهمة وحسن العهد والتواضع ، فالسخاء  
 والقناعة راجعان منسوبان الى القوة الشهوانية والصبر والحلم والكرم  
 والعفو والصفح والتجاوز ورحب الباع وكتمان السر راجعة ومنسوبة  
 الى القوة الغضبية . والحكمة والبيان والفتنة واصالة الرأي والحزم  
 والصدق والوفاء والود والرحمة والحياء وعظم الهمة وحسن العهد  
 والتواضع راجع الى القوة التمييزية . اما ❖ العفة ❖ فهي ان تمسك  
 عن الشر الى فنون الشهوات المحسوسات من المأكل والمشرب والمنكح  
 والانتقاد الى شئ منها بل تقهرها وتصرفها بحسب الرأي الصحيح \*  
 واما ❖ القناعة ❖ فهي ان يضبط قوته عن الاشتغال بما يخرج عن  
 مقدار الكفاية وقدر الحاجة من المعاش والاقوات المقيمة للابدان وان  
 لا يحرص على ما يشاهد من ذلك عند غيره . واما ❖ السخاء ❖ فان  
 يسلس قوته ابذل ما يحوزه من الاموال التي لاهل جنسه اليها حاجة  
 وحسن المواساة بما يجوز ان يواسى به منها . ومن الفضائل الغضبية  
 فالشجاعة هي الاقدام على ما يجب من الامور التي يحتاج ان يعرض  
 الانسان نفسه بها لاحتمال المكاره والاستهانة بالالام الواصلة اليه منها  
 كالذب عن الحرم وغير ذلك . واما ❖ الصبر ❖ فهو ان يضبط  
 قوتها عن ان يقهرها الم مكره ينزل بالانسان ويلزمه في حكم العقل  
 احتمالها او يغلبها حب مشتته يتوقف الانسان اليه ويلزمه في حكم  
 العقل اجتنابه حتى لا يتناوله على غير وجهه . واما ❖ الحلم ❖ فهو  
 الامساك عن المبادرة الى قضاء الغضب فيمن يجنى عليه جناية يصل  
 مكرورها اليه وقد يسمى هذا كراما وصفحاً وعفواً وتجاوزاً واحتمالاً  
 وتثباتاً وكظم غيظ . ❖ ورحب الباع ❖ ان لا يدع قوة التجلد عند  
 ورود الاحداث المهمة على الانسان واختلاجها في قلبه ان بشهوة

او غضب او حرص او طمع او خوف مخالفة جوهره الزنى الافسخه  
 ومسخه ومحاه ومحقه ولا يدع فكره في نسخة نفسه وتخيلاها تعاطى  
 الا الفكرة في جلال الملكوت وجناب الجبروت يكون ذلك قصارها  
 لا يتعداها ولا يترك الخيال في نسخ البتة الامقدمة لرأى اعتقادي او  
 نظرى لزيئة الهيئة لتصير هيئة راسخة في جوهر النفس وذلك بذكر  
 القدوس ولا يرخص السنة العقلية في اغفالها لكن يحجر على النفس  
 ما لا ينبغي اذ لا فائدة فيه فضلا عن فعله حتى يصير تخيل الواجب  
 والصواب هيئة نفسانية وكذلك يحجر الكذب قولاً وتخيلاً حتى  
 تحدث للنفس هيئة صدوقة فيصدق الاحلام والفكر وان يجعل  
 حب الخير للناس والمنفعة فضلا اليهم وعشق الاخيار وحب تقويم  
 الاشرار وردعهم امر ا طبيعيا جوهريا ويحتال حتى لا يكون للموت  
 عظيم خطر عنده وذلك بكثرة تشويق النفس الى المعاد واخطارها  
 بكل الفساد بالبال حتى لا يتمكن تمكن المعتاد . واما الذات فيستعملها على  
 اصلاح الطبيعة وابقاء الشخص او النوع او السياسة على ان يكون  
 هذا خاطر ا عندما يستعمل بالبال وتكون النفس الناطقة هى المدبرة لان  
 القوة الشهوانية تدعو اليها ثم تكون النفس الناطقة تابعة لها وتكن  
 جاعلة لنفسها هذه العلة عذرا بل ينبغي ان تحتال حتى تجعل هيئة بعض  
 الذات لذاتها امر ا طبيعيا للنفس وكذلك الامور العلية والكرامية .  
 واما المشروب فانه يحجر شربه تلهيا بل تشفيا وتداويا وتقويا والمسموعات  
 يديم استعمالها على الوجه الذى توجب الحكمة لتقوية جوهر النفس  
 وتأيد جميع القوى الباطنة لالما يرتبط بهذه من الامور الشهوانية ثم  
 يعاشر كل فرقة بعادتها ورسمها فيعاشر الرزين بالرزانة والماجن  
 بالمجون مسترا باطنه عن الناس ولكن لا يتعاطى في المساعدة فاحشة  
 ولا يغلظ بهجر وان يسمع بالمتدور والتقدير من المال لمن تقع له اليه  
 حاجة من الشركاء له في النوع اذا لم يكن خلل في المعيشة ظاهر او ان يحفظ

سر كل اخ واخاه في اهله واولاده والمتصلين به حتى يقوم في غيبته بجميع ما يحتاجون اليه بمقدار الوسع وان يفي بما يعد او يوعد ولا يجرى في اقاويله الحلف وان يركب بمساعدة الناس كثيرا مما هو خلاف طبعه ثم لا يقصر في الاوضاع الشرعية وتعظيم السنن الالهية والواظبة على التعبدات البدنية ويكون دابه ودوام عمره اذا خلا وخلص من المعاشرين تطرية الزينة في النفس والفكرة في الملك الاول وملكه وكنس النفس عن غبار الناس من حيث لا يقف عليه الناس فن عاهد الله ان يسير بهذه السيرة ويدين بهذه الديانة كان الله له ووقفه لما يتوخاه منه بمنه وسعة جوده والسلام

❀ تمت الرسالة والحمد لله رب العالمين \* وصلى الله على سيدنا ❀

❀ محمد النبي وآله الطاهرين وصحابة ❀

❀ اجمعين ❀

\*\*  
\*



﴿ قصة سلامان ولسال ﴾

﴿ ترجمة حنين بن اسحاق العبادي ﴾

﴿ من اللغة اليونانية ﴾



﴿ قصة سلامان وإسحاق ﴾

﴿ ترجمة حنين بن اسحاق العبادي ﴾

﴿ من اللغة اليونانية ﴾

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال حنين بن اسحاق كان في الزمن القديم قبل طوفان النار ملك اسمه هرمانوس بن هرقل السوفسطيقي وكانت له مملكة الروم الى ساحل البحر مع بلاد يونان و ارض مصر . وهذا الملك هو الذي بنى البناء العظيم \* و الطلسم الثابت القديم \* الذي لا يدره مرور مائة الف قرن من الزمان \* ولا تبديه غلبة العناصر والاركان \* وهو البناء المعروف بالاهرام وكان هذا الملك ذا علم غزير و ملك وسيع شديد الاطلاع على تأثيرات الصور الفلكية \* محيط باسرار الخواص الارضية \* ممارسا للاشكال الطلسمية \* وكان من جملة اصحاب اقليقولا س الالهى منه تعلم جميع العلوم الخفية وكان هذا الرجل الهيا قد ارتاض في مغارة يقال لها ساريقون دورا تاما . وكان يفطر في كل اربعين يوما بشيء من نبات الارض و بلغ من العمر ثلاثة ادوار و بواسطة هذا الرجل تسخر

لهرمانوس



لهرمانوس جميع معمورة الارض و كان هرمانوس يشكو الى هذا  
الحكيم عدم الولد لان هرمانوس كان لا يلتفت الى النساء و كان يكره  
معاشرتهن و يأنف الاجتماع بهن فقال له الحكيم ان كنت ايها الملك تأبى  
مجالسة النسوان و مخالطتهن حتى قد عشت قريبا من ثلاثة قرون  
ما ضاجعت امرأة حرصا منك على حياتك و توفر عقلك الا ان المههم  
الذى اراه لك ان ترغب فى وجود نسل يرث حكمتك و ملكك و ذلك  
بمضاجعتك امرأة ذات حسن و جمال على طالع فلكى مع طلسم ارضى  
تحمل منك بتلك الكبرة و ولدا ذكرا فابى الملك ذلك و قال ان كانت زيادة  
المنى تحتاج الى الصب ايضا فالنساء لا قدر لهن عندى لعلى بنحبت  
سريرتهن و نفور طبعى منهن . فلما سمع الحكيم ذلك قال ايها الملك  
فليس لك سبيل الى اتخاذ ولد الابان نرصد طالعا موافقا و تأخذ يبروحا  
صنميا و اجعل منيك فيه و الازم انا نفسى تدبير هذا الولد فى بيت يصلح  
لهذا العمل و اغير هواه الى ما يجب من العمل و اصرف اليه همته و قوة  
فكرى حتى يجمع اجزائه و يستدير و يتبل الحياة قال ففرح الملك بهذه  
المقالة و عمد الحكيم الى منى الملك ففعل به التدبير الذى ذكره  
فحصل منه مزاج قبل صورة النفس المدبرة و صار انسانا تاما فطلب  
الحكيم له امرأة تغذوه بلبنها و سماه سلامان فجاءوا باهراة جميلة يقال  
لها ابسال بنت ثمانى عشرة سنة فارضعت الولد و تولت تربيته  
و فرح الملك فرحا شديدا بوجود ابن من منيه من غير ملامسة النساء  
و قال للحكيم باى شئ اكافيك يا سلطان العالم السقلى فقال  
الحكيم ان كنت تريد مكافأتى فاعنى على ان ابني بناء عظيما لا يخربه  
الماء و لا تحرقه النار يكون حصنا لبقاء النفس و شفقة عليها من  
الجهال فانى عالم بان الطبائع ستغلب و ان اجعل لهذا البناء بابا مكتوما  
الا عن حكماء الحق و اجعل ذلك اطباقا سبعة بين كل طبقة و طبقة  
ماتًا ذراع بالذراع التام حتى يكون ذلك محرزا للحكيم عن البلاء فان من

ليس بحكيم فهو بالهلاك اولى . فاجابه الملك الى ذلك وقال اذا كانت  
فائدة هذا البناء هكذا فاجعلهما اثنين احدهما لك والآخر لنا نجعل فيه  
خزائنا وعلومنا واجسادنا بعد الموت . قال ففرض الحكيم عرض  
الهرمين وطولها وشق لهما في الارض اسرابا ممتدة كل سرب مسيرة  
عدة ايام وقدر لهما من الآلات كفايتهما وكان يعمل فيهما كل يوم سبعة  
آلاف ومائتا نفر من صانع الى حجار الى فاعل الى غير ذلك ولم يزل كذلك  
الى ان تم بناؤهما على الغرض الذي قصده الحكيم \* واما الصبي فلما تم له  
مدة الرضاع اراد الملك ان يفرق بينه وبين المرأة فجزع الصبي من ذلك  
لشدة شغفه بها فلما رأى الملك ذلك منه تركهما الى حين بلوغ الصبي  
فلما بلغ اشنتت محبته للمرأة وقوى عشقه لهما حتى كان في اكثر اوقاته  
يفارق خدمة الملك لاصلاح امرها فقال له الملك ايها الابن الشفيق انت  
ولدى وليس لى في الدنيا غيرك ولكن اعلم يا بني ان النسوان هن مكاييد  
الشر ومصايدهم وما افلح من خالطهن الا لا اعتبار بهن او ليحصل لنفسه  
خيبرامنهن ولاخير فيهن فلا تجعل لامرأة في قلبك مقاما حتى يصير  
سلطان عقلك متهورا و نور بصرك وحياتك مغمورا فلا احسب هذا  
الامن شان البله انغفلين . واعلم يا بني ان الطريق طريقان طريق هو  
العروج من الاسفل الى الاعلى والثاني الانحدار من الاعلى الى الاسفل  
وليمثل لك ذلك في عالم الحس حتى يتبين لك الصواب . اعلم ان  
كل احد من جملة من هو على بابنا اذا لم يأخذ بطريق العدل والعقل  
هل يصير قريب المنزلة منا كلا بل اذا اخذ بطريق العدل  
والعقل يصير كل يوم قريب المنزلة منا فكذا الانسان اذا سلك  
طريق العقل وتصرف في قواه البدنية التي هي اعوانه على ان يقرب  
من عالم النور العالى الذى يبهرك كل نور فبعد مدة يصير قريبا  
منه منزلة . ومن علامة ذلك ان يصير نافذ الامر في السفليات  
وهذه اخس هذه المنازل بل الوسطى منها هو ان يصير مشاهدا  
للانوار

للانوار القاهرة التي تتصل على سبيل الدوام بالعالم السفلى والعليا  
منها ان يصير عالما بحقائق الموجودات متصرفا فيها على وفق العدل  
والحق اقول لك انك ان اردت ان تكون لك امرأة تقبل منك ما تريد  
وتفعل لك ما تشتهييه فهم سعيا فتمد نفد الزاد وبعد المزار وان كنت مالكا  
سبيل الايمان طارقا طريقة الايقان فخذ نفسك عن هذه الفاجرة ابسال  
اذ لا حاجة لك فيها ولا مصلحة لك في مخالطتها فاجعل نفسك رجلا  
متحمليا بحلمية التجرد حتى اخطب لك جارية من العالم العلوى تزف اليك  
ابد الآبدين ويرضى عنك رب العالمين وكان سلامان لشدة شفقه  
بابسال لا يصغى لكلام الملك فرجع الى بيته وحكى كل ما جرى له مع  
الملك لابسال على طريق المشورة فقالت المرأة لا يقرعن سمعك قول الرجل  
فانه يريد ان يفوت عليك اللذة بمواعيد اكثرها اباطيل واجلها مخايل  
والتقدم بالامر عزيمة وانى امرأة مأمورة لك بكل ما تطيب به نفسك  
وتشتهى فان كنت ذا عقل وحزم فاكشف للملك عن سررك بانك لست  
تاركى ولست بتارك لك فلما سمع الصبي الكلام قال لوزير ابيه  
هرنوس ما تعلمه من ابسال . فلما بلغ الملك هذا الامر تأسف تأسفا  
شديدا على ولده ودعاه اليه وقال له اعلم يا بني انه من الحق ما قال الحكيم  
انه لا امانة مع الكذب ولا ملك مع الشح ولا حيلة مع طاعة النسوان وانت  
حديث السن أنظن لى في ذلك منفعة وقد عشت قريبا من دورين  
كاملين وقد ملكت معمورة الارض كلها ورصدت اكثر الحركات السماوية  
وشاهدت افعالها فلو كان لى الى هذه الفواحش ميل اشتغلت بها لكن  
الاشتغال بها يشغل عن الخير كله فان كان ولا بد فاجعل حظك قسمين  
احد القسامين تشغل بالاستفادة من الحكماء . والثانى تأخذ لنفسك منها  
ما تظنه لذة . فقبل الصبي ذلك منه فكان يشغل اكثر الليل في العلوم  
التي تصلح له بحيث يؤثر ذلك في قواه فاذا كان وقت الخدمة وملازمة  
الملك يميل الى الرفاهية واللعب مع ابسال فلما عرف الملك منه ذلك شاور

الحكام على ان يهلك ايسال حتى يستريح منها فقال له هرنوس  
 الوزير ايها الملك اعلم انه لا ينبغي ان يقدم احد على تخريب ما لا يمكنه  
 عمارة وانت تعلم ان القواهر العلوية عادمة المحجب تنصف  
 من الحاكم للمحكوم ومن الظالم للمظلوم وانى اخاف انك ان اقدمت  
 على هذا الامر الذى ما اقدمت عليه قط في مدة عمرك ان تتزلزل  
 اركان بيتك وتحلل البسائط المركبة في جبلتك ثم لا يفتح لك باب في  
 زمرة الكروبيين بل السبيل في ذلك النصيح مع الولد حتى لعله يعلم ما ينبغي  
 ان يفعل فيترك ذلك عن طوع . فلما جرى هذا الكلام بين الملك  
 ووزيره هرنوس مضى بعض من اطلع على هذا الكلام فاخبر به سلامان  
 فشاور سلامان ايسال في الحيلة من مكيدة الملك فنقرر عزهما على ان  
 يهربا من الملك الى وراء بحر المغرب ويسكنا هناك فلما فعلا ذلك اخبر  
 الملك بحالهما وكان عند الملك قصبتان من ذهب عليهما طلاسمر مسودة  
 وعليهما سبعة مواضع من الصفارات يصفر فيها لكل اقليم فيطلع على  
 على ما يريد من ذلك الاقليم ويعلمون اطلاعه عليهم فمن اهمه معاقبته  
 في ذلك الاقليم يجعل في تلك الصفارة قدرا يسيرا من الرماد وينفخ فيحترق  
 ذلك الموضع المعين من الاقليم ومن اراده الملك بالحريق . قال فنفيخ  
 الملك في تلك القصة فاطلع على سلامان وايسال فوجدهما على اسوأ  
 حال من الغربة وضيق الحال فرق لهما وامر لكل واحد منهما بما  
 يكفيه واهمل امرهما وقال لعل الصبي ان يعود الى الحق فلما ان مضى  
 على ذلك مدة من الزمان غضب الملك على روحانيات شهواتهما فابطلهما  
 بعلوم كان يعرفها فبقى كل واحد منهما في اشد الم والنحس عذاب  
 من رؤية صاحبه وشدة الشوق اليه مع عدم الوصول اليه . قال فعلم  
 الصبي بان كل ما يصل اليه من المكروه ليس الا من شدة غضب الملك  
 عليه فقام وجاء الى باب الملك معتذرا مستغفرا فقال له الملك اعلم ايها  
 الصبي انى وان كنت اقبل عذرك لفرط شغفي بك لكنى ما احب ايسال  
 الفاجرة

الفاجرة لانك لا يمكنك ان تجلس على سرير الملك وانت مصاحبها لان  
 سرير الملك يريد التوجه التام والفراغ له وابسال ايضا تريد كذلك  
 وكلاهما لا يجتمعان وطريق مثالهما ان تعلق يدك من السرير وتعلق  
 ابسال برجلك فهناك تعلم انه لا يمكنك ان تصعد السرير وابسال معلمة  
 برجلك وكذلك ايضا لا يمكنك ان تصعد سرير الافلاك بمراقبة القلب  
 وحب ابسال معلق برجلي فكرك . قال ثم ان الملك امر ان يتلقا  
 كما قال لهما في المشال الاول فبما كذلك يومهما اجمع فلما كان  
 الليل انزلهما فمضى كل واحد منهما واخذ بيد صاحبه والقوا بانفسهما  
 في البحر وكان الملك مشرفا عليهما بفكره فامر روحانية الماء  
 ان تحفظ سلامان حتى وصلت اليه جماعة من عند الملك فاخرجوه سالما  
 واما ابسال فانها غرقت فلما تحقق سلامان ان ابسال قد غرقت كاد ان  
 يشرف على الموت لشدة فراقها وفوت امكان مصاحبتهما ولم يزل  
 مضطربا مجنونا فقال الملك لقلبيقولاس الحكيم اعني ايها الحكيم على امر  
 ولدي فانه قريب من الهلاك وليس لي في الدنيا غيره فقال الحكيم دعني  
 وسلامان اسدد رأيه ودعا سلامان اليه وقال يا سلامان هل تريد  
 وصال ابسال فقال وكيف لا اريد ذلك وهذا هو الذي شوش على  
 الامور كلها فقال له الحكيم تعالى معي الى مغارة ساريقون حتى  
 ادعو وتدعو اربعين يوما فان ابسال تعود اليك بهذا العمل فتقبل سلامان  
 منه ذلك ومضى معه الى المغارة فقال له الحكيم ان لي عليك ثلاث شرائط  
 اما الاولى ان لا تخفني شيئا من امرك فان المرض اذا لم يشرح على  
 الطبيب كان عسر العلاج والثانية انك تلبس مثل لباس ابسال سواء وكل  
 ما رأيت مني من الافعال تفعل مثله غير اني صائم اربعين يوما متسالية  
 وانت تفطر في كل سبعة ايام والثالثة ان لا تعشق غير ابسال مدة عمرك  
 فانك قدرأيت ما حل بك من الم المحبة . فقال سلامان قد قبلت ذلك  
 منك ايها الحكيم . قال ثم ان الحكيم اشتغل بادعية الزهرة وصلواتها

مدة ايام فكان سلامان يرى كل يوم صورة ايسال تتردد اليه وتجالسه وتتخلف معه في الكلام فكان سلامان يحكي للحكيم كل ما رآه في تلك المدة ويشكره على ما صنع معه من رؤية ايسال فلما كان يوم الاربعين ظهرت صورة مجيبة وشكل غريب فأتق على كل حسن وجمال وهذه صورة الزهرة قال فشغف سلامان بهذه الصورة شغفا شديدا عظيما انساه حب ايسال فقال ايها الحكيم لست اريد ايسال ولتد لاقيت منها من النصب ما اكرهني صحبتها ولا اريد الا هذه الصورة فقال له الحكيم ألست قد شرطت عليك ان لا تعشق احدا غير ايسال وقد تعبتنا هذه المدة حتى قارب ان يستجاب لنا في عود ايسال اليك فقال سلامان ايها الحكيم اغثنى فاني لا اريد الا هذه الصورة . قال فسخر له الحكيم روحانية هذه الصورة حتى كانت تأتيه في كل وقت ويقضى منها اوطارا ولم يزل كذلك الى ان زال عن قلبه حب هذه الصورة وذلك الوله وصح عقله وصفا من كدورة المحبة الجاذبة له عن مقام الحكمة والمالك الى مقام اللهو والمعب فشكر الملك الحكيم على سعيه في اصلاح امر ولده وجلس سلامان على سرير الملك ونظر في الحكمة و صار صاحب دعوة عظيمة وظهرت منه في مدة ملكه عجائب وغرائب وامر ان تكتب هذه القصة على سبعة الواح من ذهب وان تكتب ادعية الكواكب السبعة ايضا في سبعة الواح اخرى من ذهب ووضع الجميع في الهرمين على رأس قبر والده . فلما عمر العالم بعد الطوفانين النارى والمائى ظهر افلاطون الحكيم الالهى واطلع على ما في الهرمين من العلوم الجليلة والذخائر النفيسة بحكمته ومعرفته فسافر اليهما لكن ملوك زمانه لم يساعدوه على فتحه فاوصى الى تلميذه ارسطاطاليس انه ان تمكن من فتحه يفتحه ويستفيد من العلوم الخفية الروحانية المودعة فيه فلما ظهر الاسكندر وكان الاسكندر من جبهة من استفاد ضروريا من الحكمة الالهية من ارسطاطاليس فلما توجه الاسكندر الى جهة المغرب توجه ارسطاطاليس معه الى ان بلغوا جميعا الهرمين فتقدم

فتقدم ارسطاطاليس وفتح باب الهرمين بطريقه الذي اوصاه افلاطون ولم يمكنه الاسكندر ان يخرج منه، سوى الالواح التي كتب عليها قصة سلامان و ايسال ثم اغلق بابها كما علم و كان آخر ما وجد مكتوبا على تلك الالواح على لسان سلامان ان اطلب العلم والملك من العلويات التكاملات فان الناقصات لا تعطي الا ناقصا

هذا آخر هذه القصة و الحمد لله وحده

وصلاته و سلامه على سيدنا محمد

النبي و آله و صحبه

آمين

و الى هذه القصة اشار الرئيس ابو علي الحسين بن عبد الله بن سينا في كتابه الاشارات بقوله فاذا قرع سمعك فيما يقرعه و سرد عليك فيما تسمعه قصة سلامان و ايسال فاعلم ان سلامان مثل ضرب لك و ان ايسال مثل ضرب لدرجتك في العرفان ان كنت من اهله ثم حل الرمز ان اطقت \* قال خواجا نصير الدين محمد بن محمد الطوسي في شرح الاشارات عند هذ العبارة مانصه سرد الحديث اذا اتى به على ولأته و فلان يسرد الحديث اذا كان جيدا لسياقه له و سلامان شجرة و اسم لموضع و هو ايضا من اسماء الرجال و الابسال التحريم و ايسلت فلانا اذا سلمت الى الهلكة او رهقته و البسل الحبس و المنع و الذي ذكره الشيخ ههنا هو من جنس الاحاجي التي تذكر فيها صفات يختص مجموعها بشيء اختصاصا بعيدا عن الفهم فيمكن الاهتداء منها اليه و لا هي من التخصص المشهورة بل هما لفظتان وضعهما الشيخ لبعض الامور واسأل ذلك مما يستحيل ان يستقل العقل بالوقوف عليه فاذا تكليف الشيخ حله يجرى مجرى التكليف بمعرفة الغيب و اجود ما قيل فيه ان المراد بسلامان آدم عليه السلام و ايسال الجنة فكأنه قال المراد بآدم نفسك الناطقة و بالجنة درجات سعادتك و باخراج آدم من الجنة عند تناول

البرو والمحطاط نفسك عن تلك الدرجات عند الفائها الى الشهوات وكلام  
 الشيخ مشعر بوجود قصة يذكر فيها هذان الاسمان وتكون سياقتها  
 مشتملة على ذكر طالب ما لمطلوب لايناله الا شيئا فشيئا ويظفر بذلك  
 النيل على كمال بعد كمال ليتمكن تطبيق سلامان على ذلك الطالب وتطبيق  
 ابسال على مطلوبه ذلك وتطبيق ما جرى بينهما من الاحوال على الرمز  
 الذى امر الشيخ بحله ويشبهه ان تكون تلك القصة من قصص العرب  
 فان هاتين اللفظتين قد تجريان فى امثالهم وحكاياتهم وقد سمعت  
 بعض الافاضل بخراسان يذكر ان ابن الاعرابى اورد فى كتابه  
 الموسوم بال نوادر قصة ذكر فيها رجلين وقعوا فى اسر قوم  
 احدهما مشهور بالخير اسمه سلامان والآخر مشهور بالشر اسمه  
 ابسال من قبيلة جرهم فقدى سلامان لشهرته بالسلامة و انقذ من  
 الاسر و ابسال الجرهمى لشهرته بالشر اسر حتى هلك و صار منهما  
 فى العرب مثل يذكر فيه خلاص سلامان و هلاك ابسال صاحبه و انا  
 لا اذكر ذلك المثل و لم تتفق لى مطالعة هذه القصة من الكتاب المذكور  
 و هى على الوجه الذى سمعته غير مطابقة للمطلوب ههنا لكنها دالة  
 على وقوع هاتين اللفظتين فى نوادر حكايات العرب فان كان ذلك كذلك  
 فسلامان و ابسال ليسا مما وضعهما الشيخ على بعض الامور و كلف غيره  
 معرفة ما وضعه هو بل ذكر انك ان سمعت تلك القصة فافهم من لفظتى  
 سلامان و ابسال المذكورتين فيها نفسك و درجتك فى العرفان ثم اشتغل بحل  
 الرمز و هو سياق القصة تجدها مطابقة لاحوال العارفين . فاذا الامر  
 بحل الرمز ليس تكليفا بمعرفة الغيب انما هو موقف على استماع تلك  
 القصة و حينئذ لعله يكون مما لا يستقل العقل بالوقوف عليه و الاهتداء اليه  
 ثم انى اقول قد وقع الى بعد تحرير هذا الشرح قصتان منسوبتان الى سلامان  
 و ابسال احدهما و هى التى وقعت اولا الى ذكر فيها انه قد كان فى  
 قديم الدهر ملك لليونان و الروم و مصر و كان يصادقه حكيم فتح بتدبيره له



جميع الاقاليم وكان الملك يريد ان يكون له ابن يقوم مقامه من غير ان يباشر  
امرأة فدبر الحكيم تدبيراً حتى تولد من نطفة الملك ابن من غير رحم امرأة  
وسماه سلامان وارضعته امرأة اسمها ايسال وربته وهو عند بلوغه عشقها  
ولازمها وهي دعتة الى نفسها والى الالتذان بمعاشرتها ونهاه ابوه  
عنها وامره بمفارقتها فلم يطعه وهربا معا الى ما وراء بحر المغرب وكان  
للملك آلة يطلع بها على الاقاليم وما فيها فيتصرف فيها فاطلع بها  
عليهما فرق لهما فاعطاهما ما عاشا به واهملهما مدة ثم انه غضب من  
تمادى سلامان في ملازمة ايسال فجعلهما بحيث يشتاقي كل الى صاحبه  
ولا يصل اليه مع انه يراه فتعذبا بذلك برهة وفظن سلامان به ورجع  
الى ابيه معتذرا ونبهه ابوه على انه لا يصل الى الملك الذي رشح له  
مع عشق ايسال الفاجرة والفته لها فغم ذلك سلامان فوضع يده في يد  
ايسال والتقيا نفسيهما في البحر فخلصته روحانية الماء بامر الملك بعد ان  
اشرف سلامان على الهلاك وغرقت ايسال فاغتم سلامان لغرقها ففرغ  
الملك الى الحكيم في امره فدعا الحكيم فقال له اطعني اوصل ايسال اليك  
ناطاعه فكان يريه صورتها فيتسلى بذلك رجاء وصالها الى ان صار  
مستعداً لمشاهدة صورة الزهرة فاراها الحكيم بدعوتها لها فشغفه حبها  
وبقيت صورتها معه ابداً فتفر عن خيال ايسال واستعد للملك بسبب  
مفارقتها فجلس على سرير الملك وبنى الحكيم الهرمين باعانة الملك له فاخذ  
الملك واحداً لنفسه ووضعت هذه القصة مع جثتهما فيهما ولم يتمكن احد  
من اخراجها غير ارسطو فانه اخراجها بتعليم افلاطون له وسد الباب  
وانتشرت القصة ونقلها حنين بن اسحاق من اليوناني الى العربي وهذه  
قصة اخترعها احد من عوام الحكماء لينسب كلام الشيخ اليه على وضع  
لا يعلق بالطبع وهي غير مطابقة لذلك لانها تقتضي ان يكون الملك هو  
العقل الفعال والحكيم هو الفيض الذي يفيض عليه مما فوقه وسلامان  
هو النفس الناطقة فانه افاضها من غير تعلق بالجسمانيات و ايسال هو

القوة البدنية الحيوانية التي بها تستكمل النفس وتألّفها وعشق سلامان  
لابسال ميلها الى اللذات البدنية ونسبة ايسال الى الفجور تعلق غير النفس  
المتعينة بمادتها بعد مفارقة النفس وهربهما الى ما وراء بحر المغرب  
انغمسهما في الامور الفانية البعيدة عن الحق واهمالهما مدة مرور زمان  
عليهما لذلك وتعذيبهما بالشوق مع الحرمان وهما متلاقيان بقاء ميل  
النفس مع فتور القوى عن افعالها بعد سن الانحطاط ورجوع سلامان  
الى ابيه التفتن للكمال والندامة على الاشتغال بالباطل والقاء نفسيهما في  
البحر تورطهما في الهلاك . اما البدن فلانحلال القوى والمزاج واما  
النفس فلما شاعتها اياه وخلص سلامان بقاؤها بعد البدن . واطلاعه على  
سورة الزهرة التذاذها بالابتهاج بالكلمات العقلية . وجلسه على سرير  
الملك وصولها الى كمالها الحقيقي والهرمان الباقيان على مرور الدهر  
الصورة والمادة الجسمائيتان \* فهذا تأويل القصة وسلامان مطابق لما  
عنى الشيخ واما ايسال فغير مطابق لانه اراد به درجة المعارف في العرفان  
وههنا مثل لما يعوقه عن العرفان والكمال فبهذا الوجه ليست هذه  
القصة مناسبة لما ذكره الشيخ وذلك يدل على قصور فهم واضعها عن  
الوصول الى فهم غرضه منها \* واما ❖ القصة الثانية ❖ فهي وقعت  
الى بعد عشرين سنة من ايام الشرح وهي منسوبة الى الشيخ وكأنها هي  
التي اشار الشيخ اليها فان ابا عبيد الجوزجاني اورد في فهرست تصانيف  
الشيخ ذكر قصة سلامان وابسال له وحاصل القصة ان سلامان وابسال  
كانا اخوين شقيقين وكان ايسال اصغرهما سنا وقد تربى بين يدي اخيه  
ونشأ صحيح الوجه عاقلا متأديبا عالما عفيفا شجاعا وقد عشقته امرأة  
سلامان وقالت لسلامان اخلطه باهلك لتعلم منه اولادك فاشار عليه سلامان  
بذلك وابي ايسال من مخالطة النساء فقال له سلامان ان امرأتى لك بمنزلة ام  
ودخل عليهما فاكرمه واطهرت عليه بعد حين في خلوة عشقها له فانقبض  
ايسال من ذلك ودرت انه لا يطاوعها فقالت لسلامان زوج اخاك باختي  
فاملاكها

فملكها به وقالت لاختها اني ما زوجتك لابسال ليكون لك خاصة دوني بل  
لكي اساهمك فيه وقالت لابسال ان اختي بكر حية لا تدخل عليها نهارا ولا  
تكلمها الا بعد ان تستأنس بك و ليلة الزفاف باتت امرأة سلامان في فراش  
اختها فدخل ابسال عليها فلم تملك نفسها فبادرت بضم صدرها الى  
صدره فارتاب ابسال فقال في نفسه الابكار الحواب لا تفعل مثل ذلك وقد  
تغيم السماء في الوقت غيما فلاح منه برق ابصر بضوءه وجهها فازعجها  
وخرج من عندها وعزم على مفارقتها فقال لسلامان اني اريد ان اقمح  
لك البلاد فاني قادر على ذلك واخذ جيشا وحارب امما وقمح بلادا لآخيه  
برا وبجرا شرقا وغربا من غير مئة عليه وكان اول ذى القرنين استولى  
على وجه الارض ولما رجع الى وطنه وحسب انهما نسيتته عانت الى  
المعاشقة وقصدت معانقته فابي وازعجها وظهر لهم عدو فوجء سلامان  
ابسال اليه في جيوشه و فرقت المرأة في رؤساء الجيش اموالا ليرفضوه في  
المعركة ففعلوا وظفروه الاعداء وتركوه جريحا حسوبه ميتا فعظفت عليه  
مرضعة من حيوانات الوحش والقمته حلة ثديها واغتذت بذلك الى  
ان انتعش وعرفى ورجع الى سلامان وقد احيط به واذلوه وهو حزين  
من فقد اخيه فادركه ابسال واخذ الجيش والعدة وكر على الاعداء وبددهم  
واسر عظيمهم وسوى الملك لآخيه ثم واطأت المرأة طابخة وطائمة واعطتها  
مالا فسقياه السم وكان صديقا كبيرا نسبا وحسبا علما وعملا فاغتم  
من موته اخوه واعترل من ملكه وفوضه الى بعض معاهديه وناجى ربه  
فاوحى اليه جليلة الحال فسقى المرأة والطابخ والطاعم ماسوا اخا فدرجوا  
فهذا ما اشتملت عليه القصة ❖ وتأويله ❖ ان سلامان مثل للنفس  
التائقة وابسال للعقل النظري المترقى الى ان حصل عقلا مستفادا وهو  
درجتها في العرفان ان كانت تترقى الى الكمال . وامرأة سلامان القوة البدنية  
الامارة للشهوة والغضب كما سمحرت سائر القوى لتكون مؤتمرا لها  
في تحصيل ما ربهها الفانية . وابطؤه انجذاب العقل الى عالمه . واختها

التي املكها القوة العملية المسمى بالعقل المطيع للعقل النظري و هو النفس المطمئنة و تليسهها نفسها بدل اختها تسويل النفس الامارة مطالبها الحسية و تزويجها على انها مصالح حقيقية . و البرق اللامع من الغيم المظلم هو الخطفة الالهية التي تنسخ في اثناء الاشتغال بالامور الفانية و هي جذبة من جذبات الحق . و ازعاجه للمرأة اعراض العقل عن الهوى . و قبح البلاد لآخيه اطلاق النفس بالقوة النظرية على الجبروت و الملاكوت و ترقيا الى العالم الالهي . و قدرتها بالقوة العملية على حسن تدبيرها في مصالح بدنها وفي نظم امور المنازل و المدن و لذلك سماه باول ذي قرنين فانه لقب لمن كان ملك الخافقين . و رفض الجيش له انقطاع القوى الحسية و الخيالية و الوهمية عنها عند عروجها الى الملاء الاعلى . و فتور تلك القوى لعدم التفاته اليها . و تغذيه بلبن الوحش افاضة الكمال عليه عما فوقه من المفارقات لهذا التساؤل و اختلال حال سلامان لفقده اضطراب النفس عند اهماله تدبيرها شغلا بما فوقها . و رجوعه الى اخيه التفات العقل الى انتظام مصالحها في تدبيرها البدن . و الطامخ هو القوة الغضبية المشتعلة عند طلب الانتقام . و الطامع هو القوة الشهوية الجاذبة لما يحتاج اليه البدن و تواكلهم على هلاك ابسال اشارة الى اضمحلال العقل في اردل العمر مع استعمال النفس الامارة لازدياد الاحتياج بسبب الضعف و العجز . و اهلاك سلامان اياهم ترك النفس استعمال القوى البدنية آخر الامر . و زوال هيجان الغضب و الشهوة و انكسار عاديتهما . و اعتزاله الملك و تفويضه الى غيره انقطاع تدبيره عن البدن و صيرورة البدن تحت تصرف غيرها \* و هذا التأويل مطابق لما ذكره الشيخ و مما يؤيده انه قصد بهذه القصة انه ذكر في رسالته في القضاء و التقدر قصة سلامان و ابسال و ذكر فيها حديث لمعان البرق من الغيم المظلم الذي اظهر لابسال وجه امرأة سلامان حتى اعرض عنها \* فهذا ما اتضح

اتضح لنا من امر هذه القصة . وما اوردت القصة بعبارة الشيخ لثلا  
يظول الكتاب

و الحمد لله و صلاته و سلامه على خير خلقه

محمد النبي و آله و صحبه

آمين

وهالك تفسير اسامى كتب ارسطاطاليس الحكيم فى المنطق هى ثمانية كتب  
وقد سمى كل كتاب منها باسم فقال « بوليپيقا » تفسيره صناعة  
الشعريين يذكر فيه القياس الشعري . وقال « زنطوريقا » تفسيره علم  
البلاغة . وقال « سوفسطيقا » وتفسيره توبيخ المسفسطين يبين فيه مغالطهم  
وقال « طونيقا » وتفسيره المواضع اى مواضع الجدل . وقال « طيقا » الاول  
اى هو البرهان و « طيقا » الثانية هى التحليل . وقال « بارمينيان » اى هو  
التفسير . وقال « قاطيغورياس » تفسيره المتولات العشر . وقال « ايساغوجى »  
اى المدخل ❀ والمتولات العشر ❀ هى الجوهر والكم والكيف  
والمضاف والاين والمتى و الوضع والملك وان يفعل وان يفعل . قال  
❀ فالجرهر ❀ كل ما وجد ذاته ليس فى موضوع وقد قام بنفسه دونه  
بالفعل لا بتقويه ❀ والكم ❀ هو القابل لذاته المساواة وعدمها  
❀ والكيف ❀ كل هيئة قارة فى جسم لا يوجد اعتبار وجوده فيه  
نسبة الجسم الى خارج ولا نسبة واقعة فى اجزائه ولا بالجملة اعتبار يكون به  
ذا جسم مثل البياض والسواد وهذا ينقسم الى ما يختص بالكم من جهة  
ما هو كالتربيع بالسطح والاستقامة بالخط والفردية بالعدد . و الى ما لا  
يختص وغير المختص به اما ان يكون محسوسا تفعل عنه الحواس  
فالاسخ منه مثل صفرة الذهب وحلاوة العسل تسمى كىفيات انفعاليات  
وسريع الزوال لا يسمى كىفية وان كان كىفية حقيقية بل يسمى  
انفعالات لمسرعة استبدالها مثل حمرة الحبل وصفرة الوجل . ومنه ما لا  
يكون محسوسا فاما ان يكون استعدادات اولا فان كان استعدادا للهقاومة

سمى قوة طبيعية كالضاحكية والصلابة . وان كان استعدادا لسرعة  
الاذعان والانفعال سمي قوة غير طبيعية كالمراضية واللين . وان لم تكن  
استعدادات فما كان منها ثابتا سمي ملكة كالعلم والصحة وما كان سريع  
الزوال سمي حالا كالمرض ومرض المصباح ﴿ والين ﴾ هو كون الجوهر  
في مكانه الكائن فيه ﴿ ومتى ﴾ هو كون الجوهر في زمانه الذي يكون فيه  
﴿ والوضع ﴾ هو كون الجسم بحيث يكون لاجزائه بعضها الى بعض نسبة  
في الانحراف والمساواة والجهات ﴿ والفعل ﴾ هو نسبة الجوهر الى امر  
موجود منه غير قابل الازال يتجدد . ويقدم كالاستحسان والتبريد  
﴿ والانفعال ﴾ هو نسبة الجوهر الى حالة فيه بهذه الصورة كالانقطاع  
والسخر . قال ﴿ والجسم ﴾ هو الذي يمكن ان تفرض فيه الابعان  
الثلاثة المتقاطعة على الزوايا التامة . وهذا رسم الجسم الطبيعي . فاما  
الجسم التعليمي فهو الكم المتصل القابل للتجزئة في ثلاث جهات . والجسم  
الطبيعي مركب من الهيولى والصورة والهيولى والصورة هي الجزء الذي  
به يكون الشيء بالفعل معنى واجب الوجود ما قوامه بذاته وهو مستغن  
من كل وجه عن غيره سبحانه وتعالى عما يقول الظالمون علوا كبيرا

﴿ الحمد لله وحده قد تم طبع هذه الرسائل التي هي مصابيح الظلمة ﴾ التي ﴿

﴿ تقتبس منها انوار الحكيم ﴾ كيف لا ومؤلفها حكيم الاسلام ﴿

﴿ وفيلسوف الانام ﴾ ابو علي الحسين بن سينا الذي اشتهر بين ﴿

﴿ العرب والعجم ﴾ وشهدت بفضله سائر الامم ﴿ وذلك ﴿

﴿ في مطبعة الجوائب في قسطنطينية المحمية ﴿

﴿ في غرة رجب الفرد سنة ١٢٩٨ ﴿

﴿ من هجرة سيد الانام ﴿

﴿ عليه وعلى آله واصحابه ﴿

﴿ افضل الصلاة ﴿

﴿ والسلام ﴿

﴿ ترجمة حال ابن سينا مؤلف هذه الرسائل ﴾

﴿ منقولة من تاريخ ابن خلكان ﴾

هو الرئيس ابو علي الحسين بن عبد الله بن سينا الحكيم المشهور كان ابوه من اهل بلخ وانتقل منها الى بخارى وكان من العمال والكفاة وتولى العمل بقرية من ضياع بخارى يقال لها حريش من امهات قراها وولد الرئيس ابو علي بها واسم امه ستارة وهي من قرية يقال لها افسنه بالقرب من حرمتين ثم انتقلوا الى بخارى وانتقل الرئيس بعد ذلك في البلاد فاشتغل بالعلوم وحصل الفنون ولما بلغ عشرين سنين من عمره كان قد اتقن علم القرآن العزيز والادب وحفظ اشياء من اصول الدين وحساب الهندسة والجبر والمقابلة ثم توجه نحوهم الحكيم ابو عبد الله النائي فانزله ابو الرئيس ابى علي عنده فابتدأ ابو علي يقرأ عليه ايساغوجي واحكام عليه علم المنطق واقليدس والمجسطي وفاقه اضعافا كثيرة حتى اوضح له منها رموزا وفهمه اشكالات لم يكن النائي يديرها وكان مع ذلك يختلف في الفقه الى اسماعيل الزاهد يقرأ ويبحث وينظر ولما توجه النائي نحو خوارزم شاه مأمون بن محمد اشتغل ابو علي بتحصيل العلوم والطبيعي والالهى وغير ذلك ونظر في النصوص والشروح وفتح الله عليه ابواب العلوم ثم رغب بعد في علم الطب وتأمل الكتب المصنفة وفيه عالج تأديبا لا تكسب با وعلمه حتى فاق فيه الاوائل والواخر في اقل مدة واصبح فيه عديم الترين فقيد المثل واختلف اليه فضلاء هذا الفن وكبرائه يقرؤن عليه انواعه والمعالجات المقتبسة من التجربة وسنه اذ ذلك نحو ست عشرة سنة وفي مدة اشتغاله لم ينم ليلة واحدة بكماها ولا اشتغل في النهار سوى المطالعة وكان اذا اشكل عليه مسألة توضأ وقصد المسجد الجائع وصلى ودعا الله عز وجل ان يسهلها عليه ويقبح مغالقتها له وذكر عند الامير نوح بن نصر الساماني

صاحب خراسان في مرض مرضه فاحضره وعالجه حتى برئ واتصل به وقرب منه، ودخل الى دار كتبه وكانت عديدة المثل فيها من كل فن الكتب المشهورة بأيدي الناس وغيرها مما لا يوجد في سواها ولا يسمع باسمه فضلا عن معرفته فظفر ابو علي فيها بكتب من علم الاوائل وغيرها وحصل نخب فوائدها واطلع على اكثر علومها واتفق بعد ذلك احتراق تلك الخزانة فتفر داو علي بما حصله من علومها وكان يقال ان ابا علي توصل الى احراقها ليتفرد بمعرفة ما حصله منها وينسبه الى نفسه، ولم يستكمل ثمانى عشرة سنة من عمره الا وقد فرغ من تحصيل العلوم باسرها التي عاناها وتوفى ابوه و سن ابي علي اثنان وعشرون سنة وكان يتصرف هو ووالده في الاحوال ويتقلدان لاسلطان الاعمال ولما اضطربت امور الدولة السامانية خرج ابو علي من بخارى الى كركانج وهي قصبة خوارزم واختلف الى خوارزم شاه علي بن مأمون بن محمد وكان ابو علي على زى الفقهاء ويلبس الطيلسان فقرر له في كل شهر ما يقوم به ثم انتقل الى نيسابور وطوس وغيرها من البلاد وكان يقصد حضرة الامير شمس الدين قابوس في اثناء هذه الحال فلما اخذ قابوس وحبس في بعض التلاع حتى مات كما ساشرحه في ترجمته في حرف التاف من هذا الكتاب ان شاء الله تعالى ذهب ابو علي الى دمستان ومرض بها مرضا صعبا وعاد الى جرجان وصنف بها الكتاب الاوسط ولهذا يقال له الاوسط الجرجاني واتصل به الفقيه ابو عبيد الجوزجاني واسمه عبد الواحد ثم انتقل الى الري واتصل بالدولة ثم الى قزوین ثم الى جدان وتولى الوزارة لشمس الدولة ثم تشوش العسكر عليه فغاروا على دان ونهبوها وقبضوا عليه وسألوا شمس الدولة قتله فامتنع ثم اطلق فتواری ثم مرض شمس الدولة بالتولنج فاحضره لمداواته واعتذر اليه واعانه وزيراً ثم مات شمس الدولة وتولى تاج الدولة فلم يستورزه فتوجه الى اصبهان وبها علاء الدولة ابو جعفر بن كاكويه فاحسن اليه وكان



وكان ابو على قوى المزاج ويغلب عليه قوة الجماع حتى انهكته ملازمته و اضعفته ولم يكن يدارى مزاجه و عرض له قوننج فحتمن نفسه في يوم واحد ثمان مرات ففرح بعض امعائه و ظهر له سحج و اتفق سفره مع علاء الدولة فعرض له الصرع الحادث عقيب القوننج فامر باخذ دانقين من كرفس في جملة ما يحتمن به فجعل الطيب الذى يعالجه فيه خمسة دراهم منه، فازداد السحج به من حدة الكرفس و طرح غلمانه في بعض ادويته شيئا كثيرا من الافيون و كان سبيه ان غلمانه خانوه في شئ من ماله فحافوا عاقبة امره عند برئه و كان قد حصل له الامن فصار يتحامل و يجلس مرة بعد اخرى ولا يحتمى و يجامع فكان يصلح اسبوعا و يمرض اسبوعا ثم قصد علاء الدولة همدان من اصفهان و معه الرئيس ابو على فحصل له القوننج في الطريق و وصل الى همدان و قد ضعف جدا و اشرفت قوته على السقوط فاهمل المداواة و قال المدير الذى في بدنى قد عجز عن تدبيره فلا تنفعنى المعالجة ثم اغتسل و تاب و تصدق بما معه على الفقراء و رد المظالم على من عرفه و اعتق مماليكه و جعل يختم في كل ثلاثة ايام ختمة ثم مات في التسارنج الذى يأتى في آخر ترجمته ان شاء الله تعالى و كان نادرة عصره في علمه و ذكائه و تصانيفه و صنف كتاب الشفا في الحكمة و النجاة و الاشارات و القانون و غير ذلك ما يقارب مائة مصنف ما بين مطول و رسالة في فنون شتى و له رسائل بديعة منها رسالة حى بن يقطان و رسالة سلامان و ابسال و رسالة الطير و غير ذلك و تقدم عند الملوك و خدم علاء الدين بن كاكويه و علت درجته عنده و انتفع الناس بكتبه و هو احد فلاسفة المسلمين و له شعر فن ذلك قوله في النفس

- \* هبطت اليك من المحل الارفع \* ورقاء ذات تعزز وتمنع \*
- \* محجوبة عن كل مقلة عارف \* وهى التى سفرت فلم تتركع \*
- \* وصلت على كره اليك وربما \* كرهت فراقك وهى ذات تفجع \*

\* انفت وما الفت فلما واصلت \* الفت مجاورة الخراب البتاع \*  
 \* واظنها نسيت عهدا بالحمى \* ومنازلا بفراقها لم تقنع \*  
 \* حتى اذا اتصلت بهاء هبوطها \* من ميم مركزها بذات الاجرع \*  
 \* علقت بهاء ثاء الثقيل فاصبحت \* بين المعالم والطلول الخضع \*  
 \* تبكى وقد نسيت عهدا بالحمى \* بمدماع تهيمى ولما تقاع \*  
 \* حتى اذا قرب المسير الى الحمى \* ودنا الرحيل الى الفضاء الاوسع \*  
 \* وغدت تغرد فوق ذروة شاهق \* والعلم يرفع كل من لم يرفع \*  
 \* فهبوطها ان كان ضربه لازم \* لتكون سامعة لما لم تسمع \*  
 \* فلاى شئ اهبطت من شاهق \* سام الى قعر الخضيص الاوضع \*  
 \* ان كان اهبطها الاله لحكمة \* طويت عن الفطن اللبيب الاروع \*  
 \* اذا عاقها الشرك الكثيف فسدتها \* قنع عن الاوج الفسيح الاربع \*  
 \* فكأنها برق تألق بالحمى \* ثم انطوى فكأنه لم يلع \*  
 \* ومن المنسوب اليه ايضا ولا اتحققه

\* اجعل غذائك كل يوم مرة \* واحذر طعاما قبل هضم طعام \*  
 \* واحفظ منيك ما استطعت فانه \* ماء الحياة يراق في الارحام \*  
 \* وينسب اليه ايضا البتان اللذان ذكرهما الشهرستاني في اول كتاب  
 نهاية الاقدام وهما

\* لقد طفت في تلك المعاهد كلها \* وسيرت طرفي بين تلك المعالم \*  
 \* فلم ار الا واضعا كف حائر \* على ذقن او قارعا سن نادم \*  
 \* وفضائله كثيرة مشهورة و كانت ولادته في سنة سبعين وثلاثمائة في شهر  
 صفر وتوفي بهمدان في يوم الجمعة من شهر رمضان من سنة ثمان  
 وعشرين واربعمائة ودفن بها وحكى شيخنا عز الدين ابو الحسن  
 على بن الاثير الجزري في تاريخه الكبير انه توفي باصبهان و الاول اشهر  
 رحمه الله تعالى و كان الشيخ كمال الدين بن يونس رحمه الله تعالى  
 يقول

يقول ان مخدومه سخط عليه و اعتقله و مات في السجن و كان  
يشد

\* رأيت ابن سينا يعادي الرجال \* وفي السجن مات اخس الممات \*  
\* فلم يشف ما نابه بالشفاء \* ولم ينبج من موته بالنجاة \*  
و سينا بكسر السين المهملة و سكون الياء  
المشاة من تحتها و فتح النون

و بعدها الف

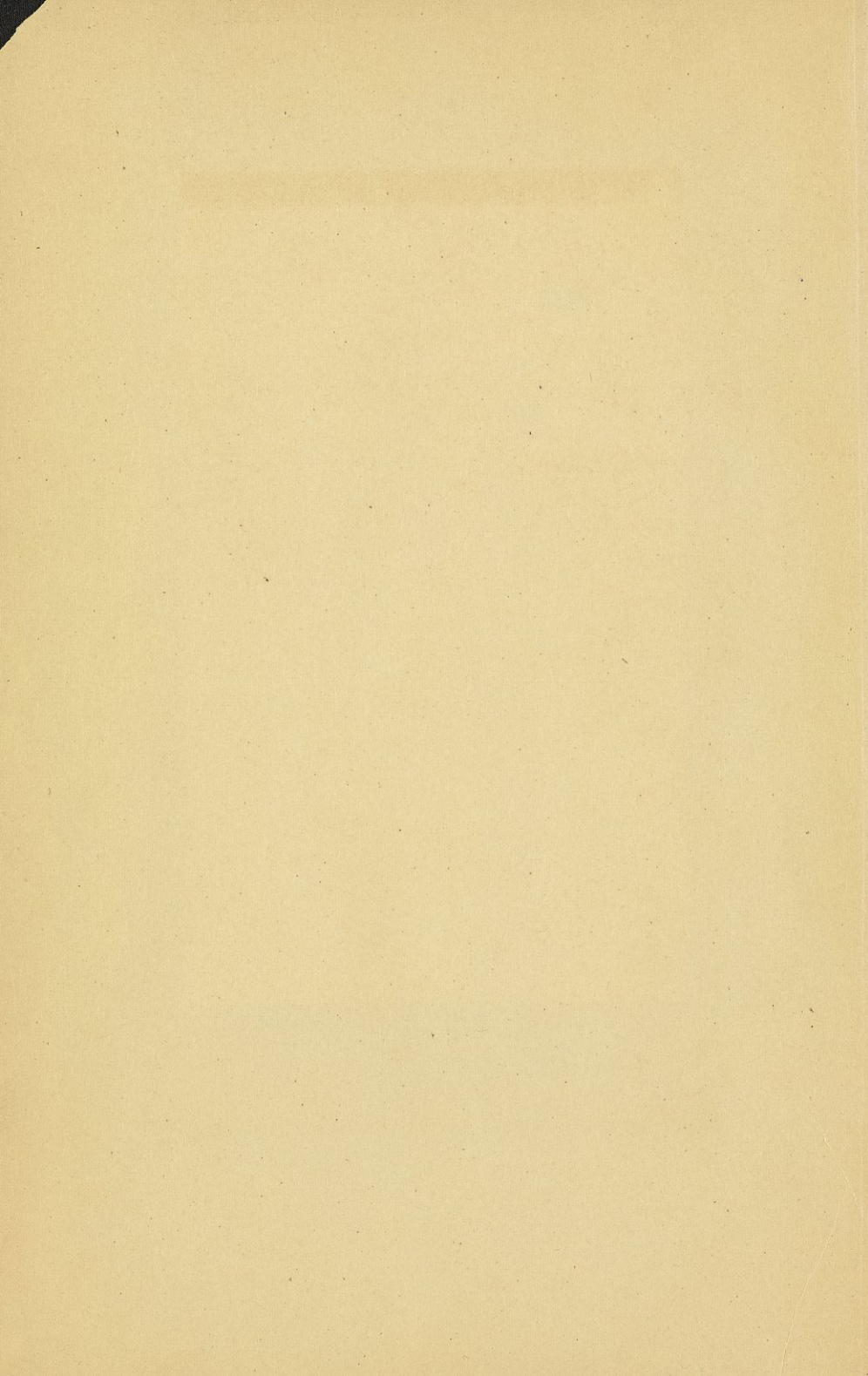
ممدودة



Received of the  
 Treasurer of the  
 Board of Education  
 the sum of  
 Dollars  
 for  
 the year ending  
 the 31st day of  
 December 1873

6

6



DUE DATE

MAY 28 1991

MAY 02 REC'D

MAY 30 1991

MAY 03 REC'D

SL/Rec

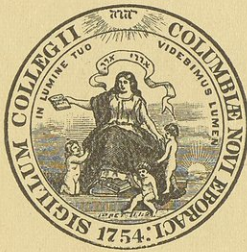
OCT 05 1994

201-6503

Printed  
in USA

893.7 I 6562 T

Columbia College  
in the City of New York



Library.

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0023630850

09613404



COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU07815867

LIBRARY OF THE  
COLUMBIA UNIVERSITY

1700

COLUMBIA  
UNIVERSITY  
LIBRARY